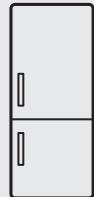




*Thinking of you*  
**Electrolux**



EN3853AOX  
EN3853AOW

<b>CS</b>	<b>CHLADNÍČKA S MRAZNIČKOU</b>	<b>NÁVOD K POUŽITÍ</b>	<b>2</b>
<b>ET</b>	<b>KULMIK-SUGAVKÜLMUTI</b>	<b>KASUTUSJUHEND</b>	<b>22</b>
<b>LV</b>	<b>LEDUSSKAPIS AR SALDETAVU</b>	<b>LIETOŠANAS INSTRUKCIJA</b>	<b>42</b>
<b>LT</b>	<b>SALDYTUVAS-ŠALDIKLIS</b>	<b>NAUDOJIMO INSTRUKCIJA</b>	<b>62</b>

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE .....	3
2. POPIS SPOTŘEBIČE .....	5
3. OVLÁDACÍ PANEL .....	6
4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ .....	9
5. UŽITEČNÉ RADY A TIPY .....	11
6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA .....	13
7. CO DĚLAT, KDYŽ .....	14
8. INSTALACE .....	15
9. ZVUKY .....	19
10. TECHNICKÉ ÚDAJE .....	20
11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ .....	21

## MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej tak používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

### Navštívte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## PĚČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku. Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

-  Upozornění / Důležité bezpečnostní informace.
-  Všeobecné informace a rady
-  Upozornění k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.



# BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

V zájmu své bezpečnosti a správného chodu spotřebiče si před jeho instalací a prvním použitím pozorně Přečtěte návod k použití včetně rad a upozornění. K ochraně před nežádoucími omyly a nehodami je důležité, aby se všechny osoby, které budou používat tento spotřebič, seznámily s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Tyto pokyny uschověte a zajistěte, aby zůstaly u spotřebiče i v případě jeho přestěhování na jiné místo nebo prodeje dalším osobám, aby se tak všichni uživatelé po celou dobu životnosti spotřebiče mohli rádně informovat o jeho používání a bezpečnosti.

Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k použití, abyste neoohrozili své zdraví a majetek, a uvědomte si, že výrobce neručí za úrazy a poškození způsobené jejich nedodržením.

## 1.1 Bezpečnost dětí a hendikepovaných osob

- Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.  
Na děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Všechny obaly uschověte z dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Jestliže likvidujete starý spotřebič, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte napájecí kabel (co nejbliže u spotřebiče) a odstraňte dveře, aby nedošlo k úrazu dětí elektrickým proudem, nebo se děti nemohly zavřít uvnitř.
- Jestliže je tento spotřebič vybaven magnetickým těsněním dveří a nahrazuje starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dveřích nebo víku, nezapomeňte před likvidací pružinový zámek znehodnotit. Děti se pak nemohou ve spotřebiči zavřít jako ve smrtelně nebezpečné pasti.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace



### UPOZORNĚNÍ

Udržujte volně průchodné větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo kolem vestavěného spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen k uchovávání potravin nebo nápojů v běžné domácnosti, jak je uvedeno v návodu k použití.
- K urychlení odmrzování nepoužívejte mechanické nebo jiné pomocné prostředky.
- V prostoru chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické přístroje (např. výrobníky zmrzliny) než typy schválené k tomuto účelu výrobcem.
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Chladivo isobutan (R600a), které je obsaženo v chladicím okruhu spotřebiče, je zemní plyn, který je dobré snášen životním prostředím, ale je za určitých podmínek hořlavý.

Během přepravy a instalace spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.

Pokud dojde k poškození chladicího okruhu:

- odstraňte z blízkosti spotřebiče otevřený oheň a všechny jeho možné zdroje
- důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěny.
- Změna technických parametrů nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je nebezpečná. Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.



### UPOZORNĚNÍ

Jakoukoliv elektrickou součást (napájecí kabel, zástrčku, kompresor) smí z důvodu možného rizika vyměňovat pouze autorizovaný zástupce nebo kvalifikovaný pracovník servisu.

- Napájecí kabel se nesmí nastavovat.
- Zkontrolujte, zda není zástrčka stlačená nebo poškozená zadní stranou spotřebiče. Stlačená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
- Ověřte si, zda je zástrčka spotřebiče dobře přistupná.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezasunujte do ní zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Spotřebič se bez krytu žárovky vnitřního osvětlení (je-li součástí vybavení) nesmí provozovat.

- Tento spotřebič je těžký. Při přemisťování spotřebiče budte proto opatrní.
- Nevytahujte věci z mrazicího oddílu, ani se jich nedotýkejte, máte-li vlnké nebo mokré ruce, protože byste si mohli způsobit odřeniny nebo omrzliny.
- Spotřebič nesmí být dlouhodobě vystaven přímému slunečnímu záření.
- V tomto spotřebiči se používají speciální žárovky (jsou-li součástí výbavy) určené pouze pro použití v domácích spotřebičích. Tyto žárovky nejsou vhodné pro osvětlení místností.

### 1.3 Denní používání

- Ve spotřebiči nestavte horké nádoby na plastové části spotřebiče.
- Neskladujte v něm hořlavý plyn nebo tekutiny, protože by mohly vybuchnout.
- Potraviny neukládejte přímo na větrací otvory v zadní stěně. (Pokud je spotřebič beznámrazový)
- Zmrzařené potraviny se nesmí po rozmrznutí znova zmrazovat.
- Zakoupené zmrzařené potraviny skladujte podle pokynů daného výrobce.
- Pokyny výrobce spotřebiče týkající se uchování potravin je nutné přísně dodržovat. Říďte se příslušnými pokyny.
- Do mrazicího oddílu neukládejte nápoje s vysokým obsahem kysličníku uhlíčitého nebo nápoje s bublinkami, protože vytvářejí tlak na nádobu, a mohou dokonce vybuchnout a poškodit spotřebič.
- Nejezte zmrzlinu ihned po vyjmnutí z mrazničky, hrozí nebezpečí popálení.

### 1.4 Čištění a údržba

- Před čištěním nebo údržbou vždy spotřebič vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze sítě.
- Nečistěte spotřebič kovovými předměty.
- K odstranění náramzy nepoužívejte ostré předměty. Použijte plastovou škrabku.
- Pravidelně kontrolujte a čistěte odtokový otvor na rozmrzařenou vodu. Je-li zanesený, uvolňte ho. Jestliže je otvor ucpaný, rozlije se voda na dno chladničky.

### 1.5 Instalace



U elektrického připojení se pečlivě říďte pokyny uvedenými v příslušných odstavcích.

- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda není poškozený. Je-li spotřebič poškozený, nezapojujte ho do sítě. Případné poškození okamžitě nahlaste prodejci, u kterého jste spotřebič kupili. V tomto případě si uschovějte obal.
- Doporučujeme vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně čtyři hodiny, aby olej mohl natěct zpět do kompresoru.
- Okolo spotřebiče musí být dostatečná cirkulace vzduchu, jinak by se přehříval. K dosažení dostatečného větrání se řídte pokyny k instalaci.
- Pokud je to možné, měl by spotřebič stát zadní stranou ke stěně, aby byly jeho horké části nepřístupné (kompressor, kondenzátor), a nemohli jste o ně zachytit nebo se spálit.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Připojujte pouze ke zdroji pitné vody (pokud je k dispozici vodovodní připojka).

### 1.6 Servis

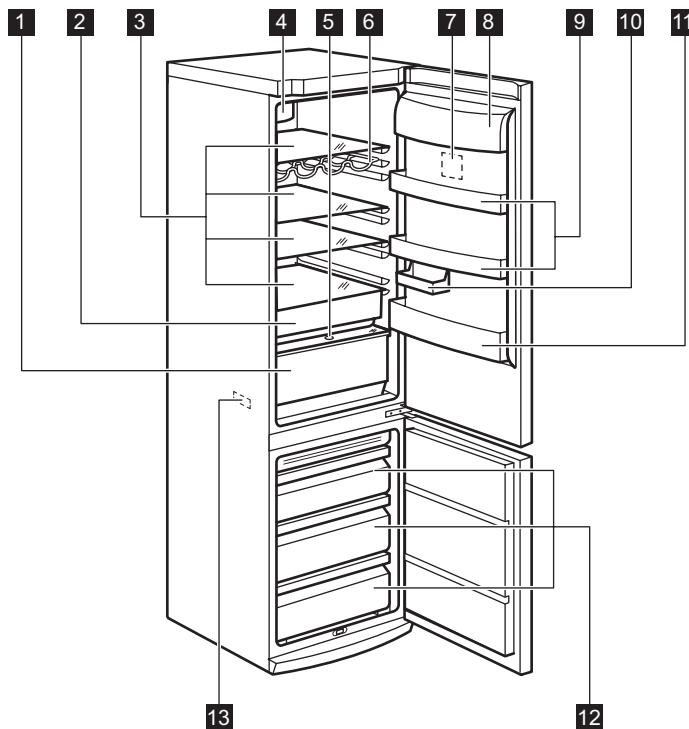
- Jakékoli elektrikářské práce, nutné pro zapojení tohoto spotřebiče, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.
- Pokud je spotřebič nutné opravit, obrátěte se na autorizované servisní středisko, které smí použít výhradně originální náhradní díly.

### 1.7 Ochrana životního prostředí



Tento přístroj neobsahuje plyny, které mohou poškodit ozónovou vrstvu, ani v chladicím okruhu, ani v izolačních materiálech. Spotřebič nelikvidujte společně s domácím odpadem a smetím. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič je nutné zlikvidovat podle příslušných předpisů, které získáte na obecním úřadě. Zabraňte poškození chladicí jednotky, hlavně vzadu v blízkosti výměníku tepla. Materiály použité u tohoto spotřebiče označené symbolem jsou recyklovatelné.

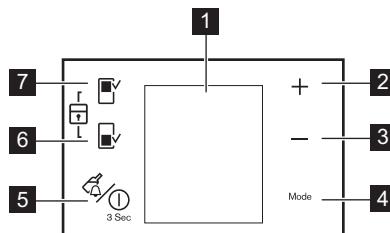
## 2. POPIS SPOTŘEBIČE



- 1 Zásuvka CrispFresh
- 2 Zásuvka FreshZone
- 3 Skleněné police
- 4 Dynamické chlazení vzduchem
- 5 Regulace vlhkosti
- 6 Stoja na lahve
- 7 Ovládací panel

- 8 Polička na máslo
- 9 Police ve dveřích
- 10 Poloviční police
- 11 Police na lahve
- 12 Mrazící koše
- 13 Typový štítek

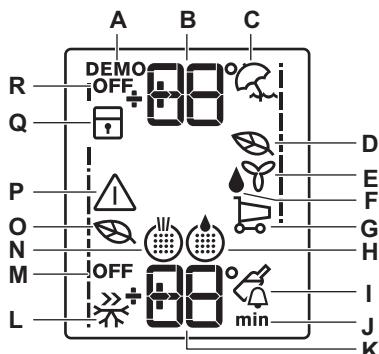
### 3. OVLÁDACÍ PANEL



- 1** Displej
- 2** Regulátor teploty  
Tlačítko „plus“
- 3** Regulátor teploty  
Tlačítko „minus“
- 4** Tlačítko Mode
- 5** Tlačítko DrinksChill a tlačítko ON/OFF
- 6** Tlačítko mrazicího oddílu
- 7** Tlačítko chladicího oddílu

Přednastavený zvuk tlačítka lze zesílit současným stisknutím tlačítka Mode a tlačítka „minus“ na několik sekund. Změnu je možné vrátit.

#### 3.1 Displej



- A. Funkce Demo
- B. Ukazatel teploty chladničky
- C. Funkce Dovolená
- D. Funkce Eco Mode pro chladničku
- E. Funkce FreeStore
- F. Funkce Extra vlhkost
- G. Funkce nakupování
- H. Vodní filtr
- I. Funkce Drinks Chill
- J. Čas

- K. Ukazatel teploty mrazničky
- L. Funkce Action Freeze
- M. Režim vypnuté mrazničky
- N. Vzduchový filtr
- O. Funkce Eco Mode pro mrazničku
- P. Výstražná kontrolka
- Q. Funkce dětské pojistky
- R. Režim vypnuté chladničky

#### 3.2 Zapnutí spotřebiče

Spotřebič se zapíná následujícím postupem:

1. Síťovou zástrčku zasuňte do zásuvky.
2. Pokud je displej vypnutý, stiskněte tlačítko ON/OFF.
3. Pokud se na displeji zobrazí "dEMO", spotřebič se nachází v režimu Demo. Viz „Co dělat, když...“.
4. Ukazatele teploty ukazují nastavenou výchozí teplotu.

Chcete-li zvolit jinou teplotu, prostudujte si oddíl „Regulace teploty“.



Pokud zůstanou dveře otevřené několik minut, osvětlení se automaticky vypne. Osvětlení se opět zapne zavřením a otevřením dveří.

#### 3.3 Vypnutí spotřebiče

Spotřebič se vypíná následujícím postupem:

1. Stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu pěti sekund.
2. Displej se vypne.
3. Spotřebič odpojíte od elektrické sítě vytáhnutím zástrčky ze síťové zásuvky.

#### 3.4 Zapnutí chladničky

Chladničku zapnete následovně:

1. Stiskněte regulátor teploty chladničky. Nebo:
1. Stiskněte tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.  
Bliká ukazatel Vypnutí chladničky.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel funkce Vypnutí chladničky zhasne. Chcete-li zvolit jinou teplotu, prostudujte si oddíl „Regulace teploty“.

### 3.5 Vypnutí chladničky nebo mrazničky

Chladničku nebo mrazničku vypnete následovně:

1. Opakováně stiskněte tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.
2. Ukazatel vypnutí chladničky nebo mrazničky zabliká.
3. Ukazatel teploty chladničky nebo mrazničky zobrazí vodorovné čárky.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Zobrazí se ukazatel vypnutí chladničky nebo mrazničky.

### 3.6 Funkce Dovolená

Tato funkce umožňuje ponechat prázdnou chladničku zavřenou po dobu dlouhé dovolené, aniž by došlo ke vzniku nepříjemných pachů.



Chladicí oddíl musí být při zapnutí funkce Dovolená prázdný.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Opakováně stiskněte tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.
2. Ukazatel funkce Dovolená začne blikat.
3. Ukazatel teploty chladničky zobrazí nastavenou teplotu.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.

Zobrazí se ukazatel funkce Dovolená.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Opakováně stiskněte tlačítko Mode, dokud ukazatel funkce Dovolená nezačne blikat.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel funkce Dovolená se přestane zobrazovat.



Tato funkce se vypne při nastavení jiné teploty chladničky.

### 3.7 Výstraha vysoké teploty

Zvýšení teploty v oddílu mrazničky (například z důvodu výpadku proudu) je signalizováno:

- blíkajícími ukazateli výstrahy a teploty mrazničky
- zvukovým signálem.

Resetování výstrahy:

1. Stiskněte libovolné tlačítko.
2. Zvukový signál se vypne.

3. Ukazatel teploty mrazničky na pár sekund zobrazí nejvyšší dosaženou teplotu. Poté opět zobrazuje nastavenou teplotu.

4. Ukazatel výstrahy bude stále blikat, dokud nedojde k obnovení normálních provozních podmínek.

Pokud podmínky výstrahy pominou, ukazatel výstrahy se přestane zobrazovat.

### 3.8 Funkce Eco Mode

Pro optimální skladování potravin zvolte funkci Eco Mode.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stiskněte tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.

Bliká ukazatel Eco Mode.

Ukazatel teploty na pár sekund zobrazuje nastavenou teplotu:

- pro chladničku: +5 °C
- pro mrazničku: -18 °C

2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.

Zobrazí se ukazatel Eco Mode.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Stiskněte tlačítko Mode, dokud nezačne blikat ukazatel Eco Mode.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel Eco Mode zhasne.



Tato funkce se vypne zvolením jiné nastavené teploty.

### 3.9 Funkce Drinks Chill

Funkce Drinks Chill se používá jako bezpečnostní varování při vložení lahvi do oddílu mrazničky. Tuto funkci zapnete následovně:

1. Opakováně stiskněte tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.

Začne blikat ukazatel Drinks Chill.

Časovač po dobu několika sekund ukazuje nastavenou hodnotu (30 minut).

2. Stisknutím tlačítka regulace časovače upravte nastavenou hodnotu v rozsahu od 1 do 90 minut.
3. Stisknutím tlačítka OK volbu potvrďte.

Zobrazí se ukazatel Drinks Chill.

Časovač začne blikat.

Na konci odpočítávání času zabliká ukazatel Drinks Chill a rozezní se zvuková signalizace:

1. Vyjměte nápoje z mrazničky.
2. Vypněte funkci.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Opakováně stiskněte tlačítko Mode, dokud nezačne blikat ukazatel Drinks Chill.
2. Stisknutím tlačítka OK volbu potvrďte.
3. Ukazatel Drinks Chill se přestane zobrazovat.

Funkci je možné kdykoli vypnout.

### 3.10 Funkce Action Freeze

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stiskněte tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.  
Bliká ukazatel Action Freeze.  
Ukazatel teploty mrazničky zobrazí na několik sekund symbol .
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.  
Zobrazí se ukazatel Action Freeze.  
Spustí se animace.

Funkce se automaticky vypne za 52 hodin.

Tuto funkci vypnete před jejím automatickým vypnutím následovně:

1. Stiskněte tlačítko Mode, dokud nezačne blikat ukazatel Action Freeze.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel Action Freeze zhasne.
4. Pokud byla předtím zvolena funkce Eco Mode, pak se tato funkce obnoví.



Tato funkce se vypne při nastavení jiné teploty mrazničky.

### 3.11 Funkce Extra vlhkost

Pokud potřebujete zvýšit vlhkost v chladničce, doporučujeme zapnout funkci Extra vlhkost.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stiskněte tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.  
Ukazatel funkce Extra vlhkost začne blikat.
  2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.  
Zobrazí se ukazatel funkce Extra vlhkost.
- Tuto funkci vypnete následovně:
1. Stisknutím tlačítka Mode, dokud ukazatel funkce Extra vlhkost nezačne blikat.
  2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
  3. Ukazatel funkce Extra vlhkost se přestane zobrazovat.

### 3.12 Funkce Nákup

Potřebujete-li uložit velké množství nechladených potravin, například po nákupu, doporučujeme zapnout funkci Nákup, aby se potraviny rychleji zchladily a nezahrály další potraviny, které již v chladničce jsou.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stiskněte tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.

Bliká ukazatel Nákup.

Ukazatel teploty chladničky na pár sekund zobrazuje nastavenou teplotu.

2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.

Zobrazí se ukazatel funkce Nákup.

Funkce Nákup se automaticky vypne asi za 6 hodin.

Tuto funkci vypnete před jejím automatickým vypnutím následovně:

1. Stiskněte tlačítko Mode, dokud ukazatel funkce Nákup nezačne blikat.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel funkce Nákup se přestane zobrazovat.
4. Pokud byla předtím zvolena funkce Eco Mode, pak se tato funkce obnoví.



Tato funkce se vypne při nastavení jiné teploty chladničky.

### 3.13 Funkce dětské pojistky

Pokud chcete zablokovat ovládání pomocí tlačítek, zvolte funkci dětské pojistky.

Tuto funkci zapnete následovně:

1. Stiskněte tlačítko Mode, dokud se neobjeví příslušná ikona.
2. Ukazatel funkce dětské pojistky začne blikat.
3. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.

Zobrazí se ukazatel funkce dětské pojistky.

Tuto funkci vypnete následovně:

1. Stiskněte Mode, dokud ukazatel funkce dětské pojistky nezačne blikat.
2. Stisknutím tlačítka OK akci potvrďte.
3. Ukazatel funkce dětské pojistky se přestane zobrazovat.

## 4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

### 4.1 Rozmrazování

Hlubokozmrazené nebo zmrazené potraviny je možné před použitím rozmazat v chladničce nebo při pokojové teplotě, podle toho, kolik máte času.

Malé kousky lze dokonce připravit ještě zmrazené, přímo z mrazničky: čas přípravy bude ale v tomto případě delší.

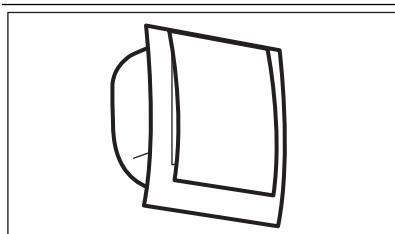
### 4.2 Skladování zmrazených potravin

Po prvním spuštění spotřebiče nebo po jeho dlouhodobé odstávce nechte spotřebič před vložením potravin běžet nejméně 2 hodiny na vyšší nastavení.



V případě náhodného rozmrazení, například z důvodu výpadku proudu, a pokud výpadek proudu trval delší dobu, než je uvedeno v tabulce technických údajů, je nutné rozmrazené potraviny rychle spotřebovat nebo ihned uvařit či upéct a potom opět zmrazit (po ochlazení).

### 4.4 DYNAMICAIR



### 4.3 Zmrazování čerstvých potravin

Mrazicí oddíly (označené grafikou) se hodí pro zmrazování čerstvých potravin a pro dlouhodobé uložení zmařených a hlubokozmrazených potravin.

Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny, zapněte funkci Action Freeze.

Maximální množství čerstvých potravin, které je možné zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na **typovém štítku** uvnitř spotřebiče.

Zmrazování trvá 24 hodin: po tuto dobu nevkládejte do spotřebiče žádné další potraviny ke zmrazení.

Oddíl chladničky je vybaven zařízením, které umožňuje rychlé chlazení potravin a stejnou teplotu v chladícím prostoru.

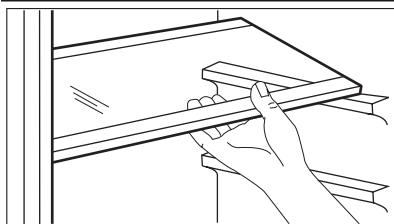
Toto zařízení se v případě potřeby aktivuje samo, například pro rychlé obnovení teploty po otevření dveří nebo v případě vysoké okolní teploty.

Také umožňuje zapnout spotřebič v případě potřeby ručně (viz „Funkce DYNAMICAIR“).



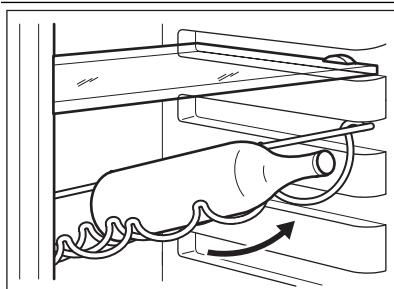
Zařízení DYNAMICAIR se vypne při otevření dveří a znova se spustí ihned po jejich zavření.

## 4.5 Přemístitelné police



Na stěnách chladničky jsou drážky, do kterých se podle přání zasunují police.

## 4.6 Police na láhve



Láhve položte (hrdy dopředu) do roštu umístěného v chladničce.

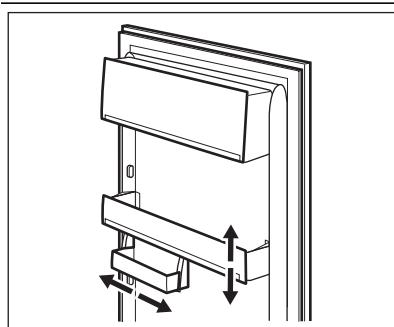


Pokud je police umístěná vodorovně, položte na ní pouze zavřené láhve.

Rošt na láhve můžete vpředu nadzdvihnout, aby ste do něj mohli také uložit již otevřené lahve.

Vytáhněte polici tak, abyste ji mohli natočit nahoru a položit na vyšší úroveň.

## 4.7 Umístění dveřních polic



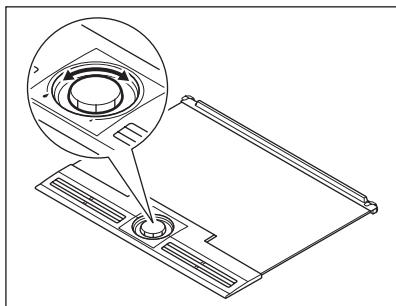
Dveřní police můžete umístit do různé výšky a vkládat tak do nich různě velká balení potravin. Tato nastavení provedete následovně:

Pomalu posunujte polici ve směru šipek, až se uvolní, a pak ji zasuňte do zvolené polohy.



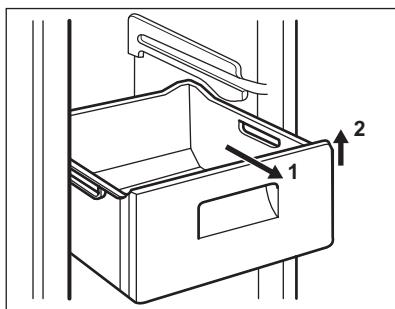
Velká spodní dveřní police musí zůstat na svém místě, aby byla zajištěna rádná cirkulace vzduchu.

## 4.8 Regulace vlhkosti



Při ukládání zeleniny a ovoce do chladničky je vhodné je umístit do zásuvky. Chladnička zajistuje udržování nízké teploty, a zpomaluje tak stárnutí. Za normálních podmínek, když není zásuvka na zeleninu plná a obsahuje směs zeleniny a ovoce, by měla být regulace vlhkosti nastavená do polohy vysoké vlhkosti označené velkou kapkou. To znamená, že, pokud je horní mřížka zavřená, je uvnitř zásuvky udržována vysoká vlhkost. Toto by mělo být standardní nastavení. Někdy, když je zásuvka napěchovaná, existuje zde riziko, že se potraviny chladi méně účinně, a doporučuje se otevřít ventilační otvory mřížky směrem k malé kapce. Zelenina se normálně sama ochlazuje vypařováním vody a v případě zavřených ventilačních otvorů zde existuje riziko hromadění kapek a kaluží vody uvnitř zásuvky. Potraviny, které mohou vypařovat velká množství vody, jsou saláty, houby, brokolice a mrkve. V případech, kdy uložené potraviny obsahují jablka a ovoce, může být vhodné nechat ventilační otvory trochu otevřené, aby nehrzoilo riziko vnitřního hromadění etylenu. Etylen je růstový hormon uvolňovaný některým druhem ovoce a zeleniny, který může poškodit jiné potraviny nebo urychlit jejich stárnutí.

## 4.9 Vyjmutí košů na zmrazování potravin z mrazničky



Koše na zmrazování potravin jsou vybaveny zárážkou, aby se nedaly náhodně odstranit, nebo nevypadly. Chcete-li je z mrazničky vyjmout, vytáhněte koš směrem k sobě až na doraz, a pak jej vytáhněte ven zdvihnutím jeho přední části směrem nahoru. Chcete-li koš vrátit zpět, lehce nadzdvíhněte přední část koše, abyste jej mohli vložit do mrazničky. Jakmile je koš nad zárážkami, zasuňte koš dozadu na jeho místo.

# 5. UŽITEČNÉ RADY A TIPY

## 5.1 Normální provozní zvuky

- Když je chladicí kapalina čerpána chladicím hadem nebo potrubím, můžete slyšet zvuk slabého bublání či zurčení. Nejde o závadu.

- Když je kompresor spuštěný a čerpá se chladící médium, může to být doprovázeno drnčením nebo pulsujícím zvukem kompresoru. Nejde o závadu.

- Tepelné roztažení může způsobit náhlé zapráskání. Jde o přirozený a neškodný jev. Nejde o závadu.

## 5.2 Tipy pro úsporu energie

- Neotvírejte často dveře, ani je nenechávejte otevřené déle, než je nezbytně nutné.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je na vyšším nastavení a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a na výparníku se pak tvoří nárama za nebo led. V tomto případě je nutné nastavit regulátor teploty na nižší nastavení, aby se spotřebič automaticky odmrazil, a tím snížil spotřebu energie.

## 5.3 Tipy pro chlazení čerstvých potravin

K dosažení nejlepšího výkonu:

- do chladničky nevkládejte teplé potraviny nebo tekutiny, které se odpárují;
- potraviny zakryjte nebo je zabalujte, zejména mají-li silnou vůni;
- potraviny položte tak, aby okolo nich mohlo proudit volně vzduch.

## 5.4 Tipy pro chlazení

Užitečné rady:

Maso (všechny druhy): zabalte do polyetylénového sáčku a položte na skleněnou polici nad zásvukem se zeleninou.

Z hlediska bezpečné konzumace takto skladujte maso pouze jeden nebo dva dny.

Vařená jídla, studená jídla apod.: můžete zakrýt a položit na jakoukoli polici.

Ovoce a zelenina: musí být důkladně očištěné, vložte je do speciální zásuvky (nebo zásuvek), které jsou součástí vybavení.

Máslo a sýr: musí být ve speciální vzduchotěsné nádobě nebo zabalené do hliníkové fólie či do polyetylénového sáčku, aby k nim měl vzduch co nejméně přístup.

Láhve s mlékem: musí být uzavřeny víčkem a uloženy v držáku na láhvě ve dverích.

Banány, brambory, cibule a česnek smí být v chladničce pouze tehdy, jsou-li zabalené.

## 5.5 Tipy pro zmrazování potravin

K dosažení dokonalého zmrazovacího procesu dodržujte následující důležité rady:

- maximální množství potravin, které je možné zmrazit za 24 hodin je uvedeno na typovém štítku;
- zmrazovací postup trvá 24 hodin. V této době nepřidávejte žádné další potraviny ke zmrazení;
- zmrazujte pouze potraviny prvního kvality, čerstvé a dokonale čisté;
- připravte potraviny v malých porcích, aby se mohly rychle a zcela zmrazit, a bylo pak možné rozmrazit pouze požadované množství;
- zabalte potraviny do albalu nebo polyetylénu a přesvědčte se, že jsou balíčky vzduchotěsné;
- čerstvé, nezmrazené potraviny se nesmí dotýkat již zmrazených potravin, protože by zvýšily jejich teplotu;
- libové potraviny vydrží uložené déle a v lepším stavu, než tučné; sůl zkracuje délku bezpečného skladování potravin;
- vodové zmrzliny mohou při konzumaci okamžitě po vyjmnutí z mrazicího oddílu způsobit popáleniny v ústech;
- doporučujeme napsat na každý balíček viditelně datum uskladnění, abyste mohli správně dodržet dobu uchování potravin.

## 5.6 Tipy pro skladování zmrazených potravin

K dosažení nejlepšího výkonu zakoupeného spotřebiče dodržujte následující podmínky:

- vždy si při nákupu ověřte, že zakoupené zmrazené potraviny byly prodejem správně skladované;
- zajistěte, aby zmrazené potraviny byly z obchodu přeneseny v co nejkratším možném čase;
- neotvírejte často dveře, ani je nenechávejte otevřené déle, než je nezbytně nutné;
- již rozmrazené potraviny se rychle kazí a nesmí se znova zmrazovat;
- nepřekračujte dobu skladování uvedenou výrobcem na obalu.

## 6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### 6.1 Čistění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím spotřebiče vymyjte vnitřek a všechno vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trohou neutrálního mycího prostředku, abyste odstranili typický pach nového výrobku, a pak vše důkladně utřete do sucha.



Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prášky, které mohou poškodit povrch spotřebiče.



**POZOR**  
Před každou údržbou vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zdroje elektrického napájení.



Tento spotřebič obsahuje uhlovodíky v chladící jednotce; údržbu a doplňování smí proto provádět pouze autorizovaný pracovník.

### 6.2 Pravidelné čištění

Spotřebič je nutné pravidelně čistit:

- vnitřek a všechno vnitřní příslušenství omyjte vlažnou vodou s trohou neutrálního mycího prostředku;

- pravidelně kontrolujte těsnění dvírek a otírejte je, aby bylo čisté, bez usazených nečistot;
- důkladně vše opálenhňete a osušte.



Nehýbejte s žádnými trubkami nebo kabely uvnitř spotřebiče, netahejte za ně a nepoškozujte je.

Nikdy nepoužívejte k čištění vnitřku spotřebiče abrazivní prášky, vyoše parfémované čisticí prostředky nebo vosková leštědla, protože mohou poškodit povrch a zanechat silný pach.

Kondenzátor (černá mřížka) a kompresor na zadní straně spotřebiče čistěte kartáčem. Tím se zlepší výkon spotřebiče a sníží spotřeba energie.

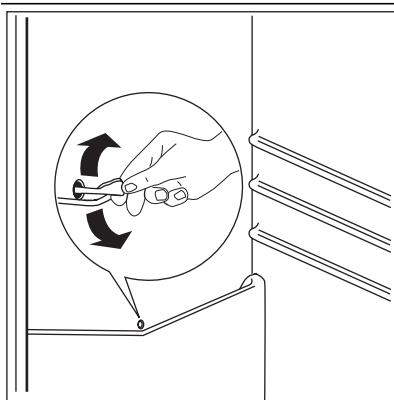


Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí systém.

Řada prostředků na čištění povrchů v kuchyni obsahuje chemikálie, které mohou poškodit umělou hmotu použitou v tomto spotřebiči. Doporučujeme proto čistit povrch spotřebiče pouze teplou vodou s trohou tekutého mycího prostředku na nádobí.

Po čištění znova připojte spotřebič k elektrické síti.

### 6.3 Odmrazování chladničky



Během normálního používání se námraza automaticky odstraňuje z výparníku chladicího oddílu při každém vypnutí motoru kompresoru. Rozmrazená voda vytéká odtokovým otvorem do speciální nádoby na zadní straně spotřebiče nad motorem kompresoru, kde se odpařuje.

Odtokový otvor pro rozmrazenou vodu, který se nachází uprostřed žlážky v chladicím oddíle, se musí pravidelně čistit, aby voda nemohla přetéct a kapat na uložené potraviny.

Používejte speciální čisticí nástroj, který najdete již zasunutý do odtokového otvoru.

### 6.4 Rozmrazování mrazničky

Mrazicí oddíl tohoto modelu je beznámrazového typu "no frost". To znamená, že se v zapnutém spotřebiči nevytváří námraza ani na vnitřních stěnách, ani na potravinách.

Zajistí to nepřetržitá cirkulace chladného vzduchu uvnitř oddílu automaticky řízeným ventilátorem.

## 7. CO DĚLAT, KDYŽ...



### POZOR

Při hledání a odstraňování závady vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.  
Odstraňování závady, která není uvedena v tomto návodu, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.



Během normálního používání vydává spotřebič různé zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

Problém	Možná příčina	Řešení
<b>Spotřebič je hlučný.</b>	Spotřebič není správně postaven.	Zkontrolujte, zda spotřebič stojí stabilně (všechny čtyři nožičky musí stát na podlaze).
<b>Kompresor funguje nepřetržitě.</b>	Regulátor teploty může být nesprávně nastavený.	Nastavte vyšší teplotu.
	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz „Zavření dveří“.
	Otvírali jste dveře příliš často.	Nenechávejte dveře otevřené déle, než je nezbytně nutné.
	Teplota potravin je příliš vysoká.	Nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti a teprve pak je vložte do spotřebiče.
	Teplota v místnosti je příliš vysoká.	Snižte teplotu v místnosti.
	Funkce rychlého zmrazení je zapnutá.	Viz „Funkce rychlého zmrazení“.
<b>Po vnitřní zadní stěně chladničky stéká voda.</b>	Během automatického odmrzování se na zadní stěně rozmrzuje námraza.	Nejde o závadu.
<b>V chladničce teče voda.</b>	Odtokový otvor je upcaný.	Vycistěte odtokový otvor.
	Vložené potraviny brání odtoku vody do odtokového otvoru.	Přemístěte potraviny tak, aby se nedotýkaly zadní stěny.
<b>Na podlahu teče voda.</b>	Vývod rozmrzažené vody neústí do odpařovací misky nad kompresorem.	Umištěte vývod rozmrzažené vody do odpařovací misky.
<b>Příliš mnoho námrazy a led.</b>	Potraviny nejsou rádně zabalené.	Zabalte potraviny lépe.
	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz „Zavření dveří“.
	Regulátor teploty může být nesprávně nastavený.	Nastavte vyšší teplotu.
<b>Teplota ve spotřebiči je příliš vysoká.</b>	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz „Zavření dveří“.
	Teplota potravin je příliš vysoká.	Nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti a teprve pak je vložte do spotřebiče.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Vložili jste příliš velké množství potravin najednou.	Ukládejte do spotřebiče menší množství potravin.
<b>Teplota v chladničce je příliš vysoká.</b>	Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch.	Zkontrolujte, zda ve spotřebiči může dobré obíhat chladný vzduch.
<b>Příliš vysoká teplota v mrazeničce.</b>	Potraviny jsou položeny příliš těsně u sebe.	Uložte potraviny tak, aby mohly dobré obíhat chladný vzduch.
<b>Spotřebič nefunguje.</b>	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
	Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	Zasuňte zástrčku správně do zásuvky.
	Spotřebič je bez proudu. Zásuvka není pod proudem.	Zasuňte do zásuvky zástrčku jiného elektrického spotřebiče. Obrátěte se na kvalifikovaného elektrikáře.
<b>Osvětlení nefunguje.</b>	Osvětlení je v pohotovostním režimu.	Zavřete a otevřete dveře.

Pokud tyto rady nevedou k žádnému výsledku, zavolejte nejbližší značkový servis.

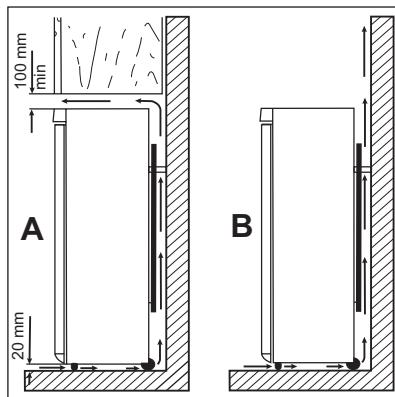
### 7.1 Zavření dveří

1. Vyčistěte těsnění dveří.
2. Pokud je to nutné, dveře seřidte. Říďte se pokyny v části „Instalace“.

3. V případě potřeby vadné těsnění dveří vy- měňte. Obrátěte se na autorizované servisní středisko.

## 8. INSTALACE

### 8.1 Umístění



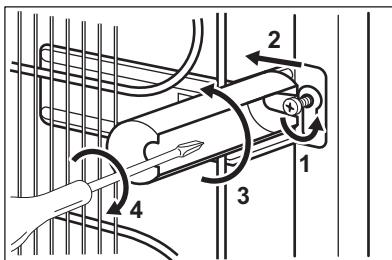
Spotřebič musí být instalovaný v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, bojlery, přímý sluneční svít apod. Ujistěte se, že vzduch může volně cirkulovat kolem zadní části spotřebiče. Jestliže je spotřebič umístěn pod závesními skříňkami kuchyňské linky, je pro zajištění správného výkonu nutná minimální vzdálosť mezi horní částí spotřebiče a závesními skříňkami alespoň 100 mm. Pokud je to však možné, spotřebič pod závesné skříňky nestavte. Správné vyrovnání zajišťuje jedna nebo více seřiditelných nožiček na spodku spotřebiče.



#### UPOZORNĚNÍ

Zástrčka musí být i po instalaci dobře přístupná, aby bylo možné spotřebič oddílit od elektrické sítě.

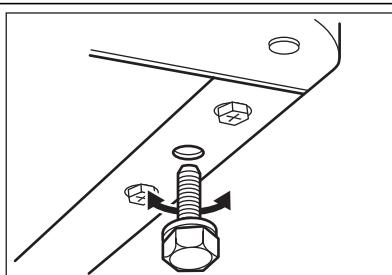
## 8.2 Zadní rozpěrky



Dvě rozpěrky najeznete v sáčku s dokumentací.  
Při montáži rozpěrek postupujte následovně:

1. Uvolněte šroub.
2. Zasuňte rozpěrku pod šroub.
3. Otočte rozpěrku do správné polohy.
4. Utáhněte všechny šrouby.

## 8.3 Vyrovnání



Při umístění spotřebiče zajistěte, aby stál vodorovně. Můžete ho vyrovnat seřízením dvou dolních předních nožiček.

## 8.4 Připojení k elektrické síti

Spotřebič smí být připojen k síti až po ověření, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napětí v domácí síti.

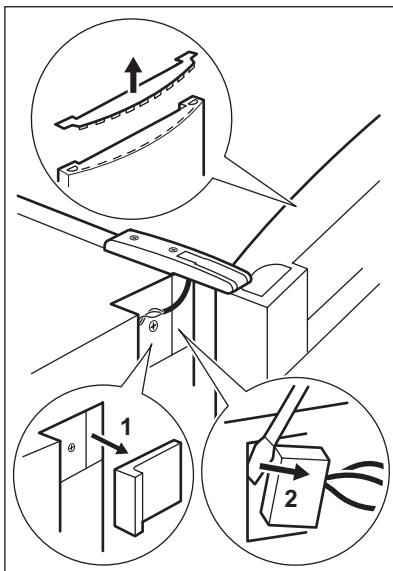
Spotřebič musí být podle zákona uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena příslušným kontaktem. Pokud není domácí

zásuvka uzemněná, poradte se s odborníkem a připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost v případě nedodržení výše uvedených pokynů.

Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

## 8.5 Změna směru otvírání dveří



### UPOZORNĚNÍ

Před každou činností vytáhněte zástrčku ze siťové zásuvky.



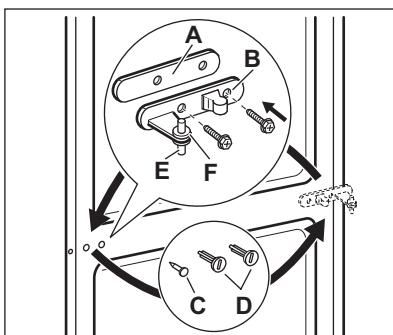
### UPOZORNĚNÍ

Přesvědčte se, že je spotřebič vypnuty z elektrické sítě.

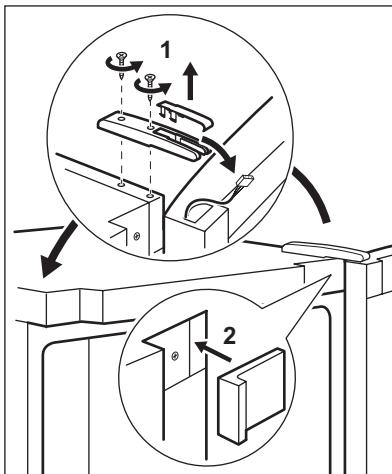


K provedení následujícího postupu doporučujeme přizvat další osobu, která bude dveře spotřebiče v průběhu práce držet.

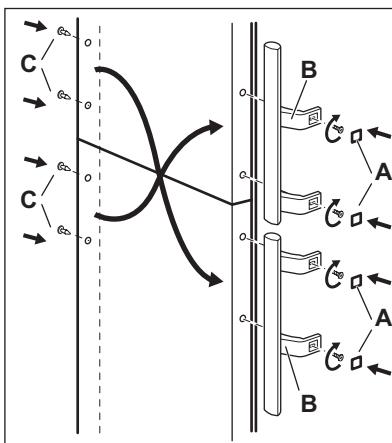
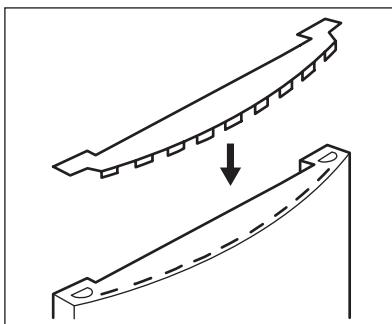
- Odstraňte kryt horního závěsu pomocí šroubováku.
- Otevřete dveře a odstraňte koncovou krytku dveří.
- Odstraňte přední horní kryty na obou stranách. (1)
- Odpojte konektor kabelu z displeje. (2)
- Odšroubujte závěsy a sejměte dveře.



- Odstraňte zálepky středního příčníku.
- Odstraňte kryt pomocí nástroje. (A).
- Odšroubujte čep dolního závěsu (B) a podložku (C) a nasadte je na opačné straně.
- Kryt (A) nasadte zpět na opačné straně.
- Nasadte dveře na dolní závěs.



- Vytáhněte kabel z koncové krytky dveří a vložte jej do horního závěsu.
- Zašroubujte zpět závěs.
- Připojte kabel ke konektoru na předním panelu.
- Vratěte zpět přední horní kryty na obou stranách (2).
- Umístěte kabel displeje, který je právě odpojený, do kabelového držáku v koncové krytky dveří a poté vratěte koncovou krytku dveří na své místo.



- Odstraňte kryty (B). Odstraňte krytky čepů (A).
- Odšroubujte držadla (C) a připevněte je na opačné straně. Horní držadlo umístěte na dolní dveře a dolní držadlo na dveře horní.
- Krytky čepů (A) nasadte na opačné straně.

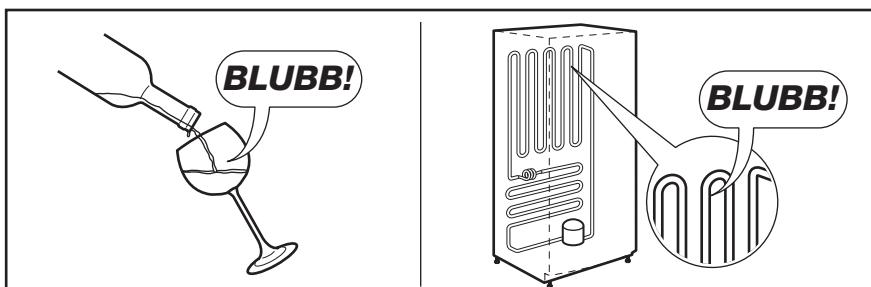
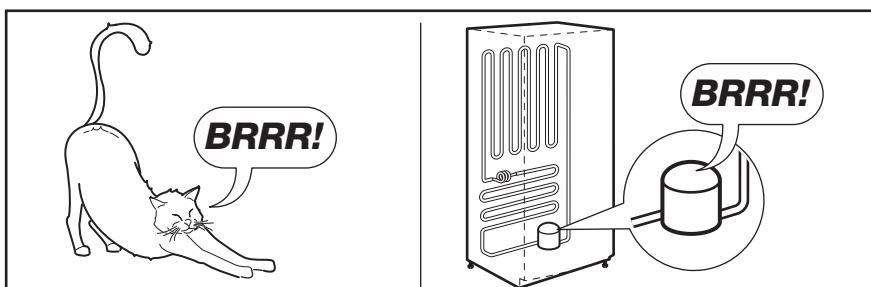
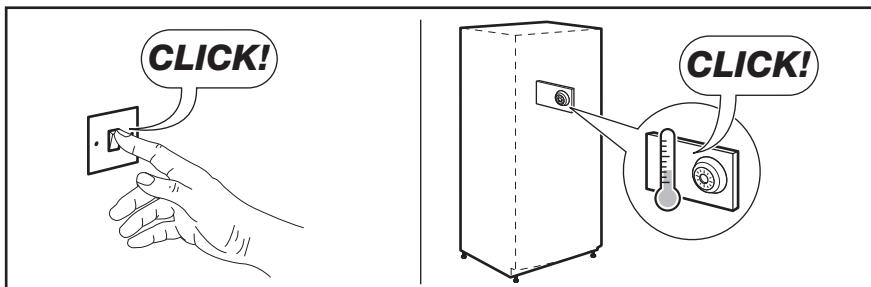
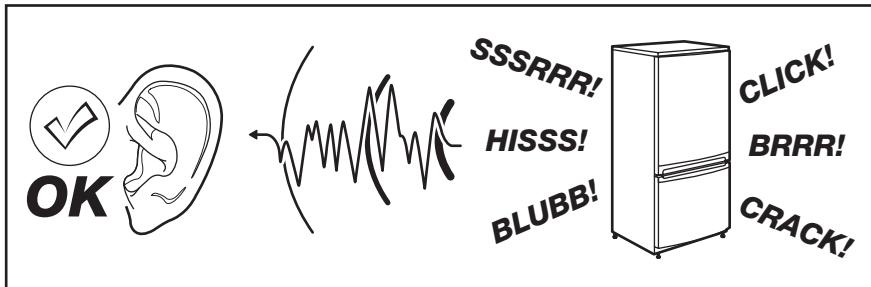
#### **Na závěr zkontrolujte následující:**

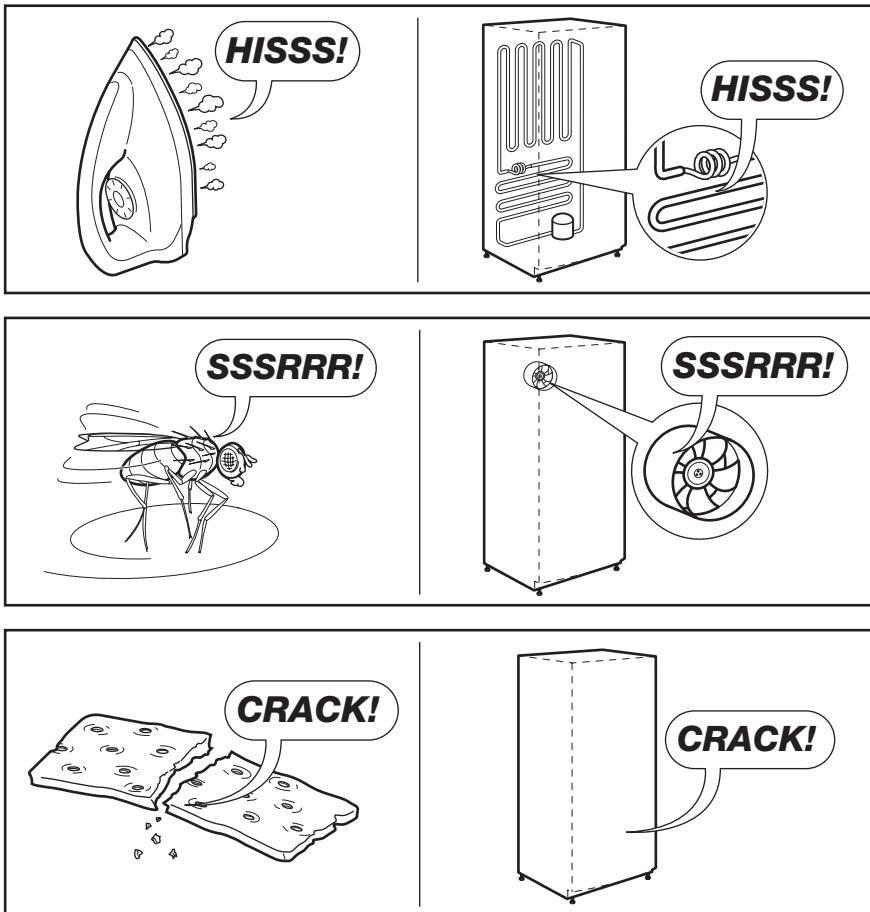
- Všechny šrouby jsou dotažené.
- Magnetické těsnění přiléhá ke skříni.
- Dveře se dobré otvírají i zavírají.

Při nízké okolní teplotě (např. v zimě) se může stát, že těsnění nebude dokonale doléhat. V takovém případě počkejte, až těsnění samo přilne. Pokud nechcete změnu směru otevírání dveří provádět sami, obratěte se na nejbližší autorizované servisní středisko. Odborník ze servisu provede změnu směru otevírání dveří na vaše náklady.

## 9. ZVUKY

Během normálního provozu vydává spotřebič různé zvuky (kompressor, cirkulace chladiva).





## 10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry výklenku	
Výška	2010 mm
Šířka	595 mm
Hloubka	658 mm
Skladovací čas při poruše	18 h
Napětí	230 - 240 V
Frekvence	50 Hz

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na vnitřní levé straně spotřebiče a na energetickém štítku.

## 11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem .

Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci.

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické

spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

## SISUKORD

1. OHUTUSINFO .....	23
2. SEADME KIRJELDUS .....	25
3. JUHTPANEEL .....	26
4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE .....	29
5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID .....	31
6. PUHASTUS JA HOOLDUS .....	32
7. MIDA TEHA, KUI... .....	34
8. PAIGALDAMINE .....	35
9. HELID .....	39
10. TEHNILISED ANDMED .....	40
11. JÄÄTMEKÄITLUS .....	41

## SULLE MÕELDES

Täname Teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka Teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärastes tulemustes võite alati alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxil!

**Külastage meie veebisaiti:**



Leiate nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse kohta:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Võite registreerida oma toote parema teeninduse saamiseks:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Saate osta lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse poördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed.

Andmed leiate andmesildilt. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.



Hoiatus / oluline ohutusinfo.



Üldine info ja nõuanded



Keskonnainfo

Jääetakse õigus teha muutusi.



# OHUTUSINFO

Teie turvalisuse huvides ning tagamaks õiget kasutamist lugege kasutusjuhend, sh näpunäited ja hoiatused, hoolikalt läbi, enne kui paigaldate masina ja kasutate seda esimest korda. Et vältida asjatuid vigu ja önnetusi, on tähtis tagada, et köik seadet kasutavad inimesed tunneksid põhjalikult selle käitamist ja ohutusseadiseid. Hoidke need juhisid alles ja veenduge, et need oleksid alati seadmega kaasas, kui selle asukohta muudetakse või seadme müümise korral, nii et köik kasutajad oleksid kogu seadme kasutusaja jooksul selle kasutamiseest ja ohutusest põhjalikult informeeritud.

Etu ja materiaalse vara turvalisuse huvides tuleb kinni pidada selles kasutusjuhendis toodud ettevaatusabinõudest, sest mittejärgimisest tingitud kahjustuste eest tootja ei vastuta.

## 1.1 Laste ja riskirühma kuuluvate inimeste turvalisus

- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute (sh laste) poolt, kelle füüsilised, sensorid või vaimsed võimed või kogemuse ja teadmiste puudus seda ei võimalda, v.a. juhul, kui nende üle teostab järelvalvet või neid juhendab seadme kasutamisel isik, kes nende turvalisuse eest vastutab.
- Laste puhul tuleb jälgida, et nad seadmega mängima ei hakkaks.
- Hoidke kogu pakend lastele kättesaadatus kohas. Lämbumisoht.
- Seadme utiliseerimisel tömmake pistik pesast välja, lõigake toitekaabel läbi (võimalikult seadme lähealalt) ja võtke ära uks, et mängivad lapsed ei saaks elektrilööki ega sulgeks end kappi.
- Juhul kui käesolev magnetiseeritud uksetihenditega versioon vahetab välja vanema vedrulukustussüsteemiga seadme, siis enne vana seadme ärviskamist veenduge, et lukustusmehhanism poleks võimalik enam kasutada. Vastasel juhul võib seade muutuda lapse jaoks surmalöksuks.

## 1.2 Üldine ohutus



### HOIATUS

Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.

- Seade on mõeldud toiduainete ja/või jookide selles juhises kirjeldatud viisil koduseks säilitamiseks.
  - Ärge kasutage sulatamise kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid või muid kunstlikke vahendeid.
  - Ärge kasutage külmissugulisi muid elektriseadmeid (näiteks jäätisevalmistajaid), kui tootja ei ole vastavat sobivat otsest kinnitanud.
  - Vältige jahutusaine süsteemi kahjustamist.
  - Külmiku jahutussüsteemis olev jahutusaine isobutan (R600a) on üsna keskkonnaohutu, kuid siiski tuleohtlik looduslik gaas.
- Seadme transpordi ja paigaldamise ajal tuleb vältida jahutusaine süsteemi komponentide kahjustamist.
- Kui jahutusaine süsteem peaks viga saama:
- vältige tuleallikate lähedust,
  - õhutage põhjalikult ruumi, milles seade paikneb.
- Seadme parameetrite muutmine või selle mistahes viisil modifitseerimine on ohtlik. Toitejuhime kahjustamine võib põhjustada lühihenduse, tulekahju ja/või elektrilöögi.



### HOIATUS

Elektriliste komponentide (toitejuhe, pistik, kompressor) asendustööd tuleb ohu välitmiseks tellida kvalifitseeritud tehnikult või teenusepakkujalt.

- Toitejuhme pikendamine on keelatud.
- Veenduge, et toitepistik ei ole seadme tagakülje poolt muljutud ega kahjustatud. Muljutud või kahjustatud toitepistik võib üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.
- Tagage juurdepääs seadme toitepistikule.
- Ärge eemaldage pistikut juhtmest tömbamise teel.
- Kui toitepesa logiseb, siis ärge toitepistikut sisestage. Elektrilöögi- või tuleohut!
- Seadet ei tohi kasutada ilma sisevalgusti katteta (kui see on ette nähtud).
- See seade on raske. Seda liigutades olge ettevaatlik.
- Ärge eemaldage ega puudutage sügavkülmast olevaid esemeid, kui teie käed on niisked/märjad, kuna see võib põhjustada nahamarrastusi või külmahaavandeid.

- Vältige seadme pikemaajalist kokkupuudet ot-sese päikesevalgusega.
- Selles seadmes kasutatavad lambid (kui need on ette nähtud) on möeldud kasutamiseks üksnes kodumasinates. Need ei sobi ruumide valgustamiseks.

### 1.3 Igapäevane kasutamine

- Ärge asetage tuliseid nõusid seadme plast-massist osadele.
- Ärge hoidke seadmes kergesisüttivat gaasi või vedelikku, sest need võivad plahvatada.
- Ärge paigutage toiduaineid vastu tagaseinas asuvat õhu väljalaskeavaa. (Kui on tegemist härmatisevaba seadmega)
- Külmutatud toituvaineid ei tohi pärast sulata-mist uuesti külmutada.
- Säilitage eelpakendatud sügavkülmutatud toitu vastavalt toidu tootja juhistele.
- Rangelt tuleb järgida seadme tootja poolseid hoistamisnõuandeid. Vaadake vastavaid ju-hiseid.
- Ärge paigaldage külmikusse gaseeritud jooke, kuna see tekitab anumas rõhju, mis võib põh-justada plahvatuse, mis omakorda kahjustab seadet.
- Seadmega tehtud jäää võib otse seadmest söömisel külmapöletust tekitada.

### 1.4 Hooldus ja puhastamine

- Enne hooldust lülitage seade välja ja eemal-dage toitepistik seinakontaktist.
- Ärge puhastage masinat metallist esemetega.
- Ärge kasutage seadmest härmatise eemalda-miseks teravaid eseemeid. Kasutage plastmas-sist kaabitsat.
- Kontrollige regulaarselt külmutuskapi sulamis-vee ärvoolu. Vajadusel puhastage ärvoo-luava. Kui see on ummistunud, koguneb vesi seadme põhja.

### 1.5 Paigaldamine



Elektriühenduse puhul jälgige hoolikalt vastavas alalõigus toodud juhiseid.

- Pakkige seade lahti ja kontrollige kahjustuste osas. Ärge ühendage seadet, kui see on viga saanud. Teage vöimalikest kahjustustest ko-heselt toote müüjale. Sel juhul jätké pakend alles.
- On soovitatav enne seadme taasühendamist oodata vähemalt kolm tundi, et öli saaks kom-pressorisse tagasi voolata.
- Seadme ümber peab olema küllaldane öhu-ringlus, selle puudumine toob kaasa üleku-menemise. Et tagada küllaldane ventilatsioon, järgige paigaldamisjuhiseid.
- Kus võimalik, peaks seadme tagakülg olema vastu seina, et vältida soojade osade (kom-pressor, kondensaator) puudutamist ja võima-likke põletusi.
- Seade ei tohi asuda radiaatorite või pliitide lä-hedal.
- Pärast seadme paigaldamist veenduge, et toi-tepistikule oleks olemas juurdepääs.
- Ühendage ainult joogiveavarustusega (kui veeshundus on ette nähtud).

### 1.6 Teenindus

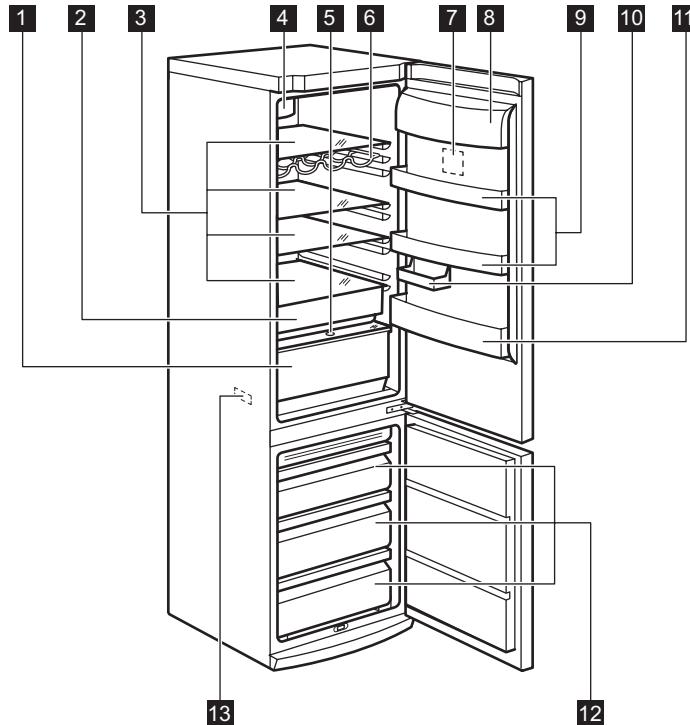
- Kõik masina hoolduseks vajalikud elektritööd peab teostama kvalifitseeritud elektrik või kompetentne isik.
- Käesolev toode tuleb teenindusse viia volita-tud teeninduskusseesse ja kasutada tohib ainult originaal varuosi.

### 1.7 Keskkonnakaitse



Käesolev seade ei sisalda osoonikihti kahjustada võivaid gaase ei selle külmutussüsteemis ega isolatsioonimater-jalides. Seadet ei tohi likvideerida koos muu olmeprügiga. Isolatsioonivaht sisal-dab kergesisüttivaid gaase: seade tuleb utiliseerida vastavalt kohaldatavatele määrustele, mille saatete oma kohali-kust omavalitsusest. Vältige jahutus-seadme kahjustamist, eriti taga soojus-vaheti läheduses. Selles seadmes ka-sutatud materjalid, millel on sümbol ↗, on korduvkasutatavad.

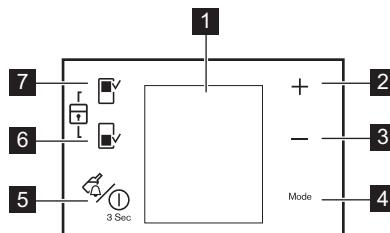
## 2. SEADME KIRJELDUS



- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | CrispFresh-sahtel      |
| 2 | Freshzone-sahtel       |
| 3 | Klaasriilid            |
| 4 | Dünaamiline õhujahutus |
| 5 | Niiskuse reguleerimine |
| 6 | Pudelirest             |
| 7 | Juhtpaneel             |

- |    |                 |
|----|-----------------|
| 8  | Võriiul         |
| 9  | Ukseriilid      |
| 10 | Poolriiul       |
| 11 | Pudeliriiul     |
| 12 | Külmutussahtlid |
| 13 | Andmesilt       |

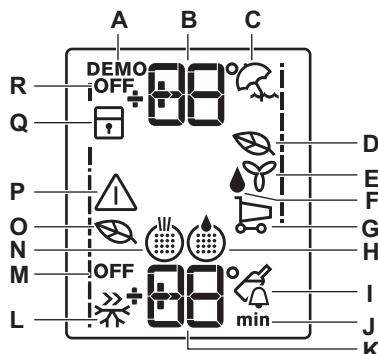
### 3. JUHTPANEEL



- 1 Ekraan
- 2 Temperatuuriregulaator  
Pluss-nupp
- 3 Temperatuuriregulaator  
Miinus-nupp
- 4 Funktsiooni Mode nupp
- 5 DrinksChill-nupp ja ON/OFF -nupp
- 6 Sügavkühlmutiosa nupp
- 7 Külmikuosa nupp

Nuputoonide eelnhääradatud helitugevust saab muuta valjaks, vajutades mõne sekundi jooksul korraga Mode-nuppu ja Miinus-nuppu. Teistkordne vajutamine taastab algseade.

#### 3.1 Ekraan



- A. Demofunktsioon
- B. Külmiku temperatuuri indikaator
- C. Puhkusefunktsioon
- D. KülmikuEco Mode-funktsioon
- E. FreeStore-funktsioon
- F. Lisaniiskuse funktsioon
- G. Sisseostude funktsioon
- H. Veefilter
- I. Drinks Chill-funktsioon

- J. Aeg
- K. Sügavkühlmuti temperatuuri indikaator
- L. Action Freeze-funktsioon
- M. Sügavkühlmu VÄLJAS-režiim
- N. Öhufilter
- O. Sügavkühlmu Eco Mode-funktsioon
- P. Hoiatusindikaator
- Q. Lapselukufunktsioon
- R. Külmiku VÄLJAS-režiim

#### 3.2 Sisselülitamine

Seadme sisselülitamiseks tehke järgmist.

1. Ühendage toitepistik pistikupessa.
2. Kui ekraan on väljas, vajutage nuppu ON/OFF.
3. Kui ekraanil ilmub sümbol "dEMO", on seade demorežiimis. Vt jaotist "Mida teha, kui...".
4. Temperatuuriindikaatoritel kuvatakse määradatud vaiketemperatuur.

Teistsuguse temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

Kui uks jääb mõneks minutiks lahti, kustub tuli automaatselt. Tuli lülitub uestisse, kui ust suletakse ja avatakse.

#### 3.3 Välja lülitamine

Seadme väljalülitamiseks tehke järgmist.

1. Vajutage nuppu ON/OFF (Sees/Väljas) 5 sekundit.
2. Ekraan lülitub välja.
3. Seadme toitevõrgust lahutamiseks ühendage toitepistik toitepistikupesast lahti.

#### 3.4 Külmiku sisselülitamine

Külmiku sisselülitamiseks:

1. Vajutage külmiku temperatuuriregulaatori. Või:
  1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.  
Külmiku Väljas-indikaator vilgub.
  2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
  3. Külmiku Väljas-indikaator kustub.
- Mõne muu temperatuuri määramiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

### 3.5 Külmiku või sügavkülmuti väljalülitamine

Külmiku või sügavkülmuti välja lülitamiseks:

- Vajutage nuppu Mode (Režiim), kuni näidikul kuvatakse vastav ikoon.
- Külmiku või sügavkülmuti indikaator Off (Väljas) vilgub.
- Külmiku või sügavkülmuti näidikul kuvatakse kriipsud.
- Vajutage nuppu OK kinnitamiseks.
- Näidikul kuvatakse külmiku või sügavkülmuti indikaator Off (Väljas).

### 3.6 Funktsioon Holiday (Puhkus)

See funktsioon võimaldab hoida külmiku suletuna ja tühjana pikal puhkuseperioodil, ilma halva lõhnat tekkinmiseta.



Kui funktsioon Holiday (Puhkus) on sees, siis peab külmikuosa olema tühi.

Funktsiooni sisselülitamiseks:

- Vajutage nuppu Mode (Režiim), kuni näidikul kuvatakse vastav ikoon.
- Indikaator Holiday (Puhkus) vilgub.
- Külmiku temperatuuri inikaatoril kuvatakse määratud temperatuur.
- Vajutage nuppu OK kinnitamiseks.

Kuvatakse indikaator Holiday (Puhkus).

Funktsiooni väljalülitamiseks:

- Vajutage nuppu Mode (Režiim), kuni indikaator Holiday (Puhkus) hakkab vilkuma.
- Vajutage nuppu OK kinnitamiseks.
- Indikaator Holiday (Puhkus) lülitub välja.



Määrate külmiku jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.7 Kõrge temperatuuri alarm

Temperatuuri tõusust sügavkülmikuosas (näiteks varasema elektrikatkestuse töötu) annab märku:

- alarmi ja sügavkülmuti temperatuuriindikaatori vilkumine;
- summeri signaal.

Alarmi lähtestamiseks:

- Vajutage suvalist nuppu.
- Summer lülitub välja.
- Sügavkülmuti temperatuuri indikaatori kuvatakse mõneks sekundiks kõrgeim saavutatud temperatuur.

tatud temperatuur. Seejärel kuvatakse taas määratud temperatuur.

- Alarmi indikaator jätkab vilkumist normaaltingimustes taastumiseni.

Kui alarmieelne olek on taastunud, siis lülitub alarumi indikaator välja.

### 3.8 Eco Mode-funktsioon

Optimaalseimaks toidu säilitamiseks valige funktsioon Eco Mode.

Funktsiooni sisselülitamiseks:

- Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni Eco Mode-indikaator hakkab vilkuma.

Temperatuuri indikaatoril kuvatakse mõni sekund määratud temperatuuri näit:

- külmiku puhul: +5°C
- sügavkülmuti puhul: -18°C

- Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.

Kuvatakse funktsiooni Eco Mode indikaator.

Funktsiooni väljalülitamiseks:

- Vajutage nuppu Mode, kuni Eco Mode-indikaator hakkab vilkuma.
- Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- Funktsiooni Eco Mode indikaator kustub.



Määrate külmiku jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.9 Drinks Chill-funktsioon

Drinks Chill-funktsiooni kasutatakse kui turvahoiatust, kui sügavkülmikuusse paigutatakse pudedeid.

Funktsiooni sisselülitamiseks tehke järgmist.

- Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.

Funktsiooni Drinks Chill indikaator vilgub.

Mõneks sekundiks kuvab taimer määratud aja (30 minuti).

- Määratud aja muutmiseks vahemikus 1 kuni 90 minutit vajutage taimeri reguleerimisnuppu.
- Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.

Kuvatakse indikaator Drinks Chill.

Taimer hakkab vilkuma.

Mahalugemise lõppedes hakkab indikaator Drinks Chill vilkuma ja kõlab helisignaal:

- Võtke sügavkülmikuosas olevad joogid välja.

2. Lülitage funktsioon välja.
- Funktsiooni väljalülitamiseks tehke järgmisi.

  1. Vajutage nuppu Mode, kuni indikaator Drinks Chill hakkab vilkuma.
  2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
  3. Indikaator Drinks Chill kustub.

Funktsiooni saab igal ajal välja lülitada.

### 3.10 Action Freeze-funktsioon

Funktsiooni sisselülitamiseks:

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.
- Funktsiooni Action Freeze indikaator hakkab vilkuma.
- Mõni sekund kuvatakse sügavkülmuti temperatuuri  sümboleit.
2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- Kuvatakse funktsiooni Action Freeze indikaator.
- Käivitub animatsioon.
- Funktsioon lülitub ligikaudu 52 tunni pärast automaatselt välja.
- Funktsiooni väljalülitamiseks enne selle automaatset lõppemist:

  1. Vajutage nuppu Mode, kuni Action Freeze-indikaator hakkab vilkuma.
  2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
  3. Funktsiooni Action Freeze indikaator kustub.
  4. Funktsioon Eco Mode lähtestatakse, kui see oli eelnevalt valitud.



Määrateks sügavkülmuti jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.11 Lisaniiskuse funktsioon

Kui soovite suurendada niiskust külmatuskapis, soovitame sisse lülitada lisaniiskuse funktsiooni.

Funktsiooni sisselülitamiseks:

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.
- Lisaniiskuse indikaator vilgub.
2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- Lisaniiskuse indikaator jäab ekraanile.
- Funktsiooni väljalülitamiseks:

  1. Vajutage nuppu Mode, kuni lisaniiskuse indikaator hakkab vilkuma.

2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
3. Lisaniiskuse indikaator kaob.

### 3.12 Sisseostude funktsioon

Kui külmikusse tuleb korraga paigutada suur hulk toitu (näiteks pärast sisseostude tegemist), on soovitatav aktiveerida sisseostude funktsioon, et toit kiiremini maha jahutada ja võltdida külmikus juba olevate toitude soojenemist.

Funktsiooni sisselülitamiseks:

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.
- Sisseostude indikaator hakkab vilkuma.
- Külmiku temperatuuri indikaatoril kuvatakse mõni sekund määratud temperatuuri näit.
2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- Kuvatakse sisseostude indikaator.
- Sisseostude funktsioon lülitub automaatselt välja ligikaudu 6 tunni pärast.
- Funktsiooni väljalülitamiseks enne selle automaatset lõppemist:

  1. Vajutage nuppu Mode, kuni sisseostude indikaator hakkab vilkuma.
  2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
  3. Sisseostude indikaator kustub.
  4. Funktsioon Eco Mode lähtestatakse, kui see oli eelnevalt valitud.



Määrateks külmiku jaoks mõne muu temperatuuri, lülitub see funktsioon välja.

### 3.13 Lapselukufunktsioon

Kõigi nuppu abil valitavate funktsioonide lükustamiseks valige lapselukufunktsioon.

Funktsiooni sisselülitamiseks:

1. Vajutage nuppu Mode, kuni ilmub vastav ikoon.
2. Lapseluku indikaator vilgub.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- Kuvatakse lapseluku indikaator.
- Funktsiooni väljalülitamiseks:

  1. Vajutage nuppu Mode, kuni lapseluku indikaator hakkab vilkuma.
  2. Kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
  3. Lapseluku indikaator kustub.

## 4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

### 4.1 Sulatamine

Sügavkülmutatud või külmutatud toidu võib enne kasutamist külmiuvahes või toatemperatuuril üles sulata, olenevalt sellest, kui palju selleks aega on.

Väikesi tükke võib valmistada ka külmutatult, otse sügavkülmikust: sel juhul kulub toiduvalmistamiseks rohkem aega.

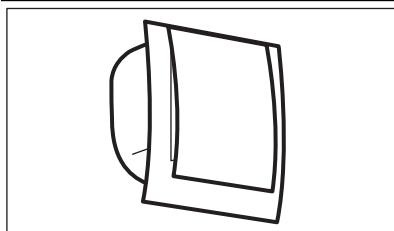
### 4.2 Sügavkülmutatud toidu säilitamine

Esmakordsel käivitamisel või pärast pikemaadegset mittekasutamist tuleb lasta seadmel vähemalt 2 tundi kõrgemate seadetega töötada, enne kui asetate toiduained seadmesse.



Juhuslikul ülessulatamisel, näiteks voolukatkestuse tõttu, kui vool on olnud ära pikemalt väärtestest, mis on äratoodud tehniline iseloomustuse peatükis "temperatuuri tõusu aeg", peab ülessulanud toiduained koheselt ära tarbima või valmistama ning seejärel uuesti külmuma (peale mahajahtumist).

### 4.4 DYNAMICAIR



### 4.3 Värske toidu külmutamine

Külmatussektsoonid (vastava tähisega) sobivad ka värske toidu külmutamiseks ning külmutatud ja sügavkülmutatud toidu pikaajaliseks säilitamiseks.

Värske toidu külmutamiseks aktiveerige Action Freeze-funktsioon.

Maksimaalne toidu kogus, mida 24 tunni jooksul külmutada saab, on ära toodud seadme sisekübel asuval **andmeplaadil**.

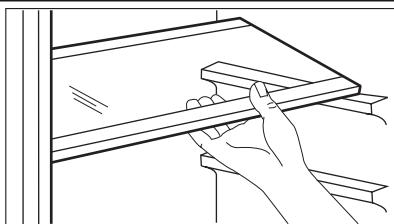
Külmatusprosess kestab 24 tundi: selle aja jooksul ärge muid toiduaineid külmutamiseks lisage.

Külmikuosa on varustatud seadisega, mis võimaldab toiduainete kiiret jahutamist ja tagab sektsoonis ühtlasema temperatuuri. See seadis lülitub vajadusel ise sisse, et taastada kiiresti vajalik temperatuur, kui ust on lahti hoitud, või juhul, kui ümbritsev temperatuur on liiga kõrge. Võimaldab vajadusel seadme käsitsi sisselülitamist (vt jaotist "Funktsioon DYNAMICAIR").



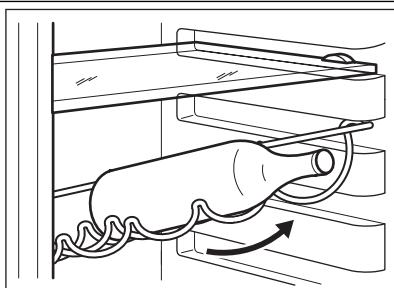
DYNAMICAIR katkestab töö, kui uks on lahti ja jätkab tööd kohe pärast ukse sulgemist.

## 4.5 Liigutatavad riilid



Külmiku seintel on mitu liugurit, tänu millele saab riileid paigaldada nii, nagu teile meeldib.

## 4.6 Pudelirest

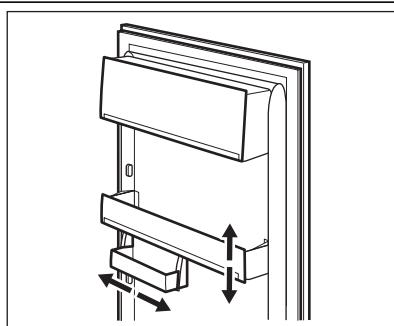


Asetage pudelid (suuga ukse poole) eelnevalt paika pandud riulile.



Kui rest on paigutatud horisontaalselt, asetage sinna ainult kinnised pudelid.  
Seda pudeliriiulit saab kallutada, nii et saatet seal hoida ka juba avatud pudeleid. Selleks tömmake riulit ülespoole, et saaksite seda ülespoole pöörama ja kõrgemale tasandile paigutada.

## 4.7 Ukseriiulite paigutamine



Erineva suurusega toidupakendite hoiustamiseks saab ukseriiuleid paigutada erinevatele kõrgustele.

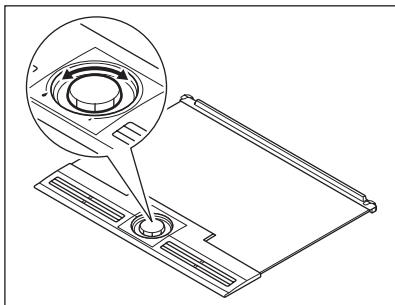
Selleks võite teha järgmist:

Tömmake riulit jätk-järgult nooltega näidatud suunas kuni see lahti tuleb ning paigutage soovi-kohaselt ümber.



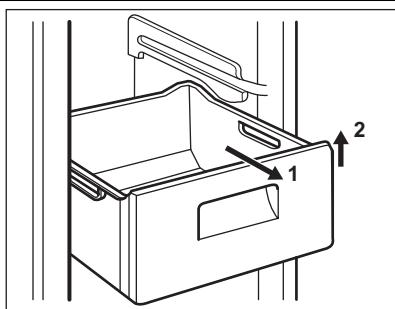
Piisava õhuringluse tagamiseks ärge teisaldaage suurt alumist ukseriiulit.

## 4.8 Niiskuse reguleerimine



Puu- ja köögiviljade külmkapis säilitamisel tuleks neid hoida spetsiaalses sahlis. Külmkapp hoib sealse temperatuuri madalal tasemeel ning ae-glustab seega köögiviljade vananemist. Tavalis-tes tingimustes, kui juurviljasahitel ei ole päris täis ning seal leidub nii puu- kui ka köögivilju, tuleks niiskuse regulaator seada suure tilgaga tähistatud kõrge niiskuse asendisse. Sel juhul on ülemini võre suletud ja sahlis püsib kõrge niiskuseta-se. See peaks olema standardseade. Kui sahtel on aga väga täis, tekib oht, et toiduainete jahutamine ei ole eriti efektiivne ning sel juhul tuleks võre avad avada, keerates regulaatorit väikse tilga poole. Tavaliselt jahutavad köögiviljad end aurumise teel ise ja kui õhuavad on suletud, võivad külmkappi koguneda veetilgad või isegi väik-sed loigud. Rohkesti aurustuvate toiduainete hulka kuuluvad näiteks lehtsalat, seened, brokkoli ja porgandid. Kui külmkapis hoitakse õunu ja puu-vilju, tuleks avad hoida veidi lahti, et etüleenia-rud koguneda ei saaks. Etülein on kasvuhor-moon, mida eraldavad mõned puu- ja juurviljad ning mis võib omakorda teisi puuvilju kahjustada ja nende vananemist kiirendada.

## 4.9 Sahtlite eemaldamine sügavkülmutist



Külmutussahtlid on varustatud töökisega, et välti-da nende kogemata eemaldamist või väljakukku-mist. Sahtli eemaldamisel sügavkülmutist tõm-make seda enda poole ja lõpp-punktini joudmisel eemaldage sahtel, tõstes selle esiosa ülespoole. Sahtli tagasipanemisel tõstke veidi selle esiosa, et sahtel sügavkülmutisse sisestada. Kui olete jõudnud lõpp-punktini, siis lükake sahtlid tagasi oma kohtadele.

# 5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

## 5.1 Normaalse tööga kaasnevad helid

- Võite kuulda nörka kurisevat ja mulisevat heli, kui külmatusagensit pumbatakse läbi spiraali-de või torude. See on normaalne.
- Kui kompressor töötab, pumbatakse külmatu-sagensit ringi ja kuulete kompressorist vihise-vat heli ning pulseerimist. See on normaalne.

- Terminiline lainemine võib põhjustada äkilist pragisevat heli. See on loomulik ohutu füüsikaline nähtus. See on normaalne.

## 5.2 Näpunäiteid energia säästmiseks

- Ärge avage ust sageli ega jätké seda lahti kauemaks kui vältimatult vajalik.

- Kui ümbritsev temperatuur on kõrge, temperatuuri regulaatori seade kõrgem ja seade on täis laetud, võib kompressor pidavaltn töötada, mis põhjustab härmatise või jäät tekkimist austust. Sel juhul tuleb temperatuuri regulaator keerata madalamale seadele, et võimaldada automaatset sulatust ja säasta nii energiakulu.

### 5.3 Märkusi värske toidu säilitamiseks külmkus

Parima tulemuse saamiseks:

- ärge säilitage sooja toitu ega auravaid vedelikke külmkus;
- katke toit kinni või pakkige sisse, eriti kui sellel on tugev lõhn;
- asetage toit nii, et öhk võiks selle ümber vabalt ringelda.

### 5.4 Näpunäiteid külmiku kasutamiseks

Kasulikke näpunäiteid:

Liha (iga tüüp): mähkige polüteenkottidesse ja asetage klaasist riilulile köögiviljasatli kohal.

Turvalisuse huvides säilitage sel viisil ainult üks või kaks päeva.

Keedetud toiduained, külmad road jne: tuleks knni katta ja võib asetada mistahes riilulile.

Puu- ja köögivilji: need tuleb korralikult puhastada ja asetada kaasasoleva(te)sse spetsiaalse(te)sse sahti(te)sse.

Või ja juust: need tuleb panna spetsiaalsetesse öhukindlalt sulguvatesse karpidesse või mähkida foliumi või polüeenkottidesse, et suruda välja võimalikult palju õhku.

Piimapudelid: neil peab olema kork ning neid tuleks hoida uksel olevas pudeliraamis.

Pakendamatada banaane, kartulede, sibulaid ja küslasku ei tohi hoida külmkus.

### 5.5 Näpunäiteid sügavkülmutamiseks

Et saaksite sügavkülmatusprotsessi maksimaalselt ära kasutada, siinkohal mõned olulised näpunäited:

- maksimaalne toidukogus, mida on võimalik külmutada 24 tunni jooksul. on ära toodud seadme andmeplaadil;
- sügavkülmatusprotsess kestab 24 tundi. Sel ajal ei tohi külmutamiseks toitu lisada;
- külmutage ainult tippkvaliteetseid, värskeid ja korralikult puhastatud toiduaineid;
- valmistage toit ette väikeste portsonitena, et see külmuks kiresti ja täielikult läbi ning et seda oleks hiljem võimalik sulatada ainult vajalikus koguses;
- mähkige toit foolumi või polüeeni ja veenduge, et pakendid oleksid öhukindlad;
- ärge laske värskel külmutamata toidul puutuda vastu juba külmutatud toitu; nii vältide temperatuuri tõusu viimases;
- lahjad toiduained säilitavad paremini ja kauem kui rasvased; sool vähendab toidu säilitusega;
- jää, kui seda tarvitatakse vahetult pärast sügavkülmutesest võtmist, võib põhjustada nahal külmapõletust;
- soovitatakse märkida külmutamise kuupäev igale pakendile, et saaksite säilitusaega jälgida.

### 5.6 Näpunäiteid sügavkülmutatud toidu säilitamiseks

Parima tööjoudluse tagamiseks peaksite:

- veenduma, et poest ostetud külmutatud toiduaineid säilitatakse juhiseid järgides;
- pange külmutatud toit pärast ostmist niipea kui võimalik sügavkülmikusse;
- ärge avage sügavkülmiku ust sageli ja ärge jätké ust lahti kauemaks, kui hä davajalik;
- ülessulanud toit rikneb üsna ruttu ja seda ei tohi enam uesti külmutada;
- ärge ületage toidu tootja poolt ette nähtud säilitusaega.

## 6. PUHASTUS JA HOOLDUS

### 6.1 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist, peske seadme sisemus ja kõik lisatarvikud leige vee ja

neutraalse seebiga eemaldamaks uutele toodetele omast lõhna ja kuivatage seade hoolikalt.



Ärge kasutage pesuvahendeid ja abrasiivseid pulbreid, kuna need kahjustavad sisepindu.



### ETTEVAATUST

Enne mistahes hooldustegevust tömmake seadme toitejuhe seinast.



Käesoleva seadme jahutussüsteemis on süsivesinikku; seega peab hooldust ja täitmist korraldama ainult volitatud tehnik.

## 6.2 Perioodiline puastamine

Seadet tuleb regulaarselt puastada:

- puastage sisemus ja tarvikud leige veega ning neutraalse seebiga;
- kontrollige regulaarselt ukse tihendeid ja pühkige neid, et need oleksid puhtad;
- loputage ja kuivatage korralikult.



Ärge tömmake, liigutage ega vigastage kapis olevaid torusid ja/või juhtmeid.

Ärge kunagi kasutage pesuaineid, abrasiivseid pulbreid, tugevalt lõhnastatud puhastustooteid või vahapolituure sisemuses puastamiseks, sest see rikub pindu ja jätab kappi tugeva lõhna.

Puhastage seadme tagaküljel asuv kondensaator (must võrestik) ja kompressor harjaga. See parandab seadme jöudlust ja vähendab elektritarbimist.

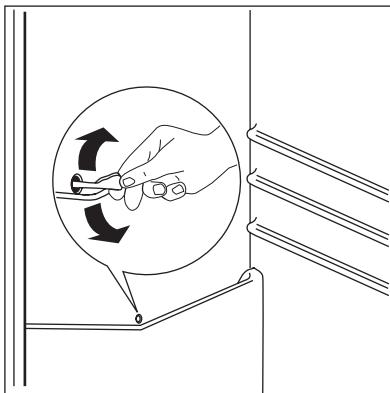


Olge ettevaatlik, et mitte vigastada jahutussüsteemi.

Mitmed köögipindade puastusvahendid sisaldatavad kemikaale, mis võivad kahjustada selles seadmes kasutatud plastmassi. Seetõttu soovitatakse puastada seda seadet väljast ainult sooja veega, millele on lisatud pisut nöudepesuvahendit.

Pärast puastamist ühdendage seade uesti voolvörku.

## 6.3 Külmiku sulatamine



Normaalkasutuse ajal eemaldatakse härmatis külmiku aurusti küljest automaatselt iga kord, kui kompressor seisub. Sulamisvesi nõrgub väljavooluava kaudu spetsiaalsesse seadme tagaküljel kompressori kohal asuvasse anumasse, kus see aurustub.

Puhastage regulaarselt külmiku sees keskel olevat äravooluava auku, et ära hoida vee kogunemist ja külmikus olevatesse toiduainetesse imbusmist.

Kasutage spetsiaalset puastajat, mis on väljavooluavasse juba asetatud.

## 6.4 Sügavkülmuti sulatamine

Seevastu on selle mudeli sügavkülmiku osa "mittejäätuval" tüüpi. See tähendab, et jäälkirmet ei teki, kui seade töötab, ei sisimestele seintele ega toidule.

Jääkirme puudumine on tingitud automaatjuhitava ventilaatori poolt liikuma pandud külma õhu pidevast ringlemisest sügavkülmikus.

## 7. MIDA TEHA, KUI...



### ETTEVAATUST

Enne probleemide lahendamist eemal-dage toitejuhe vooluvõrgust.

Käesolevas kasutusjuhendis mitte leidu-va törke kõrvaldamisega võib tegleda ainult kvalifitseeritud elektrik või pädev isik.



Tavakasutusel võib seade tuua kuulda-vale mõningaid helisiid (kompressor, külmutusagensi süsteem).

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
<b>Seade teeb liiga valju mü-ra.</b>	Seade ei ole paigutatud tasa-pinnaliselt.	Veenduge, et seadme asend on stabiilne (kõik neli jalga peavad olema vastu põrandat).
<b>Kompressor töötab pide-valt.</b>	Võimalik, et temperatuuriregu-laator on valesti seadistatud.	Valige kõrgem temperatuur.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Ust on avatud liiga tihti.	Ärge hoidke ust lahti kauem kui vaja.
	Mõne toiduaine temperatuur on liiga kõrge.	Laske toidul jahtuda toatempe-raturini, enne kui selle külmu-tuskappi asetate.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Alandage ruumi temperatuuri.
	Action Freeze-funktsioon on sisesse lülitatud.	Vt jaotist "Action Freeze-funktsi-oon".
<b>Vesi voolab mööda külmu-tuskapi tagapaneeli.</b>	Automaatse sulatamisprotsessi ajal sulab tagapaneelil olev härmatis.	See on õige.
<b>Vesi voolab külmutuskap-pi.</b>	Vee väljavooluava on ummistu-nud.	Puhastage vee väljavooluava.
	Toiduained takistavad vee voo-lamist veekogumisnõusse.	Veenduge, et toiduained ei ole vastu tagapaneeli.
<b>Vesi voolab maha.</b>	Sulamisvesi ei suundu läbi väl-javooluava kompressori kohal asuvasse aurustumisnõusse.	Suunake sulamisvee väljavoolu-juhik aurustumisrenni.
<b>Härmatist ja jääd on liiga palju.</b>	Toiduained ei ole korralikult pa-kendatud.	Pakendage toiduained paremini.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Võimalik, et temperatuuriregu-laator on valesti seadistatud.	Valige kõrgem temperatuur.
<b>Temperatuur seadmes on liiga kõrge.</b>	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Mõne toiduaine temperatuur on liiga kõrge.	Laske toidul jahtuda toatemperatuurini, enne kui selle külmutuskappi asetate.
	Samaaegselt on külmutuskappi pandud liiga palju toiduaineid.	Ärge pange külmutuskappi samaaegselt liiga palju toiduaineid.
Temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Seadmes ei ole külma õhu ringlust.	Veenduge, et seadmes on tagatud külma õhu ringlus.
Temperatuur külmikus on liiga kõrge.	Toiduained paiknevad üksteisele liiga ligidal.	Paigutage toiduained nii, et on tagatud külma õhu ringlus.
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.
	Toitepistik ei ole korralikult pistikupessa ühendatud.	Ühendage toitepistik korralikult pistikupessa.
	Seade ei saa toidet. Pistikupeas ei ole voolu.	Ühendage pistikupessa mõni muu elektriseade. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
Lamp ei põle.	Lamp on ooterežiimis.	Sulgege ja avage uks.

Kui neist nõuannetest abi ei ole, helistage lähimasse vastava kaubamärgiga seotud teenindusse.

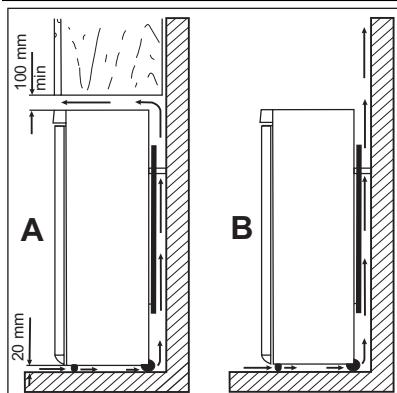
## 7.1 Ukse sulgemine

- Puhastage ukse tihendid.
- Vajadusel reguleerige ust. vt jaotist "Paigaldamine".

- Vajadusel asendage katkised uksetihendid uutega. Pöörduge teeninduskeskusse.

# 8. PAIGALDAMINE

## 8.1 Asukoht



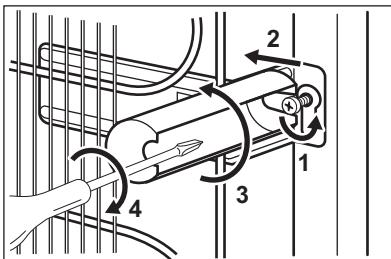
Seade tuleb paigutada piisavalt kaugele sellistest kütteallikatest nagu radiaatorid, boilerid, otsene päikesevalgus jne. Veenduge, et seadme tagaküljel on tagatud vaba õhuringlus. Kui seade on paigutatud eenduva seinamoodulil alla, peab parima jõndluse tagamiseks minimaalne kaugus seadme ülemise osa ja seinamooduli vahel olema vähemalt 100 mm. Ideaalsetes oludes ei tuleks seadet eenduvate seinamoodulite alla paigutada. Seadet saatte loodida seadme all paikneva ühe või enama reguleeritava jala keeramise teel.



### HOIATUS

Seadet peab olema võimalik pistikupesast lahti ühendada; seetõttu tuleb pärast seadme paigaldamist tagada takistamatu juurdepääs toitepistikule.

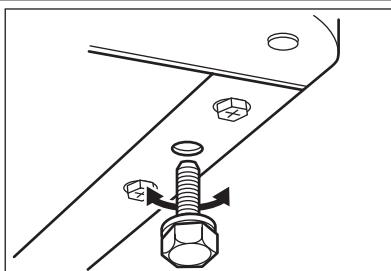
## 8.2 Tagumised vahepuksid



Dokumentide kotist leiate ka kaks vahepuksi. Vahepukside paigaldamiseks toimige järgmiselt.

1. Keerake lahti kruvi.
2. Paigutage vahepuks kruvi alla.
3. Keerake vahepuks õigesse asendisse.
4. Kinnitage kruvid uesti.

## 8.3 Loodimine



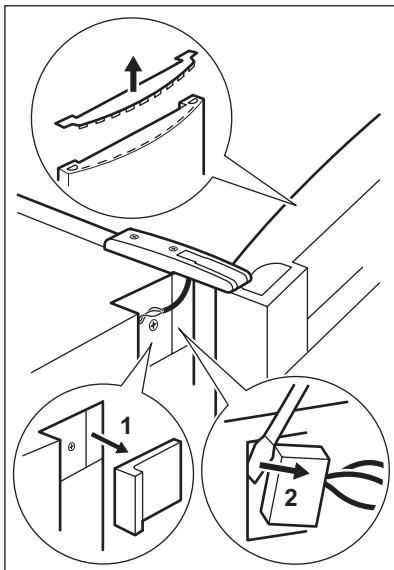
Seadme paigaldamisel jälgige, et see oleks loodis. Seadme paikaloodimiseks kasutage kahte reguleeritavat jalga seadme all esiküljel.

## 8.4 Elektriühendus

Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrollige, et seadme andmeplaadil märgitud pingi ja sagedus vastaksid teie majapidamise omale. See seade peab olema maandatud. Toitejuhtmel on olemas ka vastav kontakt. Juhul kui teie kodu-

ne seinapistik pole maandatud, maandage seade eraldi vastavalt elektrialastele nõudmistele pidades eelnevalt nõu kvalifitseeritud elektrikuga. Tootja loobub igasugusest vastutusest kui ülaltoodud ettevaatusabinõusid pole tarvitusele võetud.  
See seade on vastavuses EMÜ direktiividega.

## 8.5 Ukse avamissuuna muutmine



### HOIATUS

Enne mis tahes toiminguid eemaldage toitepistik pistikupesast.



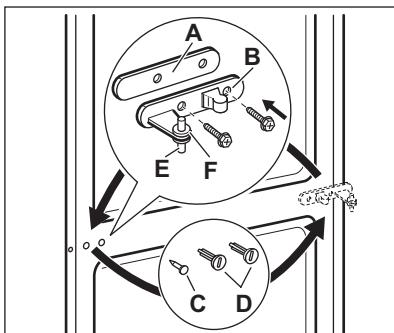
### HOIATUS

Veenduge, et seade ei oleks vooluvõrgus!

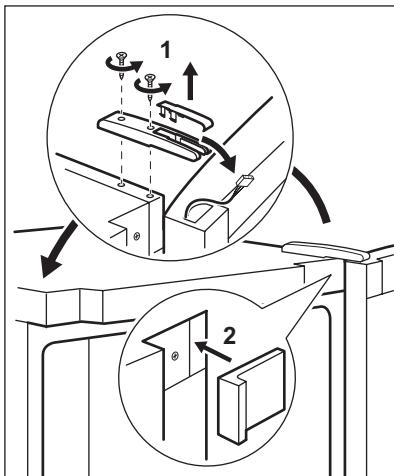


Järgnevate toimingute läbiviimiseks on soovitav, et seda teksid kaks inimest, kellest üks saaks uksi toimingute ajal kindlalt kinni hoida.

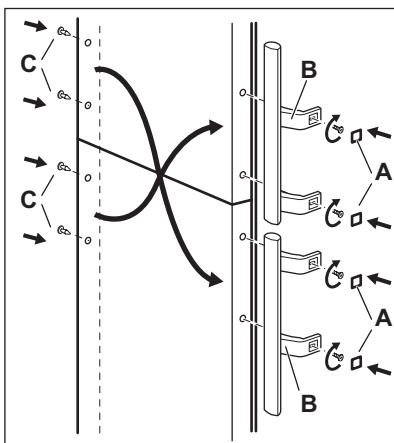
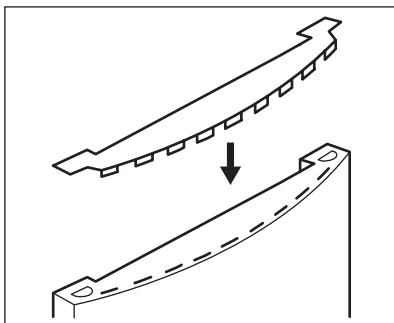
- Eemaldage kruvikeeraja abil ülemise hingkate.
- Avage uks ja eemaldage ukse otsa kate.
- Eemaldage mölemalt poolelt eesmised ülemised katted. (1)
- Võtke lahti ekraani juhtmepesa. (2)
- Keerake lahti hinged ja töstke uks eest.



- Eemaldage keskmiselt ristlatilt korgid.
- Eemaldage kate tööriista abil. (A).
- Keerake alumise hinge tihvt (B) ja seib (C) lahti ning paigaldage need vastasküljele.
- Asetage kate (A) vastasküljele tagasi.
- Kinnitage uks alumise hinge külge.



- Võtke ukse otsa katte all olev juhe välja ja kinnitage see ülemise hinge külge.
- Kruvige hing uuesti kinni.
- Ühendage juhe esipaneelil olevasse ühenduspunkti.
- Asetage mölemale poole tagasi eesmised ülemised katted (2).
- Paigaldage lahti ühendatud ekraanijuhe ukse otsa katte all olevasse juhtmehoidikusse, seejärel pange tagasi ukse otsa kate.



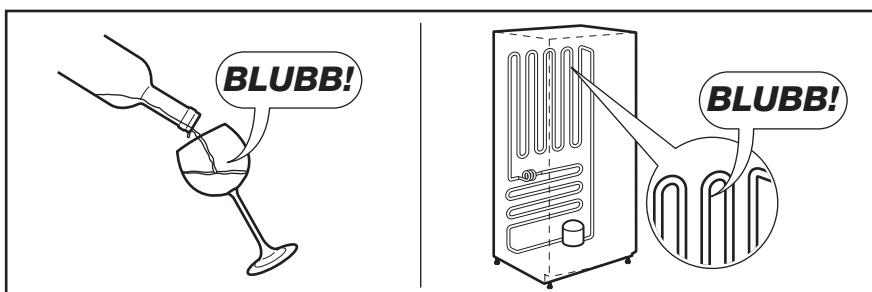
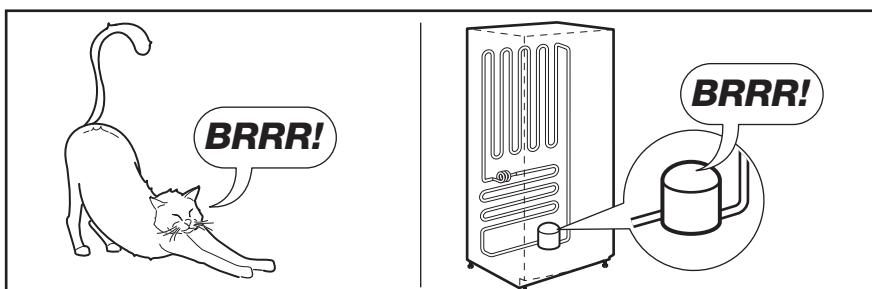
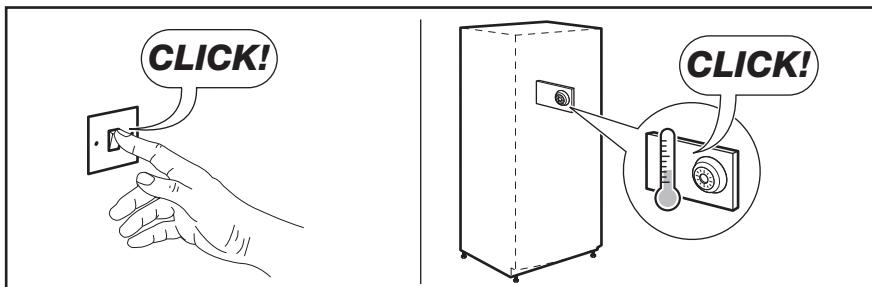
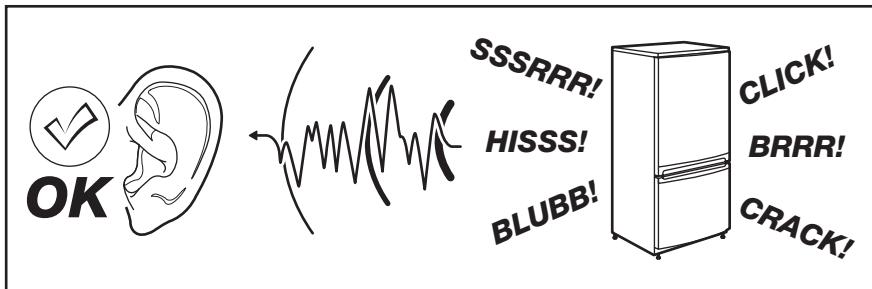
- Eemaldage katted (B). Eemaldage kattekruvid (A).
- Keerake käepidemed (C) lahti ja paigaldage need vastasküljele. Paigutage ülemine käepide alumise ukse külge ja alumine käepide ülemise ukse külge.
- Paigaldage kattekruvid (A) vastasküljele.

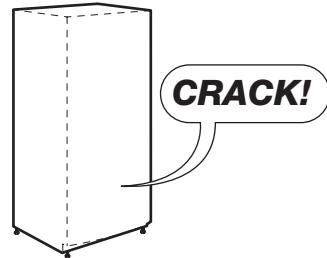
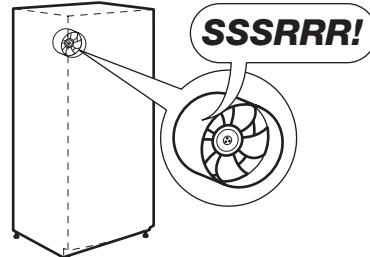
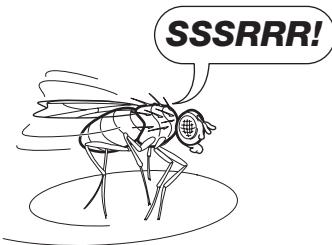
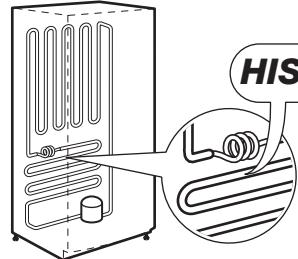
**Lõpuks kontrollige köik üle, veendumaks, et:**

- Köik kruvid on kinni keeratud.
  - Magnettihind on tihedalt seadme küljes.
  - Uks avaneb ja sulgub õigesti.
- Kui ümbritsev temperatuur on madal (nt talvel), ei pruugi tihend korralikult korpusse vastu kinnituda. Sel juhul oodake, kuni tihend loomulikul teel kinnitub.
- Kui te ei soovi ülalkirjeldatud toiminguid ise teha, pöörduge lähimasse müügijärgsesse teenindusse. Müügijärgse teeninduse spetsialist muudab uste avamissuuna ise teie kulul.

## 9. HELID

Tavakasutusel võib seade tuua kuuldavale mõningaid helisiid (kompressor, külmutusagensi süsteem).





## 10. TEHNILISED ANDMED

Niši mõõtmed	
Kõrgus	2010 mm
Laius	595 mm
Sügavus	658 mm
Temperatuuri tõusu aeg	18 h
Pinge	230 - 240 V
Sagedus	50 Hz

Täiendavad tehnilised andmed on kirjas andmesildil, mis asub seadme vasakul siseküljel, ja energiasildil.

## 11. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse  
Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed

ringlusse. Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA .....	43
2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS .....	45
3. VADĪBAS PANELIS .....	46
4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ .....	49
5. NODERĪGI IETEIKUMI UN PADOMI .....	51
6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA .....	52
7. KO DARĪT, JA .....	54
8. UZSTĀDĪŠANA .....	56
9. TROKŠNI .....	59
10. TEHNISKIE DATI .....	61
11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU .....	61

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties šo Electrolux produktu. Jūsu izvēlētais produkts iemieso desmitiem gadu ilgu profesionālu pieredzi un inovācijas. Tas ir pārdomāts, stīlīgs un veidots, domājot par Jums. Tāpēc katru reizi, kad Jūs to lietojat, varat būt droši, ka tas sniegs lieliskus rezultātus.

Leipni lūdzam Electrolux pasaule!

### Apmeklējet mūsu mājaslapu:



Atradīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Reģistrējet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecieties, vai jums ir šādi dati.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē. Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.



Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai.



Vispārīgā informācija un piemēri



Vides informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.



# DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Jūsu drošības un ierīces pareizas lietošanas dēļ pirms ierīces uzstādišanas un pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un iepazīstieties ar visiem tajā ietvertajiem padomiem un brīdinājumiem. Lai nepielautu nelaimes gadījumu iespējamību un nepareizu ierīces darbību, ir svarīgi, lai visi šīs ierīces lietotāji rūpīgi iepazītos ar lietošanas un drošības norādījumiem. Saglabājiet šos lietošanas norādījumus un sekojet, lai tie vienmēr atrastos kopā ar ierīci gadījumā, ja tā tiek pārvietota vai pārdota. Tādējādi jūs nodrošināsiet iespēju, ka visi tās lietotāji būs atbilstoši informēti par pareizu un drošu ierīces lietošanu. Jūsu un īpašuma drošības dēļ ievērojet šajā rokasgrāmatā minētos piesardzības pasākumus, jo pretējā gadījumā ierīces ražotājs neuzņemsies atbildību.

## 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni vai citas personas, kuru fiziskās, gaigās spējas vai pieredzes trūkums nelauj tiem droši izmantot ierīci bez atbilstošas uzraudzības vai atbilstīgās personas norādījumiem.

Nepielaujiet, lai mazi bērni spēlējas ar ierīci.

- Glabājiet iesainojuma materiālus bērniem nepieejamā vietās. Pastāv nosmakšanas risks.
- Ja atbrīvojaties no ierīces, izņemiet kontakt-spraudni no sienas kontaktligzdas, nogrieziet strāvas kabeli (pēc iespējas tuvāk ierīcei) un nonemiet durvis, lai nepielautu, ka bērni, spēlējoties iekļūst ierīcē un tiek pakļauti elektrošokam vai nosmakšanai.
- Ja nomaināt veco ierīci, kurai uz durvīm vai vāķa ir atsperslēdzene (aizkrītņa slēdzene), pret šo ierīci, kas aprīkota ar magnētisko durvju blīvējumu, pārbaudiet, vai, atbrīvojoties no nolietotās ierīces, tās slēdzene tiek sabojāta. Tas nepieļaus bērnu iekļūšanu ierīcē un ie-slēgšanos.

## 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi



### BRĪDINĀJUMS

Sekojet tam, lai ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres nebūtu aizsērējušas.

- lerīce ir paredzēta produktu un/vai dzierienu uzglabāšanai mājsaimniecības vajadzībām, kā apraksīts šajā lietošanas pamācībā.
- Nelietojet mehāniskas ierīces vai citus mākslīgus paņēmienus, lai paātrinātu atkausēšanu.
- Nelietojet ledusskapja iekšpusē elektroierīces, piemēram, saldējuma pagatavošanas ierīces, ja vien to izmantošanu neparedz ražotājs.
- Nesabojājiet dzesētāja shēmu.
- Ierīces dzesētāja shēmā ir izobutāns (R600a) — viegli uzliesmojoša, videi praktiski nekaitīga dabasgāze.

Transportējot un uzstādot ierīci, nesabojājiet dzesētāja shēmas sastāvdalas.

Ja dzesētāja shēma tomēr tiek bojāta:

- nepielaujiet atklātu liesmu un novērsiet iespējamu aizdegšanās avotu klātbūtni
- rūpīgi izvēdiniet telpu, kurā ir uzstādīta ierīce
- Mainīt ierīces specifikācijas vai modifīcēt to ir bīstami. Strāvas kabela bojājums var izraisīt ūssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.



### BRĪDINĀJUMS

Lai nepielautu bīstamību, elektriskās sastāvdalas, piemēram, strāvas kabeli, kontaktakās vai kompresoru, drīkst nomainīt tikai sertificēts servisa pārstāvis vai kvalificēts apkopes speciālists.

1. Nenepagariniet strāvas kabeli.
2. Pārbaudiet, vai ierīces aizmugurējā dala never saspieš vai sabojāt strāvas kabela kontakt-spraudni. Saspiešs vai bojāts kontakt-spraudnis var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.
3. Pārbaudiet, vai varat piekļūt ierīces strāvas kabela kontakt-spraudnim.
4. Nevelciet strāvas kabeli.
5. Ja strāvas kabela kontakt-spraudnis ir vālīgs, neievietojiet to sienas kontaktligzdā. Tas var izraisīt elektrošoku vai aizdegšanos.
6. Nelietojet ierīci, ja iekšējā apgaismojuma spuldzei nav pārsegta.
- Šī ierīce ir smaga. Pārvietojet to uzmanīgi.
- Neizņemiet un nepieskarieties saldētavā ievietotajiem produktiem ar mitrām rokām, jo tas

- var izraisīt ādas nobrāzumus vai apsaldējumus.
- Neuzstādiet ierīci vietās, kur tā pakļauta tiešai saules staru iedarbībai.
- Šajā ierīcē uzstādītās elektriskās spuldzes ir paredzētas izmantošanai vienīgi mājsaimniecības ierīcēs. Tās nav paredzētas telpas apgaismojumam.

### 1.3 Ikdienas lietošana

- Nenovietojiet uz ledusskapja plastmasas daļām karstus virtutes traukus.
- Neuzglabājet ierīcē viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus, jo tie var eksplodēt.
- Nenovietojiet produktus tieši pretim aizmugurējā sienā esošajai gaisa cirkulācijas atverei. (Ja ierīce aprīkota ar tehnoloģiju Frost Free)
- Atlaideināto pārtiku nedrīkst atkārtoti sasaldēt.
- Uzglabājet iepriekš iesaiņotus un sasaldētus produktus atbilstoši produktu ražotāja norādījumiem.
- levērojiet ierīces ražotāja uzglabāšanas ieteikumus. Skatiet attiecīgos norādījumus.
- Neievietojiet saldētāvā gāzētus vai dzirkstošus dzērienus, jo tie var uzsprāgt un tādējādi sabojāt ierīci.
- Sasaldētas sulas vai saldējuma tūlītēja lietošana var izraisīt apdegumus.

### 1.4 Apkope un tīrīšana

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Netīriet ierīci, izmantojot metāla priekšmetus.
- Netīriet aplēdojumu ar asiem priekšmetiem. Lietojiet plastmasas skräpi.
- Regulāri pārbaudiet ledusskapā esošo ūdens izplūdes atveri, vai tajā nav sakrājies ūdens, kas radies atkausēšanas laikā. Ja nepieciešams, iztīriet atveri. Ja aizplūdes sistēma būs bloķēta, ūdens sakrāsies ledusskapja apakšējā daļā.

### 1.5 Uzstādīšana



Lai pieslēgtu ierīci elektrotīklam, rūpīgi ievērojiet rokasgrāmatas attiecīgajās sadaļās esošos norādījumus.

- Izsaiņojiet ierīci un pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Nepieslēdziet bojātu ierīci. Ja konstatējat bojājumus, nekavējoties ziņojiet par to ierīces tirgotājam. Saglabājiet iesaiņojuma materiālus.
- Pirms ierīces pieslēgšanas, ieteicams pagaidīt četras stundas, lai ~~ella~~ varētu ieplūst atpakaļ kompresorā.
- Nodrošiniet ierīces tuvumā atbilstošu ventilāciju, pretējā gadījumā tā var pārkarst. Lai ierīko tu pareizu ventilāciju, izpildiet attiecīgos uzstādīšanas norādījumus.
- Lai nepielautu saskaršanās iespēju ar siltajām ierīces daļām, piemēram, kompresoru un kondensatoru, uzstādīt ledusskapī ar tā aizmugurējo daļu virzienā pret sienu.
- Ierīci nedrīkst uzstādīt blakus radiatoriem vai plītīm.
- Pārliecinieties, ka pēc ierīces uzstādīšanas var pieklūt kontaktiligzda.
- Pieslēdziet ierīci tikai dzeramā ūdens piegādes avotam (ja ir paredzēts ūdens pieslēgums).

### 1.6 Apkope

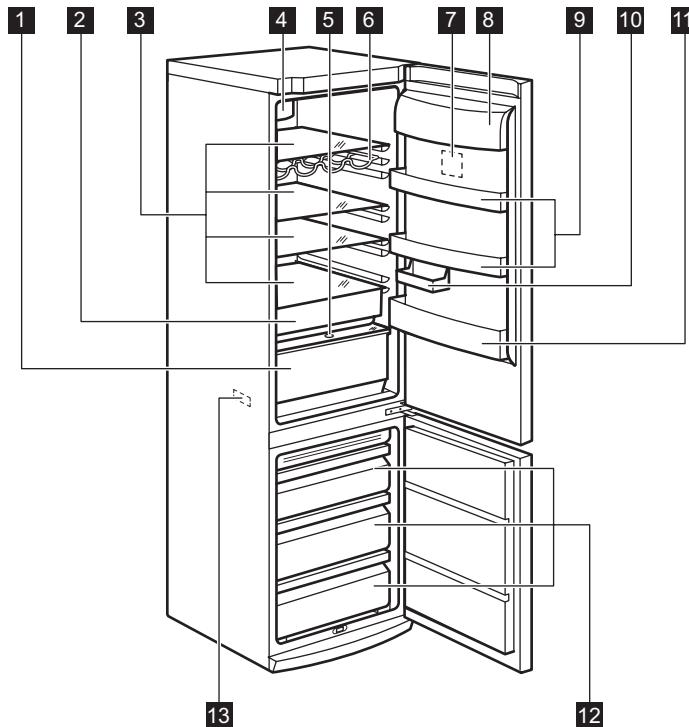
- Elektrisko pieslēgumu drīkst veikt tikai kvalificēts elektrikis vai cita zinoša persona.
- Šīs ierīces tehnisko apkopi un remontu drīkst veikt tikai pilnvarota klientu apkalpošanas centra darbinieki. Remontam jāizmanto tikai oriģinālas rezerves daļas.

### 1.7 Apkārtējās vides aizsardzība



Ierīcē, tās dzesētājāgenta kontūrā vai izolācijas materiālos nav vielu, kas var negatīvi ietekmēt ozona slāni. Šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošas gāzes: atbrīvojieties no ierīces atbilstoši spēkā esošiem noteikumiem. Nepielaujiet dzesētājāgregātā bojājumus, it īpaši aizmugurē esošā siltummaiņa tuvumā. Ierīces izgatavošanā izmantotie materiāli ir apzīmēti ar simbolu - tātad tie ir otrreizēji pārstrādājami.

## 2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS



1 CrispFresh atvilktnē

2 Freshzone atvilktnē

3 Stikla plaukti

4 Dynamic Air Cooling (dinamiskā gaisa dzēsēšana)

5 Mitruma regulēšana

6 Pudeļu plaukts

7 Vadības panelis

8 Plaukts sviestam

9 Plaukti durvis

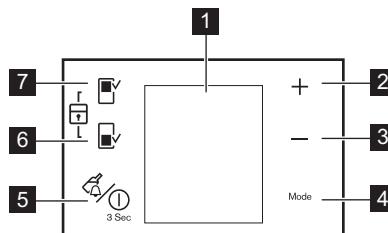
10 Pusplaukts

11 Pudeļu plaukts

12 Saldētavas grozi

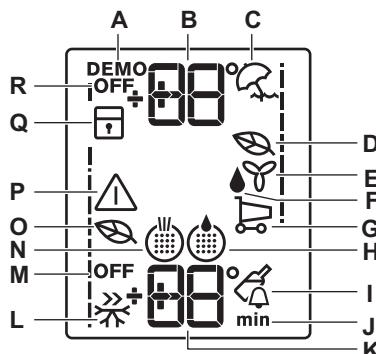
13 Datu plāksnīte

### 3. VADĪBAS PANELIS



- 1** Dispējs
  - 2** Temperatūras regulators  
Plus taustiņš
  - 3** Temperatūras regulators  
Mīnus taustiņš
  - 4** Mode taustiņš
  - 5** DrinksChill taustiņš un ON/OFF taustiņš
  - 6** Saldētavas nodalījuma taustiņš
  - 7** Ledusskapja nodalījuma taustiņš
- Ir iespējams mainīt iepriekš iestatīto taustiņu skānu uz skaļāku, dažas sekundes nospiežot Mode taustiņu un Mīnus taustiņu. Ir iespējams atjaunot iepriekšējo iestatījumu.

#### 3.1 Dispējs



- A. Demonstrācijas režīms
- B. Ledusskapja temperatūras indikators
- C. Funkcija „Brīvdienas”
- D. LedusskapjaEco Mode funkcija
- E. FreeStore funkcija
- F. Papildu mitruma funkcija
- G. Iepirkšanās funkcija
- H. Ūdens filtrs
- I. Drinks Chill funkcija

- J. Laiks
- K. Saldētavas temperatūras indikators
- L. Action Freeze funkcija
- M. Izslēgtas saldētavas režīms
- N. Gaisa filtrs
- O. SaldētavasEco Mode funkcija
- P. Brīdinājuma indikators
- Q. Bērnu drošības funkcija
- R. Izslēgta ledusskapja režīms

#### 3.2 Ierīces ieslēgšana

Lai ieslēgtu ierīci, rīkojieties šādi:

1. Iespāruidiet elektropadeves kontaktdakšu elektrotīkla kontaktligzda.
2. Ja rādījums ir izslēgts, nospiediet taustiņu ON/OFF.
3. Ja dispējā parādās "dEMo", ierīce ir demonstrācijas režīmā. Skatiet sadaļu "Ko darīt, ja ..." .
4. Temperatūras indikatori rāda sākotnēji iestatīto temperatūru.

Lai izvēlētos citu temperatūru, skatiet sadaļu „Temperatūras regulēšana”.



Ja durvis palikušas pavērtas uz dažām minūtēm, iekšējais apgaismojums automātiski izslēgsies. Apgaismojuma funkcija tiek atiestatīta, aizverot un atverot durvis.

#### 3.3 Izslēgšana

Lai izslēgtu ierīci, rīkojieties šādi:

1. Turiet nospiestu ON/OFF taustiņu 5 sekundes.
2. Dispējs izslēdzas.
3. Lai atslēgtu ierīci no strāvas, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

#### 3.4 Ledusskapja ieslēgšana

Lai ieslēgtu ledusskapji:

1. nospiediet ledusskapja temperatūras regulatoru,
- vai
1. nospiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.  
Mirgo ledusskapja izslēgšanas indikators.
2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.

3. Ledusskapja izslēgšanas indikators izdziest. Lai izvēlētos citu temperatūru, skatiet sadaļu "Temperatūras regulēšana".

### 3.5 Ledusskapja vai saldētavas izslēgšana

Lai izslēgtu ledusskapi vai saldētavu:

1. Turiet nospiestu Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.
2. Sāk mirgot ledusskapja vai saldētavas izslēgšanas indikators.
3. Ledusskapja vai saldētavas temperatūras indikators rāda svītrīņas.
2. Nospiediet OK taustiņu, lai apstiprinātu.
3. Parādās ledusskapja vai saldētavas izslēgšanas indikators.

### 3.6 Funkcija "Brīvdienas"

Šī funkcija lauj turēt ledusskapi tukšu ilgāku laiku atvainojuma laikā, nelaujot rasties sliktām smakām.



Kad brīvdienu funkcija tiek ieslēgta, ledusskapja nodalījumam jābūt tukšam.

Lai ieslēgtu funkciju:

1. Turiet nospiestu Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.
2. Sāk mirgot brīvdienu funkcijas indikators.
3. Ledusskapja temperatūras indikators rāda iestāto temperatūru.
2. Nospiediet OK taustiņu, lai apstiprinātu.
3. Parādās brīvdienu funkcijas indikators.

Lai izslēgtu funkciju:

1. Turiet nospiestu Mode taustiņu, līdz sāk mirgot brīvdienu funkcijas indikators.
2. Nospiediet OK taustiņu, lai apstiprinātu.
3. Brīvdienu funkcijas indikators nodziest.



Funkcija izslēdzas, izvēloties citu ledusskapim citu iestāto temperatūru.

### 3.7 Augstas temperatūras brīdinājuma signāls

Ja saldētavas nodalījumā temperatūra paaugstās (piemēram, strāvas padeves pātraukuma dēļ), uz to norāda:

- mirgojoši brīdinājuma un saldētavas temperatūras indikatori;
- skaņas signāls.

Lai atiestatītu brīdinājumu:

1. Nospiediet jebkuru taustiņu.
2. Skaņas signāls izslēdzas.
3. Saldētavas temperatūras indikators rāda augstāko uz dažām sekundēm sasniedzamo temperatūru. Pēc tam atkal rāda iestāto temperatūru.

4. Brīdinājuma indikators turpina mirgot, līdz atjaunojas normālais režīms.

Pēc brīdinājuma atiestatīšanas, brīdinājuma indikators izdziest.

### 3.8 Eco Mode funkcija

Lai pareizi uzglabātu pārtiku, izvēlieties funkciju Eco Mode.

Lai ieslēgtu funkciju:

1. Nospiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.

Indikators Eco Mode mirgos.

Temperatūras indikators dažas sekundes rāda iestāto temperatūru:

- ledusskapim: +5°C
- saldētavai: -18°C

2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.

Parādās Eco Mode indikators.

Lai izslēgtu funkciju:

1. nospiediet Mode taustiņu, līdz sāk mirgot Eco Mode indikators.
2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.
3. Indikators Eco Mode nodziest.



Funkcija izslēdzas, izvēloties citu iestāto temperatūru.

### 3.9 Drinks Chill funkcija

Drinks Chill funkcija tiek lietota kā drošības brīdinājums, saldētavas nodalījumā ievietojot pudeles.

Lai ieslēgtu funkciju:

1. Nospiediet taustiņu Mode, līdz parādās atbilstošā ikona.

Mirgo indikators Drinks Chill.

Taimeris dažas sekundes rāda iestāto laiku (30 minūtes).

2. Nospiediet taimera regulēšanas taustiņu, lai mainītu iestāto laiku diapazonā no 1 līdz 90 minūtēm.

3. Lai apstiprinātu, nospiediet taustiņu OK.

Redzams indikators Drinks Chill.

Taimeris sāk mirgot.

Laika atskaites beigās mirgo indikators Drinks Chill un atskan skaņas signāls:

1. Izņemiet no saldētavas dzērienu pudeles.
2. Izslēdziet funkciju.

Lai izslēgtu funkciju:

1. Nospiediet taustiņu Mode, līdz sāk mirgot indikators Drinks Chill.
2. Lai apstiprinātu, nospiediet taustiņu OK.
3. Indikators Drinks Chill nodziest.

Funkciju var deaktivizēt jebkurā laikā.

### 3.10 Action Freeze funkcija

Lai ieslēgtu funkciju:

1. nospiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.

Funkcijas Action Freeze indikators mirgo.

Saldētavas temperatūras indikators dažas sekundes rāda  apzīmējumu.

2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.

Parādās funkcijas Action Freeze indikators.

Indikators sāk darboties.

Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc 52 stundām.

Lai izslēgtu funkciju pirms tā izslēdzas automātiski:

1. nospiediet Mode taustiņu, līdz sāk mirgot funkcijas Action Freeze indikators.
2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.
3. Funkcijas Action Freeze indikators izdziest.
4. Funkcija Eco Mode tiek atjaunota, ja tā iepriekš ir bijusi ieslēgta.



Funkcija izslēdzas, izvēloties saldētavai citu iestāto temperatūru.

### 3.11 Papildu mitruma funkcija

Ja nepieciešams palielināt mitrumu ledusskapī, mēs iesakām aktivizēt Papildu mitruma funkciju.

Lai ieslēgtu funkciju:

1. spiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.
2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.

Mirgo papildu mitruma funkcijas indikators.

2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.
- Parādās papildu mitruma funkcijas indikators.

Lai izslēgtu funkciju:

1. spiediet Mode taustiņu, līdz sāk mirgot papildu mitruma funkcijas indikators.

2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.

3. Papildu mitruma funkcijas indikators nodziest.

### 3.12 Iepirkšanās funkcija

Ja nepieciešams ievietot lielu daudzumu siltas pārtikas, piemēram, pēc iepirkšanās pārtikas veikalā, mēs iesakām aktivizēt iepirkšanās funkciju, lai atdzesētu produktus daudz ātrāk un izvairītos no citas ledusskapī esošās pārtikas sasilšanas.

Lai izslēgtu funkciju:

1. nospiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.

Sāk mirgot iepirkšanās funkcijas indikators.

Ledusskapja temperatūras indikators dažas sekundes rāda iestāto temperatūru.

2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.

Parādās iepirkšanās funkcijas indikators.

Pēc aptuveni 6 stundām iepirkšanās funkcija tiek automātiski deaktivizēta.

Lai izslēgtu funkciju pirms tā izslēdzas automātiski:

1. nospiediet Mode taustiņu, līdz sāk mirgot iepirkšanās funkcijas indikators.
2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.
3. Iepirkšanās funkcijas indikators nodziest.
4. Funkcija Eco Mode tiek atjaunota, ja tā iepriekš ir bijusi ieslēgta.



Funkcija izslēdzas, izvēloties ledusskapī citu iestāto temperatūru.

### 3.13 Bērnu drošības funkcija

Lai nobloķētu visu funkciju ieslēgšanu, izmantojot taustiņus, izvēlieties bērnu drošības funkciju.

Lai ieslēgtu funkciju:

1. nospiediet Mode taustiņu, līdz parādās atbilstošā ikona.

2. Sāk mirgot bērnu drošības funkcijas indikators.

3. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.

Parādās bērnu drošības funkcijas indikators.

Lai izslēgtu funkciju:

1. nospiediet Mode taustiņu, līdz sāk mirgot bērnu drošības funkcijas indikators.

2. Nospiediet taustiņu OK, lai apstiprinātu.

3. Bērnu drošības funkcijas indikators nodziest.

## 4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

### 4.1 Atlaidināšana

Īpaši stipri sasaldēti vai saldētai produkti pirms to lietošanas jāatlaidina ledusskapja nodalījumā vai istabas temperatūrā (atkarībā no šim procesam paredzētā laika).

Nelielus produktus, kas tikko izņemti no saldētavas, var pagatavot arī saldētā veidā: šajā gadījumā palielināsies produktu pagatavošans laiks.

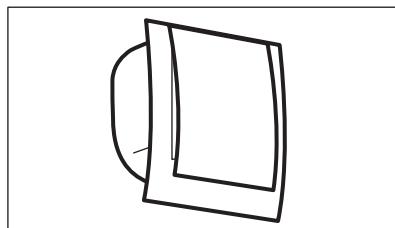
### 4.2 Saldētas pārtikas uzglabāšana

Pirma reizi ieslēdzot ierīci vai arī pēc ilgstošas ledusskapja neizmantošanas, pirms ievietot nodalījumā produktus, ļaujiet ierīcei darboties vismaz 2 stundas, iestatot visaugstāko temperatūras iestājumu.



Ja sākas nejaušs atkausēšanas process, piemēram, elektroenerģijas piegādes pārtraukuma dēļ (elektrības piegādes pārtraukuma laiks ir līgāks par tehnisko datu plāksnītē minēto uzglabāšanas ilgumu elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā), atkausētos produktus nekavējoties jāizmanto vai jāpagatavo un pēc to atdzīšanas - atkārtoti jāsasaldē.

### 4.4 DYNAMICAIR



### 4.3 Svaigas pārtikas saldēšana

Saldētavas nodalījumi (ar atbilstošiem markējumiem) ir piemēroti svaigu produktu sasaldēšanai un sasaldētu produktu ilgstošai uzglabāšanai.

Lai sasaldētu svaigus produktus, aktivizējiet Action Freeze funkciju.

Maksimālais produktu daudzums, kuru var sasaldēt 24 stundu laikā, norādīts **tehnisko datu plāksnītē**, kas atrodas ierīces lekšpusē.

Sasaldēšana ilgst 24 stundas: šajā laikā neievietojiet citus produktus.

Ledusskapja nodalījums ir aprīkots ar ierīci, kas ļauj ātri atdzesēt produktus un panākt vienmērīgu temperatūru nodalījumā.

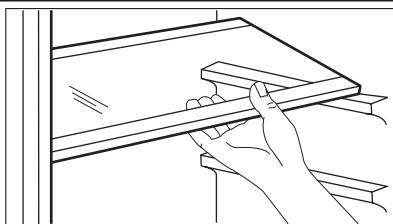
Šī ierīce aktivizējas automātiski, kad nepieciešams, piemēram, ātri atgūt iepriekšējo temperatūru pēc durvju atvēršanas vai arī, ja gaisa temperatūra ir augsta.

Ļauj ieslēgt ierīci manuāli, kad nepieciešams (skatiet sadaļu „DYNAMICAIR Funkcija”).



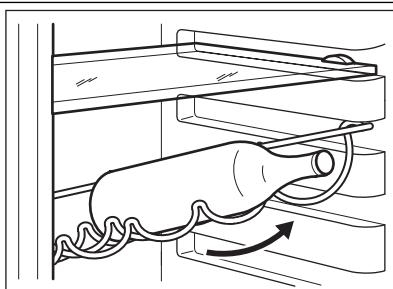
DYNAMICAIR ierīce pārstāj darboties, un aktivizējas uzreiz pēc durvju aizvēršanas.

## 4.5 Izņemami plaukti



Ledusskapja iekšējās sienas ir aprīkotas ar vadotnēm, kas paredzētas plauktu izvietošanai dažādos līmeņos.

## 4.6 Pudeļu plaukts



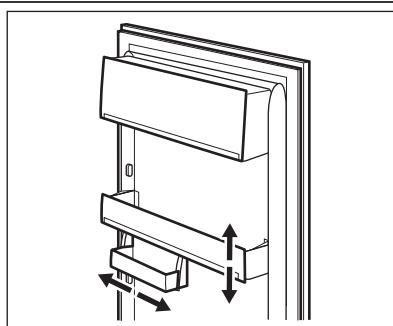
Novietojiet pudeles (ar atvēšanai paredzētajām daļām vērstām uz priekšu) iepriekš uzstādītajā plauktā.



Ja plaukts uzstādīts horizontāli, novietojiet tikai aiztaisītas pudeles.

Lai uzglabātu atvērtās pudeles, šo pudeļu turētāju var sasvērt. Lai iegūtu šādu stāvokli, pavelcet plauktu, lai tas var pagriezties uz augšu un nolikties nākamajā augstākajā līmenī.

## 4.7 Durvju plauktu novietošana



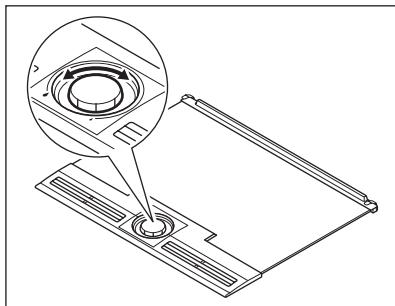
Lai uzglabātu dažāda lieluma produktus iesainojumā, durvju plauktus var novietot dažādā augstumā.

Lai tos uzstādītu, rūkojieties šādi:  
Pakāpeniski bīdet plauktu bultīnu virzienā, līdz tas atbrīvojas, un pēc tam novietojiet to nepieciešamajā stāvoklī.



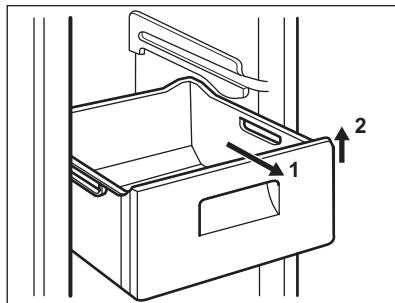
Lai nodrošinātu pareizu gaisa cirkulāciju, neizņemiet zemāko durvju plauktu.

## 4.8 Mitruma regulēšana



Svaigus dārzenē un augļus ir ieteicams ievietot atvilktnē. Ledusskapis nodrošina zemu temperatūru, palēninot pārtikas novecošanu. Normālos apstākļos, kad dārzenē atvilktnē nav pilna un tajā ir dažādi dārzeni un augļi, mitrumu vajadzētu iestatīt augstā līmenī, kas apzīmēts ar lielu pilenu. Tas nozīmē, ka augšējās restes ir aizvērtas un atvilktnē tiek uzturēts augsts mitruma līmenis. Tam vajadzētu būt standarta iestatījumam. Dažreiz, kad atvilktnē ir daudz produktu, pastāv risks, ka dārzeni un augļi netiek pietiekami labi atdzīsēti. Tādā gadījumā ir ieteicams atvērt restes mazā piliena virzienā. Dārzeni parasti atdzīst paši, izdalot ūdeni, un aizvērtu restu gadījumā atvilktnē var uzkrāties ūdens. Dārzeni ar pastiprinātu ūdens iztvaikošanas līmeni ir salāti, sēnes, brokoli un burkāni. Ja kopā tiek uzglabāti āboli un augļi, ir vēlams turēt restes nedaudz atvērtas, jo pastāv etilēna uzkrāšanās draudi. Etilēns ir augšanas hormons, kuru izdala daži augļi un dārzeni, kas var dažiem kaitēt, bet citiem paātrināt novecošanos.

## 4.9 Saldēšanas atvilktnē izņemšana no saldētavas



Saldēšanas atvilktnēm ir ierobežojoša atdure, kas nejauj tām nejauši izkrust vai tikt nejauši izņemtām. Izņemot atvilktni no saldētavas, velciet to pret sevi līdz atdurei, tad izņemiet to, ceļot atvilktnes priekšpusi uz augšu. Ieliekot atvilktni atpakaļ, nedaudz paceliet tās priekšpusi uz augšu un ievietojiet saldētavā. Kad tā ievietota līdz gala punktam, spiediet atvilktni vietā.

# 5. NODERĪGI IETEIKUMI UN PADOMI

## 5.1 Skaņas normālas darbības laikā

- Iespējams, ka dzesētājaģenta cirkulācijas laikā dzirdēsiet nelielu burbuļošanu vai guldzēšanu. Tas ir pareizi.
- Kamēr kompresors darbojas, aukstumaģents tiek cirkulēta sistēmā, un jūs dzirdēsiet dūķšanu un pulsējošo skaņu. Tas ir pareizi.

- Termiskā izplešanās var radīt pēkšņu troksni. Tā ir dabiska, nekaitīga parādība. Tas ir pareizi.

## 5.2 Ieteikumi elektroenerģijas ietaupīšanā

- Neatveriet vai neatstājet ledusskapja durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.

- Ja vides temperatūra ir augsta, temperatūras regulators ir iestatīts augstākajā stāvoklī un ie-rīce ir ievietots maksimāls produktu daudzums, kompresors, iespējams, darbosies ne-pārtrauktā darbības režīmā, veidojot uz iztvai-kotāja apsarmojumu. Ja tas tā notiek, pagrie-ziet temperatūras regulatoru līdz zemākiem iestatījumiem, tādējādi ietaupot elektroenerģiju.

## 5.3 Svaigu produktu atdzesēšanas ieteikumi

Lai iegūtu vislabāko rezultātu:

- neuzglabājiet ledusskapī siltus produktus vai gaistošus šķidrumus
- pārkļājiet vai iesaiņojet produktus, it īpaši tos, kuriem piemīt stiprs aromāts
- novietojet produktus tā, lai ap tiem varētu brīvi cirkulēt gaiss

## 5.4 Ieteikumi par saldēšanu

Noderīgi ieteikumi:

Visa veida gaļa: iesaiņojet polietilēna maisiņos un novietojet uz stikla plaukta virs dārzenu at-vilknes.

Drošības apsvērumu dēļ uzglabājiet produktus šādā veidā tikai vienu vai divas dienas.

Pagatavoti ēdienu, aukstie ēdienu, u.c.: tos jāpār-klāj un var novietot jebkurā plauktā.

Augļi un dārzeni: tie rūpīgi jānotira un jānovieto dārzenu atvilktnē (ēs).

Sviests un siers: tas jāievieto īpašos gaisa ne-caurlaidīgos traukos vai jāiesaiņo alumīnija foliā vai arī polietilēna maisiņos.

Pienas pudeles: tās jāaizvāko un jānovieto ledus-skapī durvju pudeļu plauktā.

Leduskapī nedrīkst uzglabāt banānus, kartupe-ļus, sīpolus un kiplokus (ja vien tie nav iesaiņoti).

## 5.5 Produktu sasaldēšanas ieteikumi

Lai iegūtu optimālu sasaldēšanas rezultātu, šeit ir daži svarīgi ieteikumi:

- maksimālais produktu daudzums, ko var sa-saldēt 24 stundu laikā, ir minēts tehnisko datu plāksnītē;
- sasaldēšanas process ilgst 24 stundas. Šajā laikā nedrīkst pievienot papildu produktus;
- sasaldējiet tikai augstākās kvalitātēs, svaigus un rūpīgi noīrtītus produktus;
- sagatavojet produktus nelielās porcijās, lai paātrinātu sasaldēšanu un pēc tam izmantotu tikai nepieciešamo daudzumu;
- lesaiņojet tos alumīnija foliā vai polietilēna maisiņos un pārbaudiet, vai iesaiņojumi ir gai-s necaurlaidīgi;
- nelaujiet svaigai, nesasaldētai pārtikai saskar-ties ar jāsasaldētiem produktiem, tādējādi nepieļaujot pēdējo temperatūtas paaugstinā-šanos;
- liesi produkti uzglabājas labāk un ilgāk nekā tie, kuros ir augsts tauku saturs; Sāls samazi-na produktu uzglabāšanas laiku;
- saldētas sulas, tās lietojot uzreiz pēc izņemša-nas no saldētavas, var izraisīt ādas apdegumus;
- lai atcerētos produktu sasaldēšanas laiku, ie-teicams to pierakstīt.

## 5.6 Saldētu produktu uzglabāšanas ieteikumi

Lai panāktu šīs iekārtas labāko sniegumu, jums vajadzētu:

- pārbaudīt, vai tirdzniecībā pieejamie produkti tika pareizi uzglabāti;
- pēc iegādes ievietot saldētos produktus saldē-tavā iespējami īsākā laikā posmā;
- neatvērt vai neatstāt ledusskapja durvis atvēr-tas ilgāk nekā tas nepieciešams;
- tiklīdz produkti ir atkausēti, tie ātri bojājas un tos nedrīkst atkārtoti sasaldēt;
- nepārsniegt produktu ražotāja norādīto uzglabāšanas laiku.

# 6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

## 6.1 Ierīces iekšpuses tīrīšana

Lai neutralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes, mazgājiet iekšpusi un iekšējos piederumus ar remdenu ziepjūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.



Nelietojet mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus pulverus, jo tie sabojās apda-ri.

**UZMANĪBU**

Pirms apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.



Šīs ierīces dzsētājagregātā ir oglūdeņradis; tādēļ tās apkopi un uzlādēšanu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti.

## 6.2 Periodiska tīrišana

Ierīce regulāri jātīra:

- Tīriet iekšpusi un piederumus, izmantojot remēnu ūdeni un neitrālas ziepes.
- Regulāri pārbaudiet durvju blīvējumu un notīriet to.
- Pēc tam noskalojiet un rūpīgi nosusiniet.



Neraujiet, nepārvietojiet vai nesabojājiet ledusskapja caurules un/vai kabeļus. Lai tīrtu ledusskapji, neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus pulverus, tīrišanas līdzekļus ar augstu aromatizācijas pakāpi vai vasku, jo tas var sabojāt virsmas un radīt stipru aromātu.

Tīriet ierīces aizmugurē esošo kondensatoru (melnās restes) un kompresoru ar suku. Šī darbība uzlabos ierīces veikspēju un samazinās elektroenerģijas patēriņu.

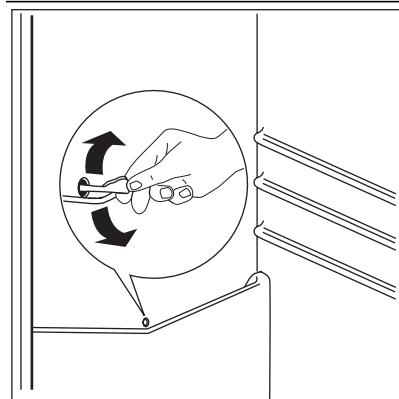


Nesabojājiet atdzesēšanas sistēmu.

Daudzi virtuves virsmu tīrišanas līdzekļi satur kīmikālijas, kas var sabojāt ledusskapja plastmasas daļas. Tādēļ ieteicams ledusskapja korpusu tīrit tikai ar siltā ūdens un tam pievienota šķidra mazgāšanas līdzekļa maisījumu.

Pēc tīrišanas pievienojiet ledusskapi elektrotīklam.

## 6.3 Ledusskapja atkausēšana



Parastā darbības režīma laikā, ik reizi apstājoties kompresora motora darbībai, tiek automātiski likvidēts apsarmojums, kas veidojas uz ledusskapja nodalījumā esošā iztvaikotāja. Ūdens, kas rodas atkausēšanas laikā, pa aizplūdes šķūtni tiek novadīts īpašā tvertnē, kas atrodas ledusskapja aizmugurē virs kompresora motora, un tur iztvaiko.

Tādēļ, lai nepielautu ūdens pārplūšanu un nokļūšanu uz produktiem, ir svarīgi periodiski iztīrit arī ledusskapja nodalījuma vidusdaļā esošo atkausētā ūdens aizplūdes atveri.

Lietojiet šim nolūkam paredzēto tīrtītāju, kas jau ir ievietots ūdens aizplūdes atverē.

## 6.4 Saldētavas atkausēšana

Šī ledusskapja saldētava ir aprīkota ar funkciju "No frost". Tas nozīmē, ka, ledusskapim darbojoties, apsarmojums uz iekšējām sienām un produktiem neuzkrājas.

Apsarmojums iekšpusē tiek likvidēts nepārtrauktas aukstā gaisa plūsmas cirkulācijas dēļ, un to automātiski nodrošina ventilators.

## 7. KO DARĪT, JA ...



### UZMANĪBU

Pirms problēmu risināšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Šajā rokasgrāmatā neapskaņito problēmu risināšanu drīkst veikt tikai kvalificēts elektrikis vai cita kompetenta persona.



Normālas darbības laikā var dzirdēt dažādas skaņas (kompresora, aukstumaģenta cirkulācijas).

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
<b>Ierīce darbojoties rada troksni.</b>	Ierīce nav pareizi atbalstīta.	Pārbaudiet, vai ierīce stāv stabili (visām četrām kājiņām jābalstās uz grīdas).
<b>Kompresors darbojas nepārraukti.</b>	Temperatūras regulators varētu būt iestatīts nepareizi.	Iestatiet augstāku temperatūru.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēšana".
	Durvis tiek atvērtas pārāk bieži.	Neatstājiet durvis atvērtas ilgāk kā nepieciešams.
	Produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas īaujiet produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Temperatūra telpā ir pārāk augsta.	Pazeminiet temperatūru telpā.
	Aktivizēta sasaldēšanas funkcija.	Skatiet sadaļu "Sasaldēšanas funkcija".
<b>Pa ledusskapja aizmugures sieniņu plūst ūdens.</b>	Automātiskās atkausēšanas laikā izkusušais ūdens plūst pa aizmugurējo sieniņu.	Tas ir pareizi.
<b>Ūdens ieplūst ledusskapī.</b>	Ūdens izplūdes atvere ir nosprostota.	Izķriet ūdens izplūdes atveri.
	Produkti traucē ūdenim ieplūst ūdens kolektorā.	Pārliecinieties, vai produkti neskaras pie aizmugurējās sieniņas.
<b>Ūdens plūst uz grīdas.</b>	Izkusušā ledus ūdens neieplūst iztvaikošanas paplātē virs kompresora.	Pievienojiet izkusušā ūdens izvadu iztvaikošanas paplātei.
<b>Pārāk liels apsarmojums vai ledus kārtīņa.</b>	Produkti nav pareizi iesaiņoti.	Iesaiņojiet produktus pareizi.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēšana".
	Temperatūras regulators varētu būt iestatīts nepareizi.	Iestatiet augstāku temperatūru.
<b>Temperatūra ierīcē ir pārāk augsta.</b>	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durvju aizvēšana".

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas ļaujiet produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Vienlaicīgi tiek uzglabāts pārāk daudz produktu.	Uzglabājiet mazāk produktu vienlaicīgi.
<b>Temperatūra ledusskapī ir pārāk augsta.</b>	Ierīcē necirkulē aukstais gaiss.	Pārliecinieties, vai ierīcē notiek aukstā gaisa cirkulācija.
<b>Temperatūra saldētavā ir pārāk augsta.</b>	Produkti ir pārāk tuvu cits citam.	Ievietojiet produktus tā, lai tie netraucētu aukstā gaisa cirkulācijai.
<b>Ierīce nedarbojas.</b>	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Kontaktdakša nav pareizi pievienota elektrotīkla kontaktligzdai.	Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdaι pareizi.
	Ierīce nav pieslēgta barošanai. Kontaktligzdā nav sprieguma.	Pievienojiet kontaktligzdaι kādu citu elektroierīci. Sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
<b>Lampa neiedegas.</b>	Lampa ir gaidstāves režīmā.	Aizveriet un atveriet durtiņas.

Ja šī informācija nepaīdzēja novērst problēmu, sazinieties ar tuvāko servisa centru.

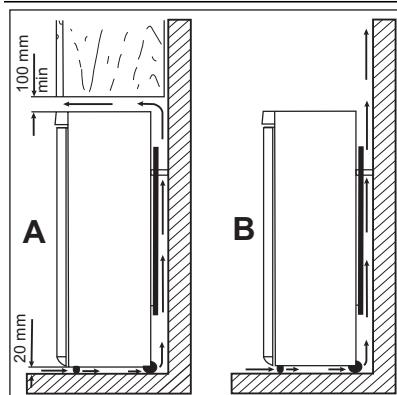
## 7.1 Durvju aizvēršana

1. Tīriet durvju blīvējumu.
2. Ja nepieciešams, noregulējiet durvis. Skaitiet sadaļu "Uzstādīšana".

3. Ja nepieciešams, nomainiet durvju blīvējumu. Sazinieties ar tuvāko servisa centru.

## 8. UZSTĀDĪŠANA

### 8.1 Izvietojums



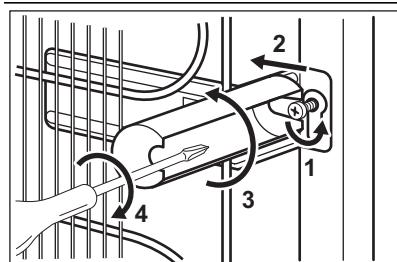
Ierīce jāuzstāda pietiekamā attālumā no siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, boileriem, tiešiem saules stariem utt. Parūpejties, lai korpusa aizmugurē varētu brīvi cirkulēt gaiss. Ja ierīce uzstādīta zem plauktā, kas piestiprināts pie siejas, tad, lai nodrošinātu vislabāko sniegumu, minimālajam attālumam starp ierīces augšpusi un plauktu jābūt vismaz 100 mm. Tomēr vislabāk būtu ierīci neuzstādīt zem plauktiem, kas piestiprināti pie sienas. Precīzu līmenojumu var nodrošināt, noregulējot vienu vai vairākas kājiņas ierīces apakšpusē.



#### BRĪDINĀJUMS

Jābūt nodrošinātai iespējai atvienot ierīci no elektrotīkla; pēc ierīces uzstādīšanas jābūt iespējai ērti piekļūt kontakt-dakšai.

### 8.2 Aizmugures starplikas

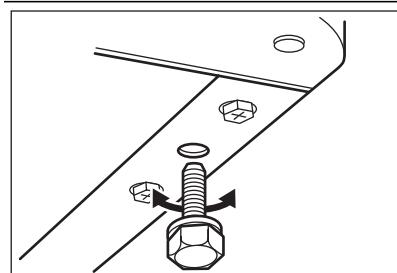


Divas starplikas atradīsiet maisā ar dokumentāciju.

Lai uzliktu starplikas, veiciet šādus pasākumus:

1. Palaidiet valīgāk skrūvi.
2. Ielieci starpliku zem skrūves.
3. Pagrieziet starpliku vajadzīgā stāvoklī.
4. Pievelciet atkārtoti skrūves.

### 8.3 Līmeņošana



Uzstādot ierīci, tā jānolīmē. To var izdarīt ar diāvām regulējamām kājiņām, kas atrodas zem tās priekšpusē.

### 8.4 Elektriskais savienojums

Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam, pārbau-diet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie spriegu-

ma un frekvences parametri atbilst mājas elektrotīkla parametriem.

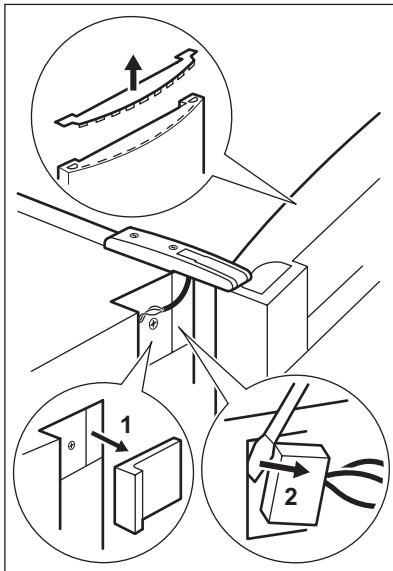
Ierīce jābūt sazemētai. Lai nodrošinātu zemēju-mu, strāvas kabela kontaktspraudnis ir aprīkots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kon-

taktligzda nav iezemēta, iepriekš sazinoties ar kvalificētu speciālistu, pievienojiet ierīcei atsevišķu, spēkā esošiem noteikumiem atbilstošu zemējumu.

Ražotājs neuzņemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādījumus.

Ierīce atbilst šādām Eiropas Savienības direktīvām.

## 8.5 Durvju vēršanās virziena mainīšana



### BRĪDINĀJUMS

Pirms jebkuru darbību veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.



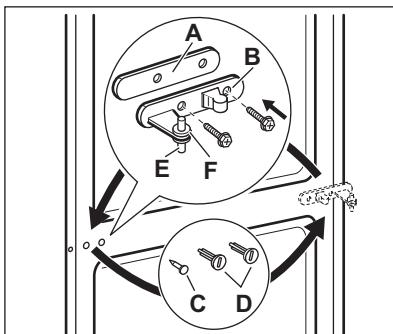
### BRĪDINĀJUMS

Pārliecinieties, ka ierīce nav pieslēgta elektrības padevei.

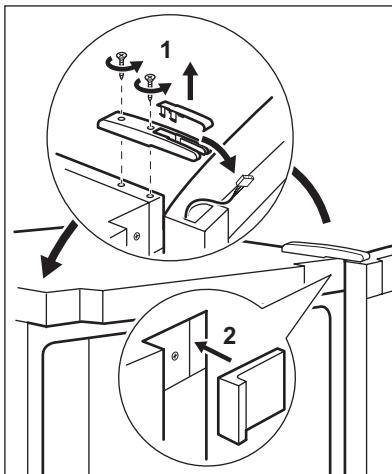


Lai veiktu turpmāk minētās darbības, ie-teicams izmantot otru cilvēku pašdzībū, kurš varēs stingri pieturēt ierīces durvis.

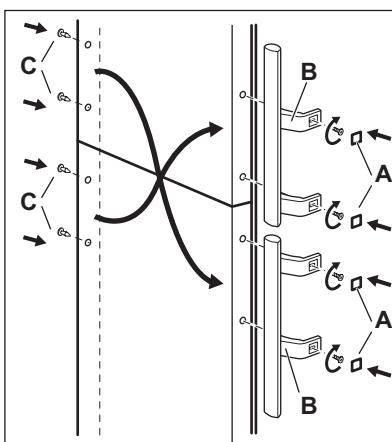
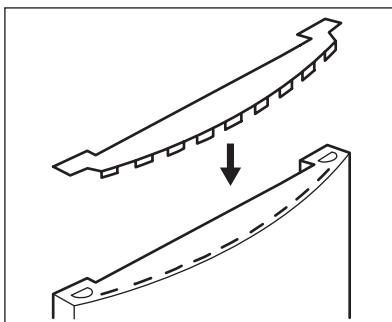
- Nonemiet augšējās enēges pārsegū ar skrūvgriezi.
- Atveriet durvis un nonemiet durvju gala pārsegū.
- Nonemiet abās pusēs esošos augšējos priekšējos pārsegus. (1)
- Atvienojiet kabeļa kontaktu no displeja. (2)
- Atskrūvējiet enēges un nonemiet durvis.



- Nonemiet vidējās šķērssijsas tapas.
- Nonemiet pārsegū, izmantojot instrumentu. A).
- Izskrūvējiet apakšējās enēges asi (B) un starpliku (C) un novietojiet šos elementus pretējā pusē.
- Uzstādiet pārsegū (A) atpakaļ pretējā pusē.
- Novietojiet durvis uz apakšējās enēges.



- Izņemiet vadu no durvju gala pārsega un ie-vietojet to augšējā enģē.
- Ieskrūvējiet enģi atpakaļ.
- Pievienojiet vadu savienojuma punktam priekšējā panelī.
- Uzlieciet atpakaļ priekšējos pārsegus abās pusēs (2).
- Ievietojet displeja vadu, kas ir atvienots, vada turētājā durvju gala pārsegā un uzlieciet atpa-kāl durvju gala pārsegu.



- Izņemiet pārsegus (B). Izņemiet pārsegu ta-pas (A).
- Ieskrūvējiet rokturus (C) un nostipriniet tos pretējā pusē. Novietojiet augšējo rokturi uz apakšējām durvīm un apakšējo rokturi uz aug-šējām durvīm.
- Uzstādiet pārsegu tapas (A) pretējā pusē.

**Pārbaudiet vēlreiz, lai pārliecinātos, vai:**

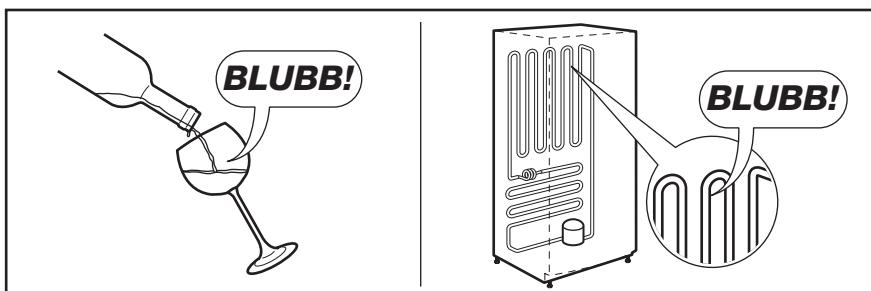
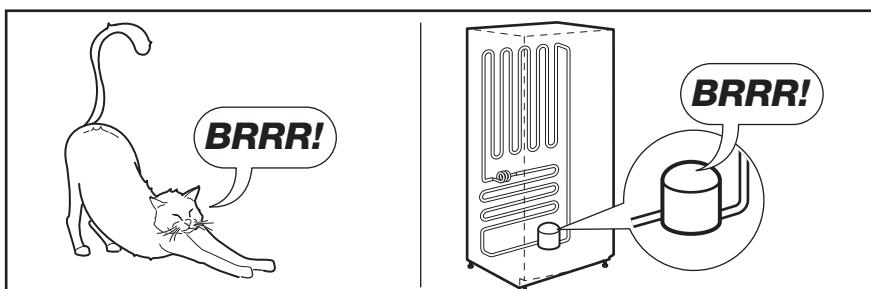
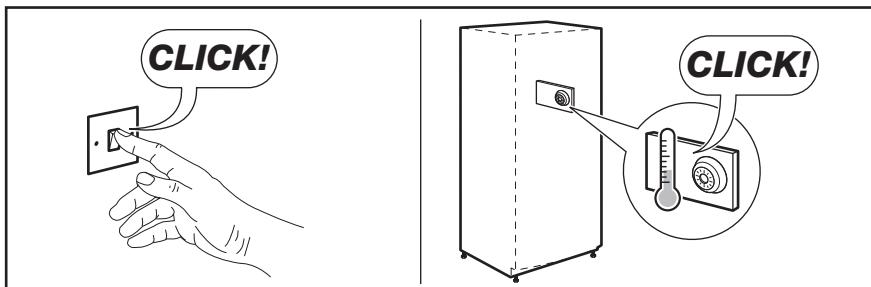
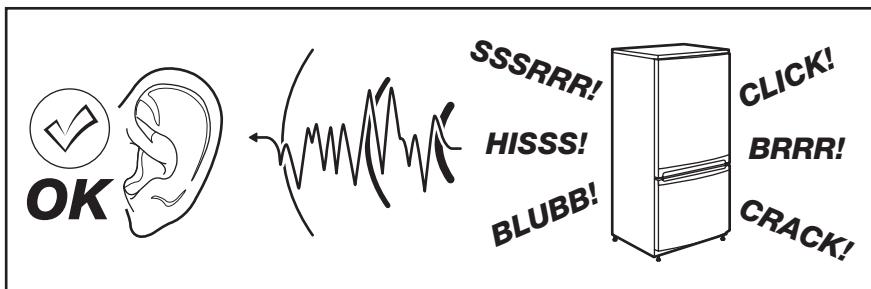
- visas skrūves ir pievilktais;
- magnētiskais blīvējums cieši saskaras ar ierīces korpusu;
- durvis atveras un aizveras pareizi.

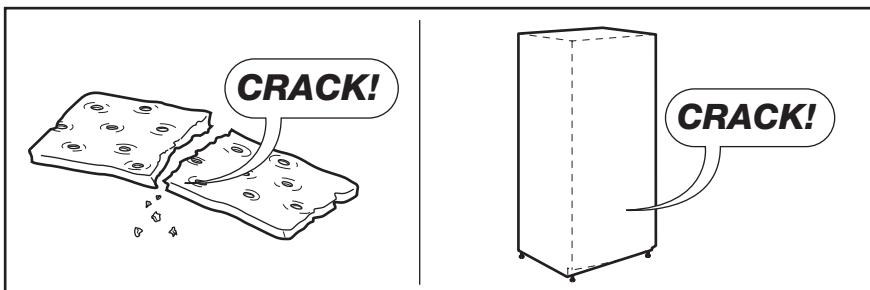
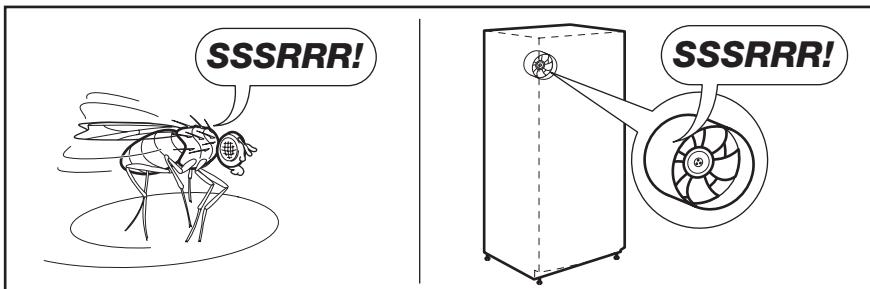
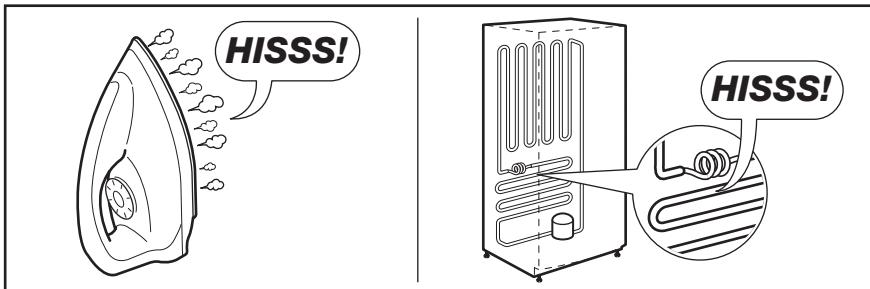
Ja apkārtējā gaisa temperatūra ir zema (piemēram, ziemā), iespējams, ka blīvējums cieši nesa-skarsies ar korpusu. Šādā gadījumā uzgaidiet, līdz blīvgumija ieņem vajadzīgo stāvokli.

Ja nevēlatis veikt iepriekš minētās darbības, sa-zinieties ar tūvāko servisa centru. Servisa centra speciālisti par papildu samaksu veiks durvju vēr-šanās virziena maiņu.

## 9. TROKŠNI

Normālās darbības laikā var dzirdēt dažādas skanas (kompresora, aukstumaģenta cirkulācijas).





## 10. TEHNISKIE DATI

lebūvēšanai paredzētā atvēruma izmēri	
Augstums	2010 mm
Platums	595 mm
Dzīlums	658 mm
Uzglabāšanas ilgums elektroenerģijas piegādes pārtraukuma gadījumā	18 st.
Spriegums	230 - 240V
Frekvence	50 Hz

Tehniskā informācija atrodas ledusskapja iekšpusē, kreisajā pusē uz tehnisko datu plāksnītes un elektroenerģijas patēriņa markējuma.

## 11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbol  . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un

elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu  kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA .....	63
2. GAMINIO APRAŠYMAS .....	65
3. VALDYMO SKYDELIS .....	66
4. KASDIENIS NAUDOJIMAS .....	69
5. NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAI .....	72
6. VALYMAS IR PRIEŽŪRA .....	73
7. KAŽDARYTI, JEIGU.....	74
8. ĮRENGIMAS .....	76
9. TRIUKŠMAS .....	79
10. TECHNINIAI DUOMENYS .....	81
11. APLINKOSAUGA .....	81

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ gaminį. Jūs pasirinkome gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiais profesionalios patirties ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas turint galvoje jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį!

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:**



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:  
[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:  
[www.electrolux.com/productregistration](http://www.electrolux.com/productregistration)



įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje. Modelis, PNC, serijos numeris.



Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija.



Bendroji informacija ir patarimai



Informacija dėl aplinkos apsaugos

Galimi pakeitimai.



# SAUGOS INFORMACIJA

Norėdami užtikrinti savo saugumą ir tai, kad prietais būtų naudojamas pagal paskirtį, prieš jį įrengdami ir įjungdami pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šį vadovą, tame esančius patarimus ir išpėjimus. Siekiant išvengti apmaudžių klaidų ir nelaimingų atsitikimų itin svarbu, kad visi šio prietaiso naudotojai atidžiai susipažintų su prietaiso veikimo ir saugos funkcijomis. Išsaugokite šį vadovą ir pasirūpinkite, kad prietais perkélus į kitą vietą arba pardavus būtų pridedama ir jo naujiejį jo savininkai galėtų tinkamai susipažinti su prietaiso naudojimu ir sauga.

Norėdami išvengti pavojaus gyvybei ir apsaugoti turta, privalo imtis šiam vadove nurodytų atsargumo priemonių, nes gamintojas nėra atsakingas už žalą, atsiradusią dėl neatsargumo.

## 1.1 Vaikų ir neigalių žmonių apsaugos priemonės

- Vaikams ir asmenims, nesugebantiems sau-giai naudotis prietaisu dėl savo psichinio, juti-minio arba protinio neigalumo arba patirties bei žinių trūkumo, negalima naudotis šiuo prietaisu be už šių asmenų saugumą atsa-kingų asmenų priežiūros ir nurodymų.

Pasirūpinkite vaikų priežiūrą ir neleiskite jiems žaisti su prietaisu.

- Visas pakuočės dalis laikykite vaikams nepa-siekiamoje vietoje. Yra pavojus uždusti.
- Jei prietais ruošiatės išmesti, iš lizdo ištrauki-te kištuką, nupjaukite elektros laidą (kuo ar-čiau prietaiso), kad vaikai žaisdamai nenuen-tėtų nuo elektros smūgio, ir nuimkite dureles, kad vaikai negalėtų užsidaryti šaldytuve.
- Jei šiuo prietaisu, kuriame įrengti magnetiniai dureliai tarpikliai, pakeičiate seną prietaisa, kurio durelėse arba dangtyje įrengtas spryruoklinis užraktas (skląstis), prieš išmesdami seną prietaisą būtinai sugadinkite jo spryruoklinį užraktą. Tada jis netaps pavojingais spėstais vaikams.

## 1.2 Bendri saugos reikalavimai



### ISPĖJIMAS

Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacinės angos, esančios prietaiso korpusse ar įmontuotoje konstrukcijoje.

- Prietaisas yra skirtas maisto produktams ir (arba) gėrimams laikyti, vadovaujantis šios instrukcijų knygelės nurodymais.
- Atitirpymo proceso negreitinkite mechaninių prietaisais ar kitaip dirbtiniu būdais.
- Šaldomujų prietaisų viduje nenaudokite jokių kitų elektros prietaisų (pavyzdžiu, ledų gami-nimo prietaisų), nebent gamintojas tokius prie-taisus patvirtino šiam tikslui.
- Nepažeiskite šaltnešio grandinės.
- Prietaiso šaltnešio grandinėje naudojama šalt-nešio medžiaga izobutanas (R600a) – tai gamtinės dujos, labai ekologiškos, tačiau de-gios.

Prietaiso gabėnimo ir įrengimo metu pasirū-pinkite, kad nebūtų pažeista jokia šaltnešio grandinės sudedamoji dalis.

Jeigu pažeista šaltnešio grandinė:

- venkite atviros liepsnos ir ugnies šaltinių;
  - gerai išvédinkite patalpą, kurioje stovi prie-taisas.
- Keisti techninius duomenis arba bet kokiu bū-du bandyti modifikuoti šį prietaisą yra pavojin-ga. Dėl pažeisto elektros laidų gali susidaryti trumpasis jungimas, kilti gaisras ir (arba) galite patirti elektros smūgį.



### ISPĖJIMAS

Kad išvengtumėte pavojų, visus elek-tros komponentus (elektros laidą, kištuką, kompresorių) turė keisti tik igaliotaji techninės priežiūros įmonė arba kvalifi-kuotas techninės priežiūros darbuoto-jas.

1. Draudžiama ilginti elektros maitinimo lai-dą.
2. Pasirūpinkite, kad prietaiso galinė dalis nesulaužytų ar kitaip nepažeistų elektros kištuko. Sulaužytas arba kitaip pažeistas elektros kištukas gali perkasti ir sukelti gaisrą.
3. Pasirūpinkite, kad bet kada galėtumėte pasiekti prietaiso maitinimo laidą kištuką.
4. Netraukite suėmę už maitinimo laidą.
5. Jei elektros kištuko lizdas blogai priverž-tas, iji maitinimo laidą kištuko nekiškite. Galite patirti elektros smūgį arba kilti gaisras.

- Prietaisą draudžiama ekspluoatuoti, jei jo lemputė neuždengta gaubteliu (jeigu numatytas).
- Prietaisas yra sunkus. Jį perkeliant ar perstumiant reikia būti atsargiems.
- Jei jūsų rankos drėgnos, neimkite ir nelieskite jokių produktų šaldiklio skyriuje, kitaip galite susibražyti odą arba jį gali nušalti nuo šerkšno / šaldiklio.
- Pasirūpinkite, kad į prietaisą ilgą laiką nesviest tiesioginiai Saulės spindulai.
- Šiame prietaise naudojamos lemputės (jeigu numatytos) yra specialios paskirties, skirtos tik buitiniams prietaisams. Jos nėra tinkamos buitiniam patalpų apšvietimui.

### 1.3 Kasdienis naudojimas

- Ant plastinių prietaiso dalių nestatykite karštų puodų.
- Prietaise nelaikykite degių dujų ir skysčių - tokios medžiagos gali sprogti.
- Maisto produktų nedékite tiesiai priešais oro išleidimo angą, esančią galinėje sieneleje (jeigu prietaisas turi funkciją „be šerkšno“).
- Atitirpdžius užšaldytą maistą, jo pakartotinai užšaldyti negalima.
- Iš anksto supakuotą užšaldytą maistą laikykite vadovaudamiesi užšaldyto maisto gamintojo instrukcijomis.
- Privaloma tiksliai vadovautis prietaiso gamintojo rekomendacijomis dėl produktų laikymo. Skaitykite atitinkamas instrukcijas.
- Iš šaldyklos skyrių nedékite angliarūgštės prisotintų arba putojančių gérinių - dėl tokių gérinių indų susidaro slėgis, todėl indas gali sprogti ir sugadinti prietaisą.
- Jei valgysite ką tik iš prietaiso išimtus ledus ant pagaliuko, galite nušalti.

### 1.4 Priežiūra ir valymas

- Prięs atlikdami priežiūros ar valymo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš tinklo lizdo.
- Nevalykite prietaiso su metaliniais daiktais.
- Šerkšno pašalinimui nenaudokite aštriu daiktų. Naudokite plastikinį grandiklį.
- Reguliariai tikrinkite šaldytuve esant atitirpusio vandens nuleidimo vamzdeli. Jei reikia, išvalykite vamzdelį. Jei nuleidimo vamzdelis užsikimšęs, vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

### 1.5 Įrengimas



Prietaisą prie elektros tinklo prijunkite tiksliai vadovaudamiesi atitinkame parafrė pateiktomis instrukcijomis.

- Prietaisą išpakuokite ir patirkinkite, ar jis nepažeistas. Jei jis pažeistas, jo nejunkite prie elektros tinklo. Apie galimus pažeidimus nedelsdami praneškite pardavėjui. Jei prietaisas pažeistas, neišmeskite pakuotės.
- Prieš prietaisą prijungiant rekomenduojama palaukti mažiausiai keturių valandas , kad alyva galėtu sutekėti į kompresorių.
- Aplink prietaisą turi būti pakankamai gera oro cirkuliacija, kitaip prietaisas gali perkasti. Pakankamai gera ventiliacija bus tuo atveju, jei paisyte iengimo instrukcijų.
- Jei tik įmanoma, gaminio galinė sienele turi būti nukreipta į sieną, kad niekas negalėtų pailesti arba užkabinti šiltų dalių (kompresoriaus, kondensatoriaus) ir nusideginti.
- Prietaisą draudžiama statyti arti radiatorių ir viryklių.
- Patirkinkite, ar po iengimo elektros laidą kištukas yra pasiekiamas.
- Prijunkite tik prie geriamojo vandens išvado (jeigu numatytas vandens prijungimas).

### 1.6 Techninė priežiūra

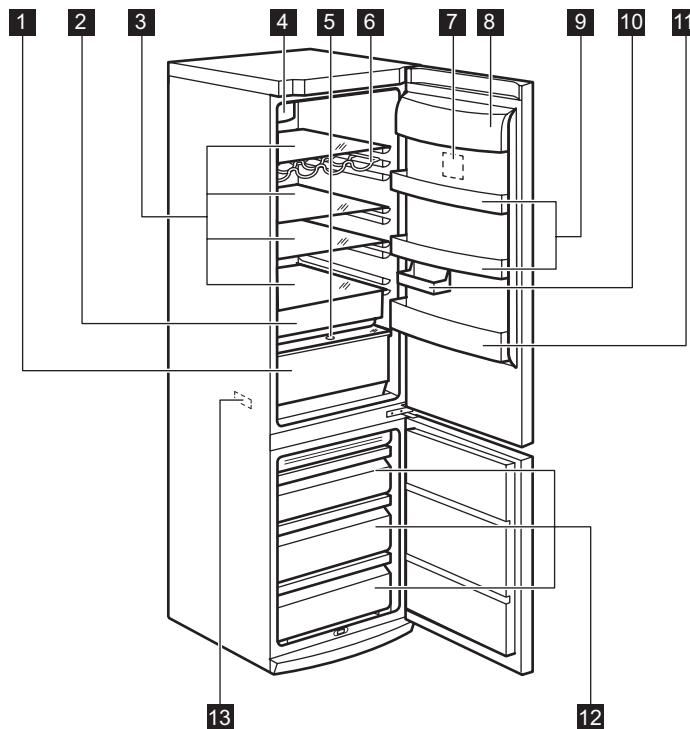
- Visus elektros prijungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas arba kompetentingas specialistas.
- Šio gaminio techninę priežiūrą leidžiama atlikti tik įgaliotam techninės priežiūros centru; galima naudoti tik originalias atsargines dalis.

### 1.7 Aplinkos apsauga



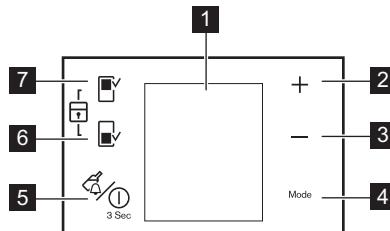
Šiame prietaise - nei jo aušinamosios medžiagos grandinėje, nei izoliacinėse medžiagose - nėra dujų, galinčių pažeisti ozono sluoksnį. Prietaisą draudžiama išmesti kartu su buitinėmis šiukšlėmis ir atliekomis. Izoliacinėje putoje yra degių dujų: prietaisą reikia išmesti paisant galiojančių reglamentų - juos sužinosite vietos valdžios institucijoje. Nepažeiskite aušinamojo įtaiso, ypač galinėje dalyje greta greta šilumokaičio. Šiame prietaise naudojamas medžiagas, pažymėtas simboliu ☘ , galima perdirbti.

## 2. GAMINIO APRAŠYMAS



- |   |                         |    |                             |
|---|-------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Stalčius „CrispFresh“   | 8  | Lentyna sviestui            |
| 2 | Stalčius „Freshzone“    | 9  | Durelių lentynėlės          |
| 3 | Stiklinės lentynėlės    | 10 | Pusinė lentyna              |
| 4 | Dinaminis oro aušinimas | 11 | Butelių lentyna             |
| 5 | Drégmės valdiklis       | 12 | Šaldiklio krepšiai          |
| 6 | Lentyna buteliams       | 13 | Techninių duomenų plokštélė |
| 7 | Valdymo skydelis        |    |                             |

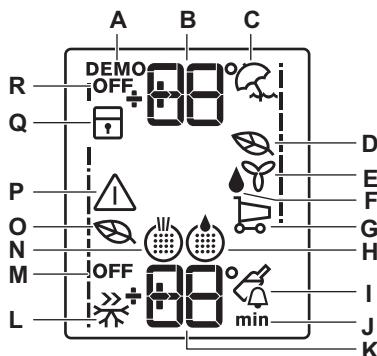
### 3. VALDYMO SKYDELIS



- 1 Ekranas
- 2 Temperatūros regulatorius  
Pliuso mygtukas
- 3 Temperatūros regulatorius  
Minuso mygtukas
- 4 Mygtukas Mode
- 5 Mygtukas DrinksChill ir mygtukas ON/OFF
- 6 Šaldiklio skyriaus mygtukas
- 7 Šaldytuvo skyriaus mygtukas

Mygtukų garsą galima pagarsinti vienu metu pa-spaudus ir kelią sekundes palaikius nuspaudus mygtuką Mode ir minuso mygtuką. Pakeitimą ga-lima atitaisyti.

#### 3.1 Ekranas



- A. Demonstravimo funkcija
- B. Šaldytuvo temperatūros indikatorius
- C. Funkcija „Atostogos“
- D. Šaldytuvo funkcija Eco Mode
- E. Funkcija FreeStore
- F. Papildomos drėgmės funkcija
- G. Apsipirkimo funkcija
- H. Vandens filtras
- I. Funkcija Drinks Chill

- J. Laikas
- K. Šaldiklio temperatūros indikatorius
- L. Funkcija Action Freeze
- M. Šaldiklio išjungimo režimas
- N. Oro filtras
- O. Šaldiklio funkcija Eco Mode
- P. Įspėjamasis indikatorius
- Q. Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija
- R. Šaldytuvo išjungimo režimas

#### 3.2 Ijungimas

Prietaisui įjungti atlikite tokius veiksmus:

1. Įjunkite maitinimo laido kištuką į elektros liz-dą.
2. Jeigu ekranas neįjungtas, paspauskite mygtuką ON/OFF.
3. Jeigu ekrane rodomas simbolis "dEMo", prietaisas veikia demonstraciniu režimu. Žr. skyrių „Ka daryti, jeigu...“.
4. Temperatūros indikatoriai rodo nustatyta nu-matytą temperatūrą.

Kaip parinkti kitą nustatyta temperatūros reikš-mę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.



Jeigu durelės kelias minutes palieka-mos praviros, lemputė automatiškai iš-jungiama. Lemputė vėl savaimė prade-da veikti uždarius ir vėl atidarius dure-les.

#### 3.3 Išjungimas

Prietaisui išjungti atlikite tokius veiksmus:

1. Paspauskite ON/OFF mygtuką 5 sekun-dėms.
2. Ekranas išsijungia.
3. Norédami atjungti prietaiso maitinimą, iš elektros lizdo ištraukite elektros kištuką.

#### 3.4 Šaldytuvo ijungimas

Norédami įjungti šaldytuvą:

1. Paspauskite šaldytuvo temperatūros regu-liatorių.

Arba:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pasirodys ati-tinkama piktograma.

Žybčioja šaldytuvo išjungimo indikatorius.

2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.
3. Šaldytuvo išjungimo indikatorius užgęsta. Kaip parinkti kitą nustatytą temperatūros reikšmę, žr. skyriuje „Temperatūros reguliavimas“.

### 3.5 Šaldytovo arba šaldiklio išjungimas

Šaldytovo arba šaldiklio išjungimas:

1. Paspauskite Mode mygtuką, kol pasirodys atitinkama piktograma.  
Mirkis Šaldytovo arba šaldiklio išjungimo indikatorius.
2. Šaldytovo arba šaldiklio indikatorius rodo brūkšnelius.
3. Rodomas Šaldytovo arba šaldiklio išjungimo indikatorius.

### 3.6 Funkcija „Atostogos“

Ši funkcija naudojama tam, kad per ilgas atostogas šaldytuvą būtų galima laikyti uždarytą bei tuščią ir nepradėtų sklisti nemalonus kvapas.



Veikiant atostogų funkcijai Šaldytuvo skyrius turi būti tuščias.

Funkcijos išjungimas:

1. Spaudykite Mode mygtuką, kol pasirodys atitinkama piktograma.  
Mirkis atostogų funkcijos indikatorius.  
Šaldytovo temperatūros indikatorius rodo nustatytą temperatūrą.
2. Paspauskite OK mygtuką, kad patvirtintumėte.  
Rodomas atostogų funkcijos indikatorius.

Funkcijos išjungimas:

1. Paspauskite Mode mygtuką, kol mirksis atostogų funkcijos indikatorius.
2. Paspauskite OK mygtuką, kad patvirtintumėte.
3. Atostogų funkcijos indikatorius užgęsta.



Ši funkcija išsijungia parinkus kitą Šaldytuvo nustatyto temperatūros vertę.

### 3.7 Aukštos temperatūros įspėjimo signalas

Temperatūros didėjimą (pavyzdžiui, dėl anksčiau įvykusio elektros maitinimo prerūkio) šaldiklio skyriuje rodo:

- mirkintys perspējamasis ir šaldiklio temperatūros indikatoriai;
- veikiantis perspējamasis signalas.

Perspējamojo signalo išjungimas:

1. Paspauskite bet kurį mygtuką.
2. Perspējamasis signalas išsijungia.
3. Šaldiklio temperatūros indikatorius kelias sekundes rodo aukščiausią temperatūrą. Po to vėl rodoma nustatytą temperatūrą.
4. Perspējamasis indikatorius mirksi tol, kol sąlygos tampa įprastos.

Išjungus perspējamajį signalą, perspējamasis indikatorius užgęsta.

### 3.8 Funkcija Eco Mode

Tam, kad maisto produktų laikymo sąlygos būtų optimalios, pasirinkite funkciją „Eco Mode“.

Funkcijos išjungimas:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Žybčioja indikatorius Eco Mode.

Temperatūros indikatoriuje kelias sekundes rodoma nustatytą temperatūrą:

- Šaldytuve: +5 °C
- Šaldiklyje: -18 °C

2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius Eco Mode.

Norédami funkciją išjungti:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pradės žybčioti indikatorius Eco Mode.
2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.
3. Indikatorius Eco Mode užgęsta.



Ši funkcija išsijungia parinkus kitą nustatyto temperatūros reikšmę.

### 3.9 Funkcija Drinks Chill

Funkcija Drinks Chill naudojama kaip įspėjimas dėl saugos dedant butelius į šaldiklio skyrių.

Norédami įjungti šią funkciją:

1. Spauskite mygtuką Mode tol, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Mirkis indikatorius Drinks Chill.

Laikmatis kelia sekundes rodo nustatytą reikšmę (30 minučių).

2. Norédami nustatyti laikmačio reikšmę nuo 1 iki 90 minučių, paspauskite laikmačio reguliavimo mygtuką.
3. Paspauskite OK mygtuką, kad patvirtintumėte.

Ekrane rodomas indikatorius Drinks Chill.

Laikmatis pradeda žybčioti.

Pasibaigus atgalinės laiko atskaitos skaičiavimui, žybčioja indikatorius Drinks Chill ir skamba garso signalas:

1. Išimkite gérimus iš šaldiklio skyriaus.
2. Išunkite šią funkciją.

Norédami išjungti šią funkciją:

1. Spauskite mygtuką Mode tol, kol pradės žybčioti indikatorius Drinks Chill.
2. Paspauskite OK mygtuką, kad patvirtintumėte.
3. Indikatorius Drinks Chill užgesta.

Šią funkciją galima išjungti bet kada.

### 3.10 Funkcija Action Freeze

Norédami išjungti šią funkciją:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Žybčioja indikatorius Action Freeze.

Šaldiklio temperatūros indikatoriuje keliais sekundes rodomas simbolis  .

2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas indikatorius Action Freeze.

Paleidžiamas animacinis vaizdas.

Ši funkcija automatiškai nustoja veikti po 52 valandų.

Norédami išjungti šią funkciją prieš jai automatiškai išsijungiant:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pradės žybčioti idikatorius Action Freeze.
2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.
3. Indikatorius Action Freeze užgesta.
4. Funkcija Eco Mode vėl įjungama, jeigu ji buvo anksčiau pasirinkta.



Ši funkcija išsijungia pasirinkus kitą nustatytą šaldiklio temperatūros reikšmę.

### 3.11 Papildomos drėgmės funkcija

Jeigu šaldytuve reikia padidinti drėgmės kiekį, siūlome įjungti papildomos drėgmės funkciją.

Norédami įjungti šią funkciją:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Žybčioja papildomos drėgmės indikatorius.

2. Spauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas papildomos drėgmės indikatorius.

Norédami išjungti šią funkciją:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pradės žybčioti papildomos drėgmės indikatorius.

2. Spauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

3. Papildomos drėgmės indikatorius užgesta.

### 3.12 Apsipirkimo funkcija

Jeigu jums reikia ijdėti didelį kiekį šiltų maisto produkto, pavyzdžiui, apsipirkus bakalėjos parduotuvėje, rekomenduojame įjungti apsipirkimo funkciją, kad produktai greičiau sušaltų ir jie nesušildytų šaldytuve jau esančių produktų.

Norédami įjungti šią funkciją:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pasirodys atitinkama piktograma.

Žybčioja apsipirkimo indikatorius.

Šaldytuvo temperatūros indikatoriuje keliais sekundes rodoma nustatyta temperatūra.

2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

Rodomas apsipirkimo indikatorius.

Apsipirkimo funkcija automatiškai išsijungia maždaug po 6 valandų.

Norédami išjungti šią funkciją prieš jai automatiškai išsijungiant:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pradės žybčioti apsipirkimo funkcijos indikatorius.

2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.

3. Apsipirkimo funkcijos indikatorius užgesta.

4. Funkcija Eco Mode vėl įjungama, jeigu ji buvo anksčiau pasirinkta.



Ši funkcija išjungama pasirinkus kitą nustatytą šaldytuvo temperatūros reikšmę.

### 3.13 Užrakto nuo vaikų funkcija

Norédami užblokuoti mygtukus, kad jie visiškai neveiktu, pasirinkite užrakto nuo vaikų funkciją.

Norédami įjungti šią funkciją:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pasirodys atitinkama piktograma.

2. Žybčioja užrakto nuo vaikų funkcijos indikatorius.

3. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.  
Rodomas užrakto nuo vaikų funkcijos indikatorius.
2. Paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.
3. Užrakto nuo vaikų funkcijos indikatorius užgėsta.

Norédami išjugnti šią funkciją:

1. Spauskite mygtuką Mode, kol pradės žybčioti užrakto nuo vaikų funkcijos indikatorius.

## 4. KASDIENIS NAUDOJIMAS

### 4.1 Atitirpinimas

Visiškai užšaldytus arba užšaldytus maisto produktus prieš juos naudojant galima atitirpinti šaldytovo skyriuje arba kambario temperatūroje - tai priklauso nuo to, kiek laiko galite skirti šiam darbui.

Mažus užšaldytus maisto produkto gabalėlius galima gaminti iškart juos išémus iš šaldyklos: tačiau jų gaminimas užtrukus ilgiu.

### 4.2 Užšaldytų produktų laikymas

Kai prietaisą įjungiate pirmą kartą arba jei jo ilgai nenaudojote, prieš dėdami produktus į šį skyrių leiskite prietaisui veikti mažiausiai 2 valandas esant didžiausiai nuostatai.



Atsitiktinio atitirpimo atveju, pavyzdžiu, atsijungus elektros maitinimui, jei maitinimo nebuvo ilgiau, negu duomenų lentelės eilutėje "Produktų išsilaikymo trukmė" nurodyta trukmė, atitirpusius produktus reikia nedelsiant suvartoti arba iš karto išvirti / iškepti ir užšaldyti pakartotinai (ataušinus).

### 4.3 Šviežių maisto produktų užšaldymas

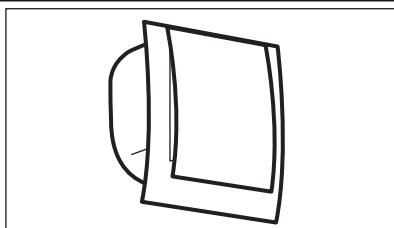
Šaldiklio skyriuose (nurodytuose paveikslėliais) galima užšaldyti šviežius maisto produktus, juose užšaldytus arba visiškai užšaldytus maisto produktus galima laikyti ilgą laiką.

Norédami užšaldyti šviežius maisto produktus, įjunkite funkciją Action Freeze.

Didžiausiasis maisto kiekis, kurį galima užšaldyti per 24 valandas, nurodytas **duomenų lentelėje** – prietaiso viduje esančioje plokštéléje.

Užšaldymas trunka 24 valandas: tuo metu į šaldiklį negalima dėti daugiau produktų.

## 4.4 DYNAMICAIR



Šaldytuvo skyriuje įrengtas įtaisas, kuris leidžia greitai atšaldyti maisto produktus ir užtikrina vie-nodesnę temperatūrą šaldytuvo skyriuje.

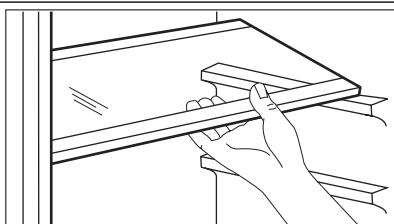
Kai reikia, šis įtaisas pats išjungia, pavyzdžiu, kai reikia greitai atstatyti temperatūrą po to, kai buvo atidarytos durelės, arba esant aukštai aplinkos temperatūrai.

Prireikus, galite įjungti prietaisą rankiniu būdu (žr. skyrių „Funkcija DYNAMICAIR“).



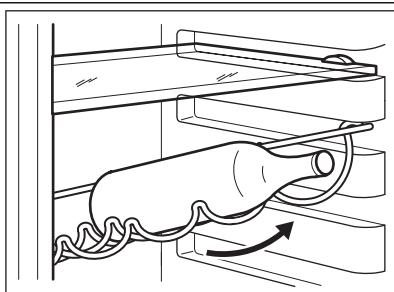
Prietaisas DYNAMICAIR išsijungia atidarius du-reles ir nedelsiant vėl išjungia dureles uždarius.

## 4.5 Perkeliamos lentynos



Šaldytuvo sienelėse yra įrengti bėgeliai, todėl lentynas galima įstatyti į norimas vietas.

## 4.6 Lentyna buteliams



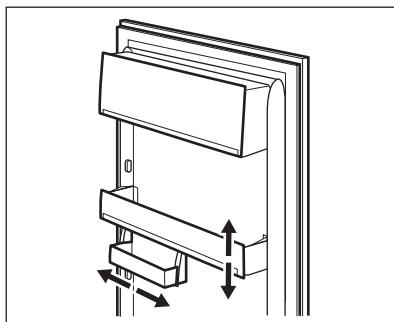
Buteliaus (kakleliu į priekį) dėkite į iš anksto įreng-tą lentyną.



Jei ta lentyna yra įdėta horizontaliai, buteliai turi būti užkimšti.

Ši butelių lentyna gali būti pakreipiama taip, kad joje būtų galima laikyti atkimštus buteliai. Nore-dami ją pakreipti, truktelékite lentyną aukštyn ir pasukite, o tada įtvirkinkite aukštėsniame lygyje.

## 4.7 Durelių lentynų išdėstymas



Kad galėtumėte laikyti įvairių dydžių maisto paketus, durelių lentynas galima išdėstyti skirtinėse aukštėse.

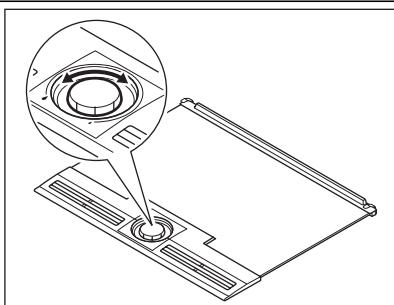
Tai atliksite tokiu būdu:

Pamažu traukite lentyną rodyklės kryptimi, kol ji atsilaisvins; tada ją įstatykite į norimą vietą.



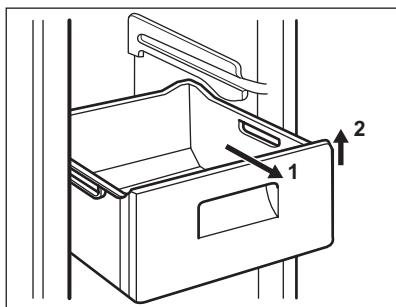
Kad tinkamai cirkuliuotų oras, didelės apatinės durelių lentynos neperkelkite.

## 4.8 Drėgmės valdiklis



Norint laikyti daržoves ir vaisius šaldytuve, patarina juos sudėti į stalčių. Šaldytuvas užtikrina žemą temperatūrą, todėl maisto produktai sensta lėčiau. Normaliomis salygomis, kai stalčius yra visiškai prikrautas, kai Jame pridėta įvairių daržovių ir vaisių, drėgmės valdiklį reikėtų nustatyti ties didelės drėgmės padėtimi – didelio vandens lašo paveikslėliu. Tokiu atveju viršutinės grotelės uždaromos ir stalčiuje užtikrinama didelė drėgmė. Tai – standartinė nuostata. Kartais, kai stalčius labai pilnai prikrautas, maisto produktai gali būti vésinami ne taip efektyviai; tuomet reikėtų praversti grotelių ventiliacijos angas, pasukus valdiklį ties mažo vandens lašelio paveikslėliu. Daržovės paprastai vésinasi pačios, garindamos vandenį, todėl, kai ventiliacijos angos yra uždarytos, viduje gali susidaryti vandens lašelių ir balų. Kai kuriuose maisto produkuose yra didelis kiekis vandens, išskaitant salotas, grybus, brokolius ir morkas. Tais atvejais, kai stalčiuje laikomos įvairios daržovės kartu su obuoliais ir vaisiais, ventiliacijos angos reikėtų šiek tiek praversti, nes gali būti etileno kaupimosi viduje rizika. Etilenas yra augimo hormonas, kurį išskiria kai kurie vaisiai ir daržovės, galintis pakenkti kitiem vaisingams ir daržovėms bei pagreitinti jų gedimą.

## 4.9 Šaldymo krepšių išėmimas iš šaldiklio



Šaldymo krepšiai turi žymą, kuri neleidžia jų išimti ar jiems iškristi. Norédami iš šaldiklio išimti krepšį, truktelekite jį į save, o ištraukę iki galio, lengvai kilstelėkite priekinę dalį ir krepšį išimkite. Norédami jį įdėti atgal į šaldiklį, kilstelėkite krepšio priekį. Kai krepšys pasiekia galinius taškus, įstatykite jį į vietą.

## 5. NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAI.

### 5.1 Normalaus veikimo garsai

- Šaltalui tekant ritėmis arba vamzdžiais, gali girdėtis prislopintas gurgėjimas arba burbuliavimas. Tai normalu.
- Veikiant kompresoriui vyksta šaltalo apykaita, tada girdisi kompresoriaus skleidžiamas sukimosi garsas arba pulsujantis triukšmas. Tai normalu.
- Nuo šiluminio plėtimsoi gali pasigirsti staigus trakštelėjimas. Tai natūralus ir nepavojingas fizikinis reiškinys. Tai normalu.

### 5.2 Energijos taupymo patarimai

- Neatidarinékite dažnai durų, nepalikite jų atvirų ilgiau, negu yra būtina.
- Jei aplinkos temperatūra aukšta, temperatūros reguliatorius nustatytas ties didžiausia nuostata ir prietaisas pilnas produktu, kompresorius gali veikti nepertraukiama, todėl ant garintuvo gali susiformuoti šerkšno arba ledo. Jei tai nutinka, temperatūros reguliatorių nustatykite ties mažiausia nuostata, kad galėtų vykti automatinis atitirpdymas - tada bus taupoma elektros energija.

### 5.3 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

Norédami, kad šaldytuvas gerai vektų:

- nelaikykite tame šiltu maisto produktų arba ga-rojančių skysscių

- maisto produktus uždenkite arba įvyniokite, ypač jei jie pasižymi stipriu kvapu
- maisto produktus išdėstykite taip, kad aplink juos galėtų laisvai cirkuliuoti oras

### 5.4 Šaldymo patarimai

Naudingi patarimai:

Mesa (visų rūšiu): įvyniokite į polietileno maišelius ir dėkite ant stiklinės lentynos virš daržovų stalčiaus.

Taip laikyti ją galima ne ilgiau negu vieną arba dvi dienas.

Gatavi produktai, šalti patiekalai ir kt.: tokius produkty reikėtų uždengti; jie gali būti dedami ant bet kurios lentynos.

Vaisiai ir daržovės: juos reikia gerai nuvalyti ir sudėti į specialų (-ius) stalčių (-ius).

Sviestas ir sūris: šiuos produktus reikia sudėti į specialius, sandarius indus arba suvynioti į aliuminio foliją / polietileno maišelius, kad jie turėtų kuo mažesnį sąlytų su oru.

Pieno buteliai: jie turi būti su dangteliais; butelius laikykite durelėse esančioje butelių lentynoje.

Bananų, bulvių, svogūnų ir česnakų, jei jie nesupakuoti, šaldytuve laikyti negalima.

### 5.5 Užšaldymo patarimai

Keli patarimai, jei norite pasinaudoti visais užšaldymo proceso teikiamais privalumais:

- maksimalus maisto produktų kiekis, kurį galima užšaldyti per 24 valandas. yra nurodytas duomenų lentelėje;

- užšaldymo procesas trunka 24 valandas. užšaldymo metu déti daugiau produktų negaliama;
- užšaldykite tik aukščiausios kokybės, šviežius ir gerai nuvalytus maisto produktus;
- paruoškite nedideles maisto porcijas, kad jos galėtų greitai ir visiškai užšalti ir kad vėliau galėtumėte atitirpdyti tik reikiama kiekį produktą;
- maisto produktus suvyniokite į aluminio foliją arba polietileną; pakuočės turi būti sandarios;
- pasirūpinkite, kad švieži, neužšaldyti maisto produktai nesilieštu su jau užšaldytais produktais, kitaip gali pakilti pastarųjų produktų temperatūra;
- lieši maisto produktai laikomi geriau ir ilgiau negu riebūs produktai; druska sumažina maisto produktų laikymo trukmę;
- jei vaisinius ledus valgysite iškart išémę iš šaldyklos skyriaus, galite nusišaldyti odą;
- rekomenduojame ant kiekvieno paketo nurodyti užšaldymo datą, kad žinotumėte laikymo trukmę.

## 5.6 Užšaldyto maisto laikymo patarimai

Norédami kuo geriau panaudoti prietaisą, turite:

- įsitikinti, ar pramoniniu būdu užšaldyti maisto produktai buvo tinkamai laikomi parduotuvėje;
- pasirūpinti, kad užšaldyti maisto produktai iš parduotuvės į šaldiklį patektų per kuo trumpesnį laiką;
- neatidarinėti dažnai durelių, nepalikti jų atvirų ilgiu, negu būtina;
- atitirpdyti maisto produktai greitai genda; juos pakartotinai užšaldyti draudžiama;
- neviršyti maisto produktų gamintojo nurodyto laikymo trukmės.

# 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

## 6.1 Vidaus valymas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, drungnu vandeniu ir nedideliu kiekiu neutraliu muiliu nuplaukite prietaiso vidų ir visas vidines dalis - tokiu būdu pašalininsite naujam prietaisui būdingą kvapą; po to, gerai nusausinkite.



Nenaudokite valomujų priemonių ar abrazyviniai milteliai, nes jie pažeis dangą.



### ATSARGIAI

Prieš atlikdami techninę priežiūrą, ištarkukite prietaiso kištuką.



Šio prietaiso aušinamajame itaisė yra angliavandenilio; todėl ši itaisė techniškai prizūreti ir užpildyti leidžiamą tik įgaliotiems technikams.

## 6.2 Reguliarus valymas

Prietaisą būtina reguliarai valyti:

- Vidinius paviršius ir priedus valykite šilto vandens ir neutralaus muilo tirpalu.
- Reguliarai patirkinkite durelių tarpiklius ir juos nuvalykite, kad jie būtų švarūs ir be jokių neršvarumų.

- Nuplaukite ir gerai nusausinkite.



Netraukite, nejudinkite ir nepažeiskite jokių korpuso viduje esančių vamzdelių ir (arba) kabelių.

Vidaus niekada nevalykite valomosiomis priemonėmis, abrazyviniais milteliais, stiprus kvapo valomosiomis priemonėmis ir vaško politūra, nes šios priemonės gali pažeisti paviršių ir susteikti stiprų kvapą.

Prietaiso nugarėlėje esantį kondensatoriu (juodas groteles) ir kompresorių valykite šepeteliu. Tokiu būdu pagerinsite prietaiso veikimą, bus mažiau sunaudojama elektros energijos.

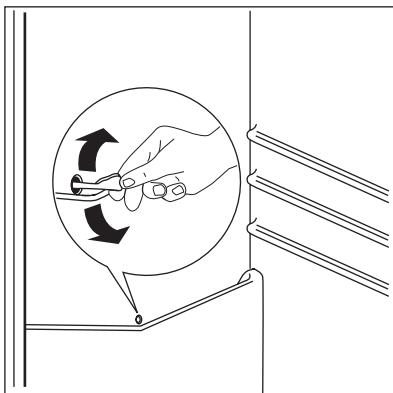


Žiūrėkite, kad nepažeistumėte aušinamiosios sistemos.

Daugelyje patentuotų virtuvės paviršių valiklių yra chemikalų, kurie gali paveikti arba pažeisti šiam prietaise naudojamas plastmases. Dėl šios priežasties prietaiso korpuso išorę rekomenduojama valyti šiltu vandeniu su trupučiu plauamojo skysto.

Prietaisą nuvalę, ji prijunkite prie elektros tinklo.

## 6.3 Šaldytuvo atitirpdymas



Įprasto prietaiso naudojimo metu, kai nustoja veikti variklio kompresorius, nuo šaldytuvo skyriaus garintuvu automatiškai pašalinamas šerkšnas. Atitirpęs vanduo pro išleidžiamą angą nuteka į specialų indą, esantį prietaiso galinėje dalyje, virš variklio kompresoriaus; ten vanduo išgauroja.

Labai svarbu periodiškai išvalyti atitirpusio vandens nutekėjimo angą, kuri yra šaldytuvo skyriaus kanalo viduryje – tada vanduo neišsilies ir nelašės ant viduje esančių maisto produktų.

Naudokite pateikiamą specialų valiklį – jis įkištas į nutekėjimo angą.

## 6.4 Šaldiklio atitirpdymas

Iš kitos pusės, šio modelio šaldyklys skyrius yra "be šerkšno" tipo. Tai reiškia, kad prietaiso veikimo metu nei ant sienelių, nei ant maisto produktų šerkšnas nesiformuoja.

Šerkšnas nesiformuoja todėl, kad šio skyriaus viduje nenutrūkstamai vyksta šalto oro cirkuliacija; orą cirkuliuoja automatiniu būdu valdomas ventiliatorius.

## 7. KĄ DARYTI, JEIGU...



### ATSARGIAI

Prieš pradédami šalinti triktis, ištarkite elektros kištuką iš maitinimo lizdo.  
Šiame vadove neaprašyti trikčių šalinimą privalo atliliki tik kvalifikuotas elektrikas arba kompetentingas asmuo.



Įprastai naudojant prietaisą, gali būti girdimi tam tikri garsai (kompresoriaus veikimo, šaldymo medžiagos cirkuliavimo garsai).

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas veikia triukšmingai.	Prietaisas netinkamai pastatytas.	Patikrinkite, ar prietaisas stabiliai stovi (visos keturios kojelės turi remtis į grindis).
Kompressorius veikia be perstojo.	Gali būti netinkamai nustatyta temperatūros regulatorius.  Netinkamai uždarytos durelės.	Nustatykite aukštesnę temperatūrą.  Žr. skyrių „Durelių uždarymas“.
	Durelės buvo pernelyg dažnai darinėjamos.	Nepalikite durelių atvirų ilgiau nei būtina.
	Maisto produktų temperatūra per aukšta.	Prieš sudėdami maisto produktaus, palaukite, kol jie atvés iki kambario temperatūros.
	Per aukšta patalpos temperatūra.	Sumažinkite patalpos temperatūrą.

Trūkis	Galima priežastis	Sprendimas
	Ijungta sparčiojo užšaldymo funkcija.	Žr. skyrių „Sparčiojo užšaldymo funkcija“.
<b>Šaldytuvo galine plokštė teka vanduo.</b>	Automatinio atšildymo metu atitirpo ant galinės sienelės susiformavęs šerkšnas.	Tai normalu.
<b>I šaldytuvą teka vanduo.</b>	Užsikimšo vandens išleidimo anga.	Išvalykite vandens išleidimo angą.
	Maisto produktai neleidžia vandeniu tekėti į vandens rinktuvą.	Patirkrinkite, ar maisto produktai neliečia galinės sienelės.
<b>Vanduo teka ant grindų.</b>	Atitirpusio vandens išleidimo anga veda ne į garinimo déklą virš kompresoriaus.	Atitirpusio vandens išleidimo angą pritvirtinkite prie garinimo déklą.
<b>Susiformuoja pernelyg daug šerkšno ir ledo.</b>	Maisto produktai blogai suvynioti.	Geriau suvyniokite maisto produktus.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Žr. skyrių „Durelių uždarymas“.
	Gali būti netinkamai nustatytas temperatūros reguliatorius.	Nustatykite aukštesnę temperatūrą.
<b>Temperatūra įrenginyje per aukšta.</b>	Netinkamai uždarytos durelės.	Žr. skyrių „Durelių uždarymas“.
	Maisto produktų temperatūra per aukšta.	Prieš sudėdami maisto produktaus, palaukite, kol jie atvés iki kambario temperatūros.
	Vienu metu laikoma daug maisto produktų.	Vienu metu sudėkite mažiau maisto produktų.
<b>Temperatūra šaldytuvo kameroje per aukšta.</b>	Prietaise nevyksta šalto oro cirkuliacija.	Patirkrinkite, ar prietaise vyksta šalto oro cirkuliacija.
<b>Temperatūra šaldiklio kameroje per aukšta.</b>	Produktai sudėti per arti vienako.	Produktus laikykite taip, kad galėtų cirkuliuoti šaltas oras.
<b>Prietaisas neveikia.</b>	Prietaisas yra išjungtas.	Ijunkite prietaisą.
	Maitinimo laido kištukas netinkamai įjungtas į elektros tinklo lizdą.	Tinkamai įkiškite maitinimo laido kištuką į elektros tinklo lizdą.
	Prietaisui netiekama elektros energija. Elektros tinklo lizde nėra įtampos.	Ijunkite į elektros tinklo lizdą kitą elektros prietaisą. Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
<b>Lemputė nešviečia.</b>	Lemputė veikia parengties režimu.	Uždarykite ir atidarykite duris.
<b>Jei problemas išspręsti nepavyko, kreipkitės pagalbos į artimiausią šio gamintojo prietaisų techninės priežiūros skyrių.</b>		

## 7.1 Uždarykite dureles

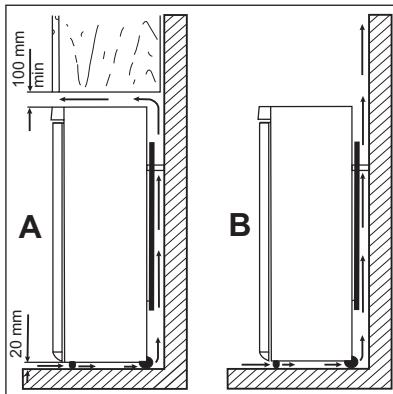
1. Nuvalykite durelių sandarinimo tarpiklius.

2. Jei reikia, sureguliuokite dureles. Skaitykite „Įrengimas“.

3. Jei reikia, pakeiskite pažeistus durų tarpiklius. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

## 8. IRENGIMAS

### 8.1 Pastatymas



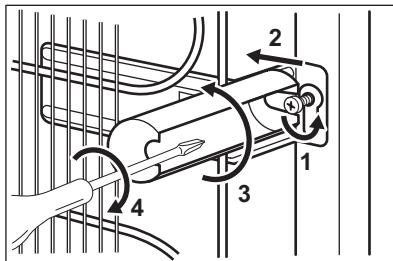
Prietaisas turi būti įrengtas atokiai nuo šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, katilų ir tiesioginių saulės spindulių. Palikite pakankamai vietos orui laisvai cirkuliuoti aplink prietaiso galinę pusę. Norėdami, kad po pakabinama spintelė esantis prietaisas tinkamai veiktų, atstumas tarp prietaiso ir spintelės turi būti ne mažesnis nei 100 mm. Tačiau būtų geriausia, jei prietaisas nebūtų statomas po pakabinamomis, ant sienos tvirtinamomis spintelėmis. Prietaisas išlyginamas naudojant ties jo pagrindu esančias reguliuojamas kojelės.



#### ISPĖJIMAS

Prietaisas turi būti pastatytas taip, kad jį būtų galima iš jungti iš maitinimo tinklo; pastačius prietaisą, jo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.

### 8.2 Galinės dalies tarpikliai

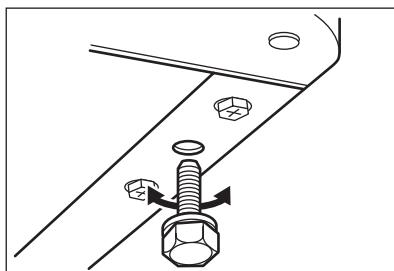


Maišelyje, kartu su naudojimo instrukcija, rasite du tarpiklius.

Norėdami sumontuoti šiuos tarpiklius, atlikite šiuos veiksimus:

1. Atsukite varžtą.
2. Dėkite tarpiklį po varžtu.
3. Pasukite tarpiklį į tinkamą padėtį.
4. Vėl priveržkite varžtus.

## 8.3 Išlyginimas



Prietaisas turi stovėti lygiai. Tai padaryti galima pareguliuavus dvi priekinėje dugno dalyje esančias reguliuojamo aukščio kojelės.

## 8.4 Jungimas prie elektros

Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta įtam-pa ir dažnis atitinka maitinimo tinklo esančią įtam-pą ir dažnį.

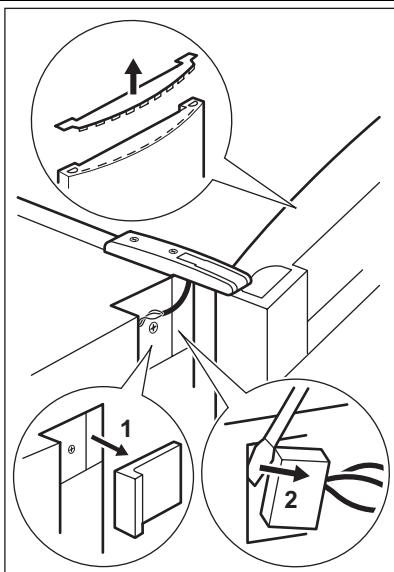
Prietaisą būtina įžeminti. Šiam tikslui elektros maitinimo kabelio kištuke įrengtas kontaktas. Jei namų elektros tinklo lizdas neįžemintas, prietaisą

prijunkite prie atskiro įžeminimo - paisykite galiojančių reglamentų ir pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.

Jei nesilaikoma pirmiau pateiktų saugos nurodymų, gamintojas neprišiima jokių atsakomybės.

Šis prietaisas atitinka EEB direktyvų reikalavimus.

## 8.5 Durelių atidarymo krypties keitimas



### ISPĖJIMAS

Prieš atlikdami bet kuriuos veiksmus, ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo.



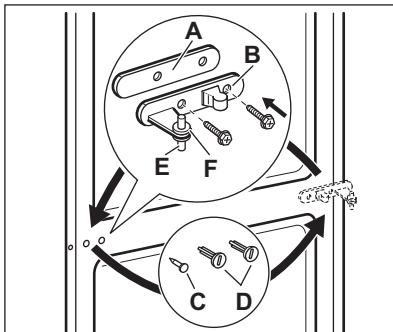
### ISPĖJIMAS

Patikrinkite, ar prietaisas nėra prijungtas prie elektros tinklo.

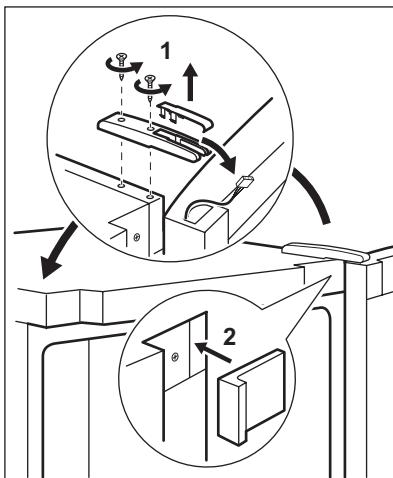


norint atlikti toliau aprašytus veiksmus, patariame pasitelkti dar vieną asmenį, kuris atliekant darbus galėtų tvirtai laikyti prietaiso dureles;

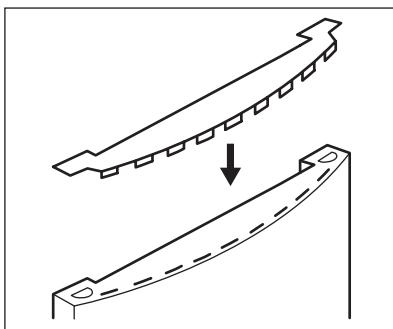
- Atsuktuvu nuimkite viršutinio lanksto dangtelį.
- Atidarykite dureles ir nuimkite durelių galinio gaupto dangtelį.
- Nuimkite abeju pusiu viršutinius priekinius dangtelius. (1)
- Atjunkite ekrano kabelio jungti. (2)
- Atukite lankstus ir nuimkite dureles.

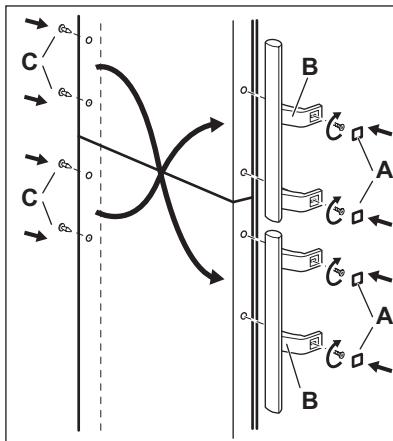


- Ištraukite kaičius iš vidurinės skersinės sijos.
- Atsuktuvi nuimkite dangtelį (A).
- Atskite apatinio lanksto ašį (B) ir tarpiklį (C) ir pritrirkite juos priešingoje pusėje.
- Uždékite dangtelį (A) priešingoje pusėje.
- Uždékite dureles ant apatinio lanksto.



- Ištraukite kabelį iš durelių galinio gaubto dangtelio ir įtaisykite jį į viršutinį lankstą.
- Vėl priveržkite lankstą.
- Prijunkite kabelį prie jungimo taško priekinėje plokštėje.
- Vėl uždékite abejų pusiu viršutinius priekinius dangtelius (2)
- Dėkite ekrano kabelį, kuris dabar yra atjungtas, į kabelio laikiklį, esantį durelių galiniam gaubtelyje, o paskui vėl uždékite durelių galinio gaubtelio dangtelį.





- Nuimkite dangtelius (B). Ištraukite dengiamuosius kaiščius (A).
- Atsukite rankenas (A) ir pritvirtinkite jas prie šešioje pusėje. Dėkite viršutinę rankeną ant apatinį durelių, o apatinę rankeną – ant viršutinių durelių.
- Įtaisykite dengiamuosius kaiščius (A) prie šešioje pusėje.

**Baigdami patikrinkite, ar:**

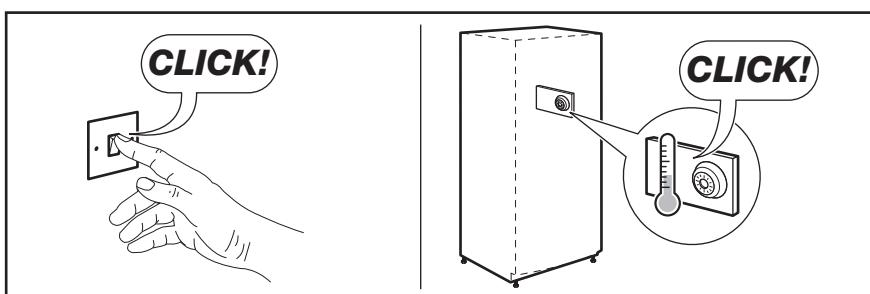
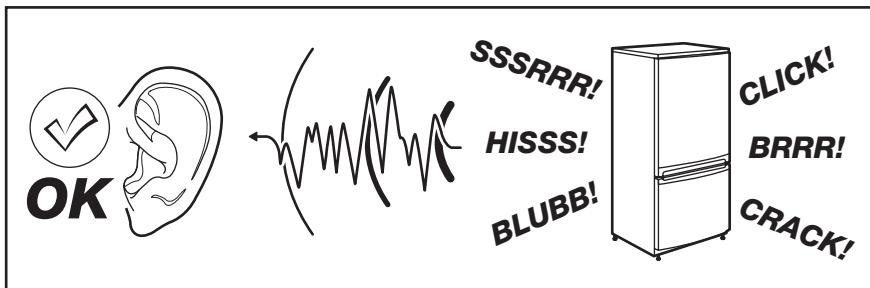
- visi varžtai priveržti;
- magnetinė izoliacinė juosta tvirtai laikosi prie korpuso;
- durelės tinkamai atsidaro ir užsidaro.

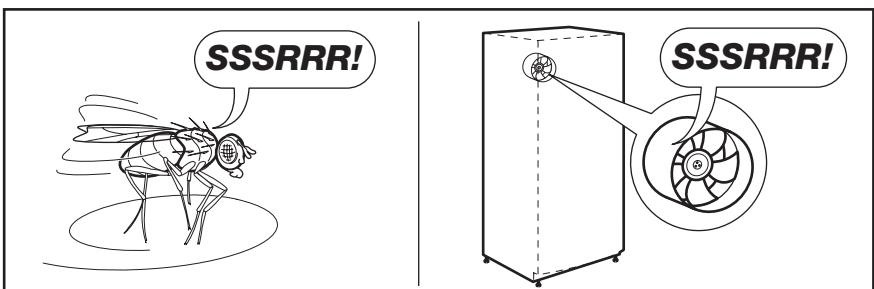
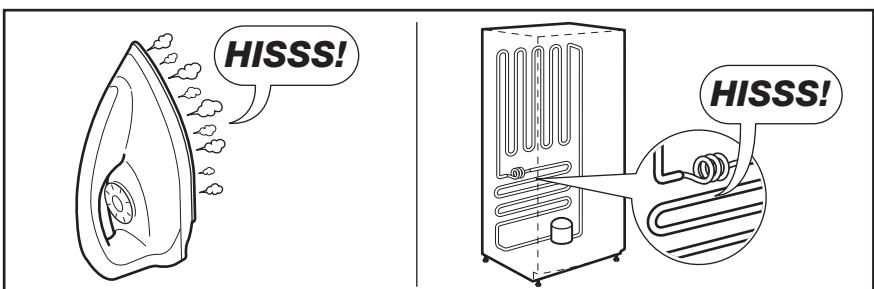
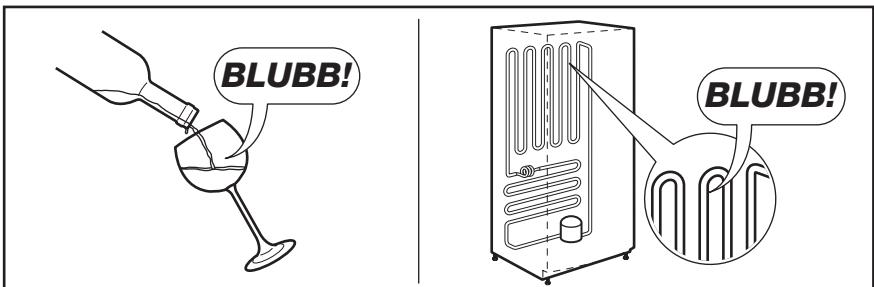
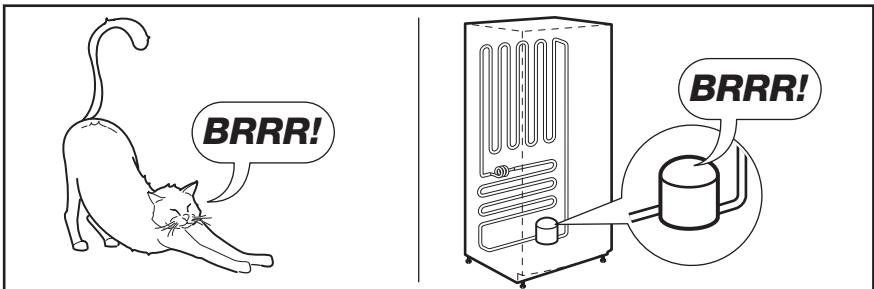
Jeigu aplinkos temperatūra yra žema (pvz., žiemą), tarpiklis gali nevisiškai tiktis korpusui. Tokiu atveju palaukite, kol tarpiklis pristaikys.

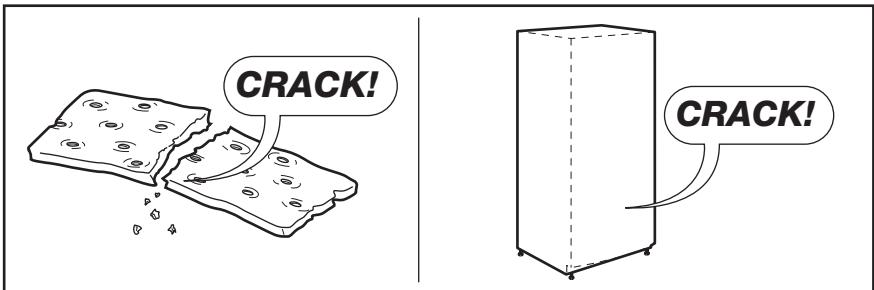
Jeigu nenorite patys atlikti nurodytų veiksnių, kreipkitės į artimiausią klientų aptarnavimo centrą. Klientų aptarnavimo centro specialistas už tam tikrą mokestį pakeis durelių atidarymo kryptį.

## 9. TRIUKŠMAS

Iprastai naudojant prietaisą gali būti girdimi tam tikri garsai (kompresoriaus veikimo, šaldomosios medžiagos cirkuliavimo).







## 10. TECHNINIAI DUOMENYS

Prietaiso įrengimo angos matmenys

Aukštis	2010 mm
Plotis	595 mm
Gylis	658 mm
Kilimo laikas	18 val.
Įtampa	230 - 240 V
Dažnis	50 Hz

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, kuri yra prietaiso viduje, kairėje pusėje, ir energijos plokštelėje.

## 11. APLINKOSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatai ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vienos savivaldybė dėl papildomos informacijos.





[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



280150457-A-132012

CE